성령의 역사 Work of the Spirit

서문과 사도행전 1장 Introduction and Acts Chapter 1

Lesson 1

제1일: 환영과 서문

FIRST DAY: Welcome and Introduction

1. 당신은 더 큰 예수님의 증인이 되기를 갈망하십니까? 당신은 때때로 영적으로 무능하고 무기력하다고 느끼십니까? 그렇다면 사도행전이야말로 당신에게 꼭 필요한 책입니다! 초대 제자들의 어려운 상황을 상상해 보십시오 - 그들은 예수 그리스도의 놀라운 복음으로 준비되어져 있었지만 그들이 살고 있었던 세상은 적개심이 강하고, 이교도적이며, 아주 타락한 상태였습니다. 겉으로 미천해 보이는 유대인들의 작은 무리들이 세상에 이 영광스러운 소식을 과연 어떻게 선포할 수 있었겠습니까? Do you desire to be a greater witness for Jesus? Do you at times feel spiritually powerless and anemic? Then the book of Acts is exactly what you need! Imagine the plight of those early disciples— they were equipped with the amazing Gospel of Jesus Christ, yet the world around them was hostile, paganized, and utterly degenerate. As a small band of seemingly insignificant Jews, how would they possibly proclaim this glorious news to the world?

우리 모두 처럼, 사도들도 성령의 권능을 받아야 했습니다. 사도행전의 저자인 누가는 성령의 기름부음이 있기 전의 제자들의 곤경과, 이 기름부음이 있은 후에 일어났던 감격적인 활동을 기록했습니다. 사도행전을 공부하면서 당신 안에 있는 성령의 힘을 통하여 하나님께서 당신의 삶에 감격적인 일들을 하시기를 원하시는 것을 마음에 두십시오. Like all of us, the disciples needed the empowering of the Holy Spirit. Luke, the author of the book of Acts, recorded the plight of the disciples before the Holy Spirit's anointing and the thrilling activity that followed this anointing. As you study the book of Acts, keep in mind that God wants to do thrilling things in your life through the agency of His Spirit in you.

사도행전 1장을 읽고 아래의 절들로부터 당신에게 무엇이 가장 교훈이 되는지 기록하십시오. Read Acts chapter 1 and record what ministers most to you from these verses:

- a. 사도행전 Acts 1:1-3
- b. 사도행전 Acts 1:4-8
- c. 사도행전 Acts 1:9-14
- d. 사도행전 Acts 1:15-26
- 2. 예수님을 위한 더 큰 감사와 열정을 갖도록 그분의 영으로 당신에게 세례 주시기를 하나님께 구하면서 사도행전 공부를 시작하십시오. Begin this study in Acts by asking God to baptize you in His Spirit that you might have a greater appreciation and passion for Jesus.

성령께서 너희에게 임하시면 너희가 능력을 받으리라.

You shall receive power when the Holy Spirit has come upon you. 사도행전Acts 1:8 제 2일: 사도행전 1:1-3절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 1:1-3

1. 사도행전은 누가복음의 *후편* 입니다. 실제로 누가는 그의 *이전에 쓴 글*을 언급함으로서 사도행전 1:1a절을 시작합니다. 이것을 누가복음 1:1-4절과 연결하고 이 사건들을 기록하는 누가의 목적을 말해 보십시오. The book of Acts serves as a *sequel* to the Gospel of Luke. In fact, Luke opens in Acts 1:1a with a reference to his *former account*. Link this with Luke 1:1-4 and comment on Luke's purpose in recording these events.

- 2. 누가의 *이전에 쓴 글*은 무엇에 관한 것이었습니까? 사도행전 1:1b-2a절 What was Luke's *former account* about? Acts 1:1b-2a
- 3. 사도행전 1:2b-3절로부터 예수님이 부활하신 후에 하신 예수님의 활동을 열거하십시오. Cite Jesus' activity following His resurrection from Acts 1:2b-3.
 - a. 아래의 절들로부터 예수님의 부활에 대한 **확실한 증거들**에 대해 몇가지 말해 보십시오: Remark on some of the *infallible proofs* of Jesus' resurrection from the following:
 - (1) 마가복음 Mark 16:9, 12, 14
 - (2) 요한복음 John 21:4-10
 - (3) 고린도전서 1 Corinthians 15:4-8
 - b. 이 *증거들*은 그리스도인의 믿음에 대해 무엇을 알려줍니까? What do these *proofs* reveal about the Christian faith?
 - (1) 이 *증거들*을 아는 것이 왜 중요합니까? Why are these *proofs* important to know?
 - (2) 이 *증거들*이 당신의 믿음에 어떻게 용기를 줍니까? How do these *proofs* embolden your faith?
- 4. 예수님께서 40 일간 그들에게 보이시는 동안 무엇에 관하여 말씀하셨습니까? 사도행전 1:3b절 While Jesus was seen by them during forty days, what did He speak about? Acts 1:3b
 - a. 왜 이 일들이 중요합니까? Why are these things significant?
- 5. 누가는 *하나님을 사랑하는 자*라는 뜻을 가진 *데오빌로*라 하는 사람에게 그의 편지를 보냈습니다.이 편지는 당신을 어떻게 포함시키고 있습니까? Luke addressed his account to a man named *Theophilus*, which means *God-lover*. How does this address include you?

제 3일: 사도행전 1:4-8절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 1:4-8

- 1. 예수님께서 하늘로 승천하시기 전 그의 제자들과 함께 *모이셨을* 때에 예수님께서 그들에게 무엇을 하지 *말것*을 명령하셨습니까? 사도행전 1:4a절 When Jesus *assembled* with His disciples prior to His ascension into heaven, what did He command them *not* to do? Acts 1:4a
 - a. 오히려 그들에게 무엇을 하라고 하셨습니까? 사도행전1:4b절 Rather, what were they to do? Acts 1:4b
- 2. 예수님께서는 *아버지의 약속*에 관해 무엇이라고 말씀하셨습니까? 사도행전1:4c-5절 What did Jesus say about the *Promise of the Father*? Acts 1:4c-5
 - a. 이 약속에 관하여 예수님으로부터 그들이 *들은* 것을 아래의 성경말씀들에서 적으십시오: Note from the following Scriptures what they had *heard from Jesus* concerning this:
 - (1) 요한복음 John 14:16-17
 - (2) 요한복음 John 14:25-26
 - (3) 요한복음 John 15:26-27
 - (a) 이 절들에 비추어, 그들이 *아버지의 약속을 기다리는 것*이 왜 중요했습니까? In light of these verses, why was it important for them *to wait for the Promise of the Father*?
- 3. 예수님께한 제자들의 질문의 초점은 무엇이었습니까? 사도행전1:6절 What was the focus of the disciples' question to Jesus? Acts 1:6
 - a. 예수님께서 그들에게 무엇이 *알바 아니라*고 말씀하셨습니까? 사도행전1:7절 What did Jesus say was *not* for them to *know*? Acts 1:7
 - 1) 이 일들을 아버지의 *권한*에 두신 것이 당신에게 어떤 위안을 줍니까? What comfort do you find that these things are under the Father's *authority*?
- 4. 이스라엘의 회복 보다 오히려, 예수님께서는 제자들이 무엇을 구하기를 원하셨습니까? 사도행전1:8 Rather than Israel's restoration, what did Jesus want the disciples to seek? Acts 1:8
 - a. *성령께서* 제자들에게 임하시면 어떤 일이 일어날 것입니까? What would happen *when the Holy Spirit* came upon the disciples?
 - b. 왜 성령의 *능력*이 이 활동을 위해 필요했습니까? Why was the *power* of the Holy Spirit necessary for this activity?
- 5. 당신이 오늘 공부한 것으로부터, 성령의 기름부음을 기다리는 것이 왜 필수입니까? From what you studied today, why is it essential to wait for the anointing of the Holy Spirit?

제 4 일: 사도행전 1:9-14절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 1:9-14

- 1. 누가복음 24:50-51절과 사도행전 1:9-11절을 사용하여 예수님의 승천을 설명하십시오. Use Luke 24:50-51 and Acts 1:9-11 to describe the ascension of Jesus.
 - a. 제자들이 이것을 목격했을 때 그들은 어떻게 느꼈으리라고 생각하십니까? How do you suppose the disciples felt when they witnessed this?
 - b. 그 *두 사람*이 제자들에게 무엇이라고 말했습니까?사도행전1:11절 What did the *two men* declare to the disciples? Acts 1:11
 - (1) 이것을 마태복음 24:30절, 계시록 1:7절과 연결하십시오. 당신의 생각들을 나누십시오. Link this with Matthew 24:30 and Revelation 1:7. Share your thoughts.
- 2. 그 후에 제자들은 어디로 갔습니까? 사도행전1:12-13a절 Where did the disciples go after this? Acts 1:12-13a
 - a. 왜 거기에 갔습니까? 사도행전1:4절을 보십시오. Why there? See Acts 1:4.
 - b. 누가복음 24:52절로부터 그들이 돌아올때 그들의 태도를 주목하고 말하십시오. From Luke 24:52 note and comment on their demeanor as they journeyed.
- 3. 누가 함께 모였습니까? 사도행전1:13b-14절 Who assembled together? Acts 1:13b-14
 - a. 이 모임에 관해 당신은 누구 혹은 무슨 주목할 만한 것을 발견합니까? Who or what do you find notable about this gathering?
 - b. 그들은 만났을 때 무엇을 했습니까? 사도행전 1:14b절 What did they do when they met? Acts 1:14a
- 4. 제자들이 *약속*을 기다리는 동안 그들은 *하나가 되어 기도와 간구에 전념했음*을 주목하십시오. 이것이 하나님의 약속을 기다리면서 당신의 행동에 관해 당신에게 어떻게 말합니까? Note that while the disciples waited for the *Promise* they *continued with one accord in prayer and supplication*. How does this speak to you about your activity as you wait for God's promise?

제 5 일 : 사도행전 1:15-26절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 1:15-26

1. 사도행전 1:15-17절에의하면 제자들이 다락방에서 기도하고 있을 때, 베드로가 서서 유다에 관하여 말했습니다. 그는 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 1:16-17절 According to Acts 1:15-17, as the disciples were praying in the upper room, Peter *stood up* and spoke about Judas. What did he declare? Acts 1:16-17

- 2. 사도행전 1:18-19절로부터 유다의 최후를 설명하십시오. From Acts 1:18-19 describe the fate of Judas.
- 3. 사도행전 1:20절에서 베드로는 유다에 관한 두 예언을 언급했습니다 (시편 69:25, 109:8). 이 예언들에 비추어, 베드로는 유다의 자리에 다른 사람을 취하여야 한다고 말했습니다. 이 직분에 합당한 사람은 어떤 자격들이 필요했습니까? 사도행전 1:21-22절 In Acts 1:20 Peter referred to two prophecies concerning Judas (Psalm 69:25, 109:8). In light of these prophecies, Peter declared that someone must be chosen to take Judas' place. What requirements did this person need to qualify for this position? Acts 1:21-22

- a. 베드로는 이 자격들이 왜 필수가 되어야 한다는 생각을 했다고 보십니까? Why do you think Peter considered these to be essential qualifications?
- 4. 사도행전 1:23-26절의 사건들을 요약하십시오. Summarize the events of Acts 1:23-26.
- 5. 제비를 뽑는 것은 하나님의 뜻을 분별하는 구약 방법이었습니다. *약속*의 성령이 오신 후, 이 방법은 다시는 사용되지 않았습니다. 잠언 3:5-6절에의하면 무엇이 하나님의 뜻을 분별하는 가장 좋은 방법 입니까? Casting lots was an Old Testament method of discerning God's will. Once the *Promise* of the Holy Spirit came, this method was never used again. According to Proverbs 3:5-6, what is the best way to discern God's will?

제 6일: 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 1장으로부터 다음에 관하여 간단히 복습하고 말하십시오: From Acts 1 briefly review and comment on the following:
 - a. 예수님의 약속 4-8절 Jesus' Promise (verses 4-8)
 - b. 예수님의 승천 9-11절 Jesus' ascension (verses 9-11)
 - c. 다락방 12-14절 The upper room (verses 12-14)
 - d. 제자들의 딜레마15-26절 The disciples' dilemma (verses 15-26)
- 2. 사도행전 1장으로부터 *아버지의 약속을 받기 전*, 제자들의 전반적인 상태를 설명하십시오. From Acts 1 describe the disciples' overall state before the *Promise of the Father*.

이들 모두가 하나가 되어 기도와 간구에 전념하더라.

These all continued with one accord in prayer and supplication. 사도행전 Acts 1:14

성령의 역사 Work of the Spirit

사도행전 2 장 Acts Chapter 2

Lesson 2

제 1 일 : 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 지난 주 공부로부터 어떤 생각이 당신에게 남아 있습니까? What thought remains with you from your study last week?
- 2. 여기 사도행전 2 장에서부터 모험이 시작됩니다! 이 장에 기록된 사건들은 교회의 탄생을 표시 합니 다. 제자들이 성령의 충만함을 받기 전에는, 그들은 함께 모여 문을 잠그고 기도했습니다. 그러나 성령의 기름부으심 아래에서 제자들은 **하나님의 위대한 일들**을 선포하기 시작했습니다. 또한 베드로는 담대해 져서 예수 그리스도의 부활을 공공연하게 선포하고 예루살렘에 있는 방문자들이 목격한 놀라운 현상들에대해 성경적 설명을 하였습니다. 이 시점으로부터 믿는 자들은 예수님의 이름으로 기적적인 일들을 행하며 세상으로 복음을 들고 나가기 시작했습니다. 이 같은 성령은 오늘 날 교회 안에도 필요로 하며 하나님께 구하는 모든 믿는 자들에게 유효합니다. 하나님께서는 성령의 능력으로 모든 그리스도인들을 통하여 일하시기를 원하십니다. 사도행전 2 장을 읽고 각 구분의 사건들을 간단히 요약하십시오: The adventure begins here in Chapter 2 of Acts! The events recorded in this chapter mark the birth of the Church. Before the Holy Spirit filled the disciples, they met and prayed behind locked doors. However, under the anointing of the Spirit, the disciples began to proclaim the wonderful works of God. Peter also received boldness to publicly proclaim the resurrection of Jesus Christ and to give a scriptural explanation for the phenomena the visitors in Jerusalem witnessed. From this point on, believers began to carry out miraculous exploits in Jesus' name and take the Gospel to the world. This same Holy Spirit is needed in the church today and is available to any believer who asks God. God desires to work through every Christian by the power of the Holy Spirit. Read Acts chapter 2 and briefly summarize the events of each section:
 - a. 사도행전 Acts 2:1-13
 - b. 사도행전 Acts 2:14-24
 - c. 사도행전 Acts 2:25-39
 - d. 사도행전 Acts 2:40-47
- 3. 하나님의 말씀을 공부하는데 있어서 성령 충만함이 필수임을 알기에 당신에게 새롭게 채워 주시기를 하나님께 구하십시오. Knowing that the filling of the Holy Spirit is essential to the study of God's Word, ask Him to fill you anew.

그들 모두가 성령으로 충만하였습니다.

And they were all filled with the Holy Spirit. 사도행전Acts 2:4 제2일: 사도행전2:1-13절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 2:1-13

- 1. 예수께서 하늘로 올라가신 후, 제자들은 예수님께서 그들에게 명하신대로 예루살렘에 머물러 있었습니다. 오순절 날에, 그들이 다 하나가 되어 한 장소에 모였습니다 (사도행전2:1). 사도행전 2:2-4절로부터 다음의 질문들에 답하십시오: After Jesus ascended into heaven, the disciples remained in Jerusalem as He had commanded them. On the Day of Pentecost, they were all with one accord in one place (Acts 2:1). From Acts 2:2-4 answer the following questions:
 - a. *갑자기* 무슨 일이 일어났는지 설명하십시오. 사도행전 2:2절 Describe what *suddenly* happened. Acts 2:2
 - b. 각 제자들 위에 무엇이 *나타났습니까*? 사도행전 2:3절 What *appeared* upon each of the disciples? Acts 2:3
 - (1) 이것을 누가복음 3:16절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Link this with Luke 3:16 and share your thoughts.
 - c. 그 다음에 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 2:4a절 What happened next? Acts 2:4a
 - d. 제자들은 무엇을 하기 시작했습니까? 사도행전 2:4b절 What did the disciples begin to do? Acts 2:4b
 - (1) 사도행전1:8절을 사용하여 이 사건의 중요성에 대해 말하십시오. Use Acts 1:8 to comment on the importance of this event.
- 2. **오순절**은 모든 유대인들이 예루살렘에 모여야만 했던 중요한 절기였습니다. 이는 유월절 후 50일이 되는 날에 시작되며 추수의 첫 열매를 경축하였습니다. 성령이 이 날에 그들 위에 임한 것이 왜 중요하다고 생각하십니까? *Pentecost* was an important feast when all Jews were required to be in Jerusalem. It took place fifty days after Passover and celebrated the first fruits of the harvest. Why do you think it is significant that the Holy Spirit came upon them on this day?
 - a. *오순절*을 지키기 위해 *예루살렘에* 누가 *머물고* 있었습니까? 사도행전 2:5절 Who was *dwelling in Jerusalem* for the observance of *Pentecost*? Acts 2:5
 - b. 사도행전 2:6-11절로부터 그들이 이 소문을 들었을 때 *무리들*의 반응을 요약하십시오. From Acts 2:6-11 summarize the response of the *multitude* when they heard *this sound*.
 - (1) 제자들은 특히 무엇에 대해 *말하고* 있었습니까? 사도행전 2:11b절 What specifically were the disciples *speaking* of? Acts 2:11b
 - (a) 이것은 성령의 일에 관해 무엇을 말해줍니까? 요한복음 16:14절을 보십시오. What does this indicate concerning the work of the Holy Spirit? See John 16:14.
- 3. 이 사건들에 대한 *무리들*의 뒤섞인 비평들에 대해 말하십시오. 사도행전 2:12-13절 Remark on the mixed reviews by the *multitude* to these events. Acts 2:12-13
 - a. 당신은 어떤 반응을 했었을 것이라고 생각하십니까? What reaction do you think you would have had?
- 4. 오늘 공부에서 당신에게 가장 흥미로운 것을 무엇입니까? What do you find most exciting about your study today?

제 3일: 사도행전 2:14-24 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 2:14-24

1. 이 놀라운 사건들이 *낮 세시* (오전 9시)에 일어난 후, 베드로가 말하려고 일어섰을 때 (사도행전 2:14), 그는 사람들에게 무엇을 분명하게 설명했습니까? 사도행전 2:15절 Since these remarkable events took place at *the third hour of the day* (9:00 a.m.), when Peter stood up to preach (Acts 2:14), what did he clarify to the people? Acts 2:15

- a. 그는 일어나고 있었던 일을 확인하는데 무엇을 사용했습니까? 사도행전 2:16절 What did he use to validate what was happening? Acts 2:16
 - (1) 요엘의 예언에 대한 몇가지 주된 약속들을 기록하십시오. 행 2:17-21절, (요엘 2:28-32절). Record some of the key promises of Joel's prophecy. Acts 2:17-21, (Joel 2:28-32)
 - (a) 이 예언에 관해 당신에게 가장 감동이 되는 것은 무엇입니까? What impresses you the most about this prophecy?
- 2. 사도행전 2:22절에서 베드로는 예수님에 관해 무엇을 선포했습니까? What did Peter declare about Jesus in Acts 2:22?
- 3. 사도행전 2:23a절에 의하면 예수님께서는 무엇에 의하여 *내어 주신* 바 되었습니까? According to Acts 2:23a, by what means was Jesus *delivered*?
 - a. 이것을 누가복음 24:44-46절과 연결하십시오. 이것은 예수님의 삶과 죽음에 관해 당신에게 무엇을 전합니까? Link this with Luke 24:44-46. What does this convey to you concerning the life and death of Jesus?
- 4. 예수님은 어떻게 *붙잡혔습니까*? 사도행전 2:23b절 How was Jesus *taken*? Acts 2:23b
 - a. 그들의 행동에도 불구하고 하나님께서는 무엇을 하셨습니까? 사도행전 2:24a절 In spite of their actions, what did God do? Acts 2:24a
 - (1) 베드로는 무엇이 *가능하지 않다*고 말했습니까? 사도행전 2:24b절 What did Peter declare was *not possible*? Acts 2:24b
 - (a) 이것은 예수님의 능력에 관해 당신에게 어떻게 말해줍니까? How does this speak to you about the power of Jesus?

제4일: 사도행전 2:25-39절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 2:25–39

1. 베드로가 계속해서 예수님이 사망에 매여 있을수 없었던 사실을 확증하며 설교했을 때 다윗의 예언을 인용했습니다. 이 예언은 무엇을 진술합니까? 사도행전 2:25-28절 As Peter continued to preach, confirming the fact that Jesus could not be held by death, he referenced a prophecy of David. What does this prophecy state? Acts 2:25-28

- 2. 사도행전 2:29-31절(새 생명 번역본)을 읽으십시오: 형제 여러분, 이것을 생각해 보십시오! 조상 다윗이 자신에 관해 말한 것이 아니라는 것을 확신할 수 있는 것은, 그는 죽어 장사되었고 그의 무덤이 아직도 우리 가운데 있기 때문입니다. 그러나 다윗은 선지자였으므로 자신의 후손 중에서 한 사람을 그의 보좌에 앉히시겠다는 맹세를 하나님께서 약속하신 것을 알고 있었습니다. 다윗은 미래를 내다보면서 메시아의 부활을 말하고 있었습니다. 그는 하나님께서 주님을 죽은 자들 가운데 버려두거나 그의 몸을 무덤에서 썩게 하시지 않으리라고 말하고 있었습니다. 베드로는 이 무리들이 예수님에 관해 무엇을 알기를 원했습니까? Read Acts 2:29-31 (NLT): Dear brothers, think about this! You can be sure that the patriarch David wasn't referring to himself, for he died and was buried, and his tomb is still here among us. But he was a prophet, and he knew God had promised with an oath that one of David's own descendants would sit on his throne. David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave Him among the dead or allow His body to rot in the grave. What did Peter want this crowd to know about Jesus?
- 3. 베드로는 사도행전 2:32절에서 예수의 부활에 관해 무엇을 밝혔습니까? What did Peter declare concerning the resurrection of Jesus in Acts 2:32?
 - a. 왜 이것을 지적하는 것이 중요하였겠습니까? 베드로후서 1:16절도 보십시오. Why would this have been an important point to make? See also 2 Peter 1:16.
- 4. 베드로는 무리가 목격하였던 모든 것과 예수님의 부활을 어떻게 결부시켰습니까? 행 2:33절 How did Peter connect the resurrection of Jesus with all that the crowd had witnessed? Acts 2:33
- 5. 사도행전 2:34-35절에서 베드로는 이 일들이 다윗이 아닌 메시아 되신 예수님에 관한 것임을 강조하려고 또 다른 예언을 인용했습니다. 이것을 마태복음 22:41-45절에서 예수님이 친히 말씀하신 것과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. In Acts 2:34-35 Peter cited another prophecy to emphasize that these things did not refer to David, but to Jesus as Messiah. Link this with Jesus' own words in Matthew 22:41-45 and share your thoughts.
- 6. 사도행전 2:36절로부터 베드로의 요약을 주목하고 왜 이것이 타당한지 나누십시오. Note Peter's summation from Acts 2:36 and share why this was valid.
- 7. 베드로의 메세지에 대한 무리의 반응은 무엇이었습니까? 사도행전 2:37절 What was the response of the crowd to Peter's message? Acts 2:37
 - a. 왜 그들이 이런 반응을 했다고 생각하십니까? 요한복음 16:8절도 보십시오. Why do you think they had this reaction? See also John 16:8.
 - b. 이 일들에 대한 당신의 반응은 무엇입니까? What is your reaction to these things?
- 8. 베드로는 *성령의 선물*을 받기 위해서 그들이 해야할 것이 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 2:38 What did Peter tell them they needed to do to receive *the gift of the Holy Spirit*? Acts 2:38
 - a. 이 약속은 누구를 위한 것이었습니까? 사도행전 2:39절 Who was this promise for? Acts 2:39
- 9. 베드로의 설교로부터 당신이 받은 축복을 나누십시오. Share a blessing you received from Peter's sermon.

제 5일: 사도행전 2;40-47 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 2:40–47

1. 사도행전 2:40절에 의하면 베드로는 설교에 이어 무엇이라고 말했습니까? According to Acts 2:40, what followed Peter's sermon?

a. 사도행전 2:41절에서 베드로의 *말*에 대한 반응을 설명하십시오. Describe the response to Peter's *word* from Acts 2:41.

- 2. 사도행전 2:42절에서 믿는 자들이 *전념하였*던 네 가지 활동들을 적고 간단히 설명하십시오: From Acts 2:42 list and comment briefly on the four activities in which the believers *continued steadfastly*:
 - a.
 - b.
 - c.
 - d.
- (1) 이 실행들이 오늘날 그리스도의 지체들에게 왜 중요하다고 생각하십니까? Why do you think these practices are important to the body of Christ today?
- 3. 그들이 이러한 활동들을 계속함으로 믿는 자들은 어떻게 영향을 받았습니까? 사도행전 2:43-45 How were the believers affected as they continued in these activities? Acts 2:43-45
 - a. 이것에 대해 당신은 무엇이 놀랄만 합니까? What do you find remarkable about this?
- 4. 사도행전 2:42절에서 시작한 훈련을 믿는 자들이 어떻게 실행했는지 사도행전 2:46-47a절에서 열거하십시오. From Acts 2:46-47a cite how the believers practiced the disciplines they began in Acts 2:42.
- 5. 이 초창기 믿는자들의 행실에 관하여 당신은 어떤 주목할 만한 것을 봅니까? What do you find noteworthy about the demeanor of these early believers?
 - a. 이것이 성령의 일하심임을 어떻게 보십니까? How do you see this as an outworking of the Holy Spirit?
- 6. 이 믿는 자들이 복음을 실천하는 삶을 살 때에, *주*께서는 무엇을 하셨습니까? 사도행전 2:47b절 As these believers lived out the Gospel, what did *the Lord* do? Acts 2:47b
 - a. 이 믿는자들이 당신에게 어떻게 본이 됩니까? How are these believers an example to you?

제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 2장에 있는 다음의 사건들이 어떻게 성령의 행하신 일들을 나타내는지 밝히십시오. Identify how the following events in Acts 2 reflect the work of the Holy Spirit:
 - a. 오순절에 일어났던 사건들 (1-13절) The events on the Day of Pentecost (verses 1-13)

b. 베드로의 메세지 (14-39절) Peter's message (verses 14-39)

c. 교회의 성장과 활동 (40-47절) The growth and activity of the church (verses 40-47)

2. 사도행전 2장에 있는 사건들이 성령의 임하심의 필요성에 대해 당신에게 어떻게 말해줍니까? How do the events in Acts 2 speak to you concerning your need for the Holy Spirit?

그들이 사도들이 가르친 교리와 교제, 빵을 떼는 것과 기도하는데 전념하더라.

They continued steadfastly in the apostles' doctrine and fellowship, in the breaking of bread, and in prayers.
사도행전Acts 2:42

성령의 역사 Work of the Spirit

사도행전 3 & 4 장 Acts Chapters 3 and 4

Lesson 3

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 지난 주 사도행전 2 장의 공부나 강의에서 당신의 삶에 감동을 주었던 면을 나누십시오. Share a way last week's lesson or lecture on Acts 2 touched your life.
- 2. 사도행전 3 & 4 장에서, 베드로와 요한은 예수님께 사형 선고를 내렸던 똑같은 공회 앞에 서게 되었습니다. 그 공회는 베드로와 요한이 무슨 권세로 앉은뱅이를 낫게 할 수 있었는지를 알려고 힐문하였습니다. 예수님께서 십자가에 못 박히시기 전에 서신 바로 그 집회 앞에 선 베드로와 요한은 위축되었지만, 지금 그들은 담대하게 주님의 죽음과 부활 그리고 권능을 분명하게 증거했습니다. In Acts chapters 3 and 4, Peter and John are brought before the same council that condemned Jesus to death. The council demanded to know the authority by which Peter and John were able to heal a lame man. Whereas, before the crucifixion of Jesus, Peter and John cowered before this same assembly; they now boldly proclaimed the death, resurrection, and power of the Lord.

이 장들을 읽으면서 성령께서 제자들을 변화시키신 점을 주목하십시오. 이와 같은 성령께서는 예수의 이름으로 증거하도록 당신을 담대함으로 채우시기를 원하신다는 것을 기억하십시오. 아래의 각 구분에 제목을 주십시오: As you read these chapters note the difference the Holy Spirit made in disciples. Remember, this same Holy Spirit desires to fill you with boldness to speak in Jesus' name. Give a title to each section below:

- a. 사도행전 Acts 3:1-10
- b. 사도행전 Acts 3:11-26
- c. 사도행전 Acts 4:1-22
- d. 사도행전 Acts 4:23-37
- 3. 이 놀라운 이야기를 깊이 탐구하기 전에 말씀을 통하여 당신에게 말씀해 주시기를 주께 구하는 기도를 쓰십시오. Before you delve into this amazing narrative, write a prayer asking the Lord to speak to you through His Word.

그러므로 다른 이에게는 구원이 없나니 이는 하늘 아래서 우리가 구원을 받을 수 있는 다른 이름을 인간에게 주신 적이 없음이라.

Nor is there salvation in any other, for there is no other name under heaven given among men by which we must be saved. 사도행전 Acts 4:12 제 2일: 사도행전 3:1-10 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 3:1–10

- 1. 사도행전 3:1-3 절을 사용하여 기적이 일어난 장면을 묘사해 보십시오. Use Acts 3:1-3 to set the scene for the miracle that occurred.
- 2. 그 앉은뱅이가 *구걸했을* 때 베드로는 무엇을 했습니까? 사도행전 3:4 절 What did Peter do when the lame man *asked for alms*? Acts 3:4
 - a. 그 앉은뱅이는 무엇을 기대했습니까? 사도행전 3:5 절 What was the lame man's expectation? Acts 3:5
- 3. 베드로는 그에게 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 3:6a 절 What did Peter tell him? Acts 3:6a
 - a. 그대신 베드로는 그에게 무엇을 *주었습*니까? 사도행전 3:6b-7 절 Instead, what did Peter *give* to him? Acts 3:6b-7
 - (1) 베드로가 이것을 누구의 **이름**으로 했는지 주목하십시오. 왜 이것이 중요하다고 생각하십니까? Note in whose *name* Peter did this. Why do you think this was meaningful?
 - b. 만일 베드로나 요한에게 *은과 금*이 있었다면 어떤 일이 일어났을 것이라고 생각하십니까? What do you suppose might have happened if Peter or John had *silver and gold*?
 - (1) 왜 이 선물이 더 낫습니까? Why was this gift better?
 - (2) 이것이 당신을 어떻게 격려해 줍니까? How does this encourage you?
- 4. 사도행전 3:8-10 절로부터 연달아 일어났던 사건들을 쓰십시오. From Acts 3:8-10 note the chain of events that followed.
 - a. 이 장면에 대해 당신의 주의를 끈 것은 무엇입니까? What strikes you about this scene?
- 5. 당신의 삶에서 하나님의 변화시키는 역사에 대한 간증을 나누십시오. Share a testimony of God's transforming work in your life.

제 3 일 : 사도행전 3:11-26 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 3:11–26

- 1. 사도행전 3:11-12 절에 의하면 그 **않은뱅이가 고침을 받은** 후, 놀란 무리들이 베드로와 요한 주위로 모여들었습니다. 이 기회를 놓치지 않고 베드로는 이 기적은 그들 **자신의 능력이나 경건**으로한 것이 아님을 명확하게 했습니다. 대신에 그는 예수님에 대해 말하기 시작했습니다. 사도행전 3:13-15 절을 사용하여 베드로의 메세지로부터 당신에게 두드러지는 특정한 절들을 택하십시오. According to Acts 3:11-12, after *the lame man was healed* an amazed crowd gathered around Peter and John. Seizing the opportunity, Peter made it clear that this miracle had nothing to do with their *own power or godliness*. Instead, he began to speak of Jesus. Using Acts 3:13-15 choose specific phrases from Peter's message that stand out to you.
 - a. 베드로는 그 앉은뱅이의 고침을 누구에게 돌렸습니까? 사도행전 3:16 절 To what did Peter attribute the lame man's healing? Acts 3:16
 - (1) 이것이 당신에게 어떻게 말해줍니까? 잠언 18:10 절도 보십시오. How does this speak to you? See also Proverbs 18:10.
- 2. 사도행전 3:17 절에서 베드로는 예수님께한 유대인들의 학대는 *무지로 인함이였음*을 인정했습니다. 그럼에도 이 일들은 어떻게 하나님의 계획을 성취했습니까? 사도행전 3:18 절 In Acts 3:17 Peter acknowledged that the Jews' mistreatment of Jesus was *in ignorance*. Yet, how did these things fulfill God's plan? Acts 3:18
 - a. 이것을 누가복음 23:34 절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Link this with Luke 23:34 and share your thoughts.
 - b. 이 진리들에 응하여, 베드로는 무리에게 무엇을 하라고 강권했습니까? 사도행전 3:19a 절 In response to these truths, what did Peter urge the crowd to do? Acts 3:19a
 - c. 사도행전 3:19b-21 절(새 생명 번역본)을 읽고 그들의 회개로인한 결과에 대해 논평하십시오: 그러면 주님의 임재로부터 새로워지는 때가 올 것이며, 하나님께서 너희의 정하신 메시아이신 에수님을 다시 보내시리라. 하나님께서 그의 거룩한 선지자들을 통해 오래 전에 약속하신 대로 예수님은 만물을 마지막으로 회복하실 때 까지는 하늘에 머물러 계셔야만 할 것이니라. Read Acts 3:19b-21 (NLT) to remark on what would result from their repentance: Then times of refreshment will come from the presence of the Lord, and He will again send you Jesus, your appointed Messiah. For He must remain in heaven until the time for the final restoration of all things, as God promised long ago through His holy prophets.
- 3. 베드로는 모세를 포함한 모든 *거룩한 선지자들*이 오실 메시야에 대해 증언했음을 지적했습니다. 사도행전 3:22-24 절에서 모세의 예언에 대해 말하십시오. Peter pointed out that all the *holy prophets*, including Moses, had testified of the coming Messiah. From Acts 3:22–24 comment on Moses' prophecy.
- 4. 사도행전 3:25-26a 절에서 유대인들의 유익함을 기록하십시오. From Acts 3:25-26a record the advantages of the Jews.
 - a. 사도행전 3:26b 절에 의하면 유대인을 복주시려고 왜 예수님을 보내셨습니까? According to Acts 3:26b, why was Jesus *sent* to *bless* the Jews?
- 5. 베드로의 메세지에서 무엇이 당신을 감동시킵니까? What impresses you from Peter's message?
 - a. 이 메세지에 대해 당신은 어떻게 반응하였을 것이라고 생각합니까? How do you think you would have responded to this message?

제 4 일 : 사도행전 4:1-22 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 4:1–22

1. 베드로와 요한이 *백성들에게 말했을* 때 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 4:1-3 절 What happened when Peter and John *spoke to the people*? Acts 4:1-3

- a. 왜 사두개인들은 *크게 격분했습니까*? Why were the Sadducees *greatly disturbed*?
- b. *그러나* 그들의 설교로부터 어떤 결과가 있었습니까? 사도행전 4:4 절 *However*, what resulted from their preaching? Acts 4:4
- 2. 사도행전 4:5-6 절로부터 **그 다음날** 누가 모였는지 주목하고 이것을 요한복음 18:12-13, 24 절과 연결하십시오. 무엇을 보십니까? From Acts 4:5-6 note those who gathered *the next day*, and link this with John 18:12-13, 24. What do you see?
- 3. 사도행전 4:7 절에서 유대 지도자들은 베드로와 요한에게 앉은뱅이를 *누구의 이름으로* 고쳤는지 물었습니다. 그가 그들에게 대답하기 전 베드로에게 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 4:8a 절 In Acts 4:7 the Jewish leaders asked Peter and John *by what name* they had healed the lame man. Before he answered them, what happened to Peter? Acts 4:8a
 - a. 이것이 그의 답에 어떻게 영향을 주었다고 생각하십니까? How do you think this affected his answer?
- 4. 사도행전 4:9-12 절에서 베드로의 대답을 읽고 아래의 질문들에 답하십시오: Read Peter's response in Acts 4:9-12 and answer the following questions:
 - a. 그들은 무엇때문에 *심문*을 받게 되었습니까? 사도행전 4:9 절 For what were they being *judged*? Acts 4:9
 - b. 앉은뱅이는 어떻게 온전하게 되었습니까? 사도행전 4:10 절 How was the lame man made well? Acts 4:10
 - c. 사도행전 4:11 절에서 예수님에 대한 베드로의 증언에 관해 무엇이 중요합니까? 베드로전서 2:6-7 절도 보십시오. What is significant about Peter's reference to Jesus in Acts 4:11? See also 1 Peter 2:6-7.
 - d. 예수님에 대해서 베드로는 무슨 선언을 했습니까? 사도행전 4:12 절 What declaration did Peter make concerning Jesus? Acts 4:12
 - (1) 이 선언이 왜 놀랄만한 것입니까? Why is this declaration remarkable?
- 5. 사도행전 4:13a 절에서 유대 지도자들이 베드로와 요한에 대해 무엇을 관찰했는지 주목하십시오. From Acts 4:13a note what the Jewish leaders observed concerning Peter and John.
 - a. 그들의 관찰에 근거하여, 그들은 무엇을 깨달았습니까? 사도행전 4:13b 절 Based on their observations, what did they realize? Acts 4:13b
 - (1) 이것은 *예수님과 함께* 시간을 보내는 것에 대해 무엇을 나타냅니까? 고린도후서 3:18 절도 보십시오. What does this reveal about spending time *with Jesus*? See also 2Corinthians 3:18.

- 6. 사도행전 4:14-18 절에서 지도자들은 공공연하게 베드로와 요한에 대하여 반박할 말이 없음을 깨달았습니다. 그들은 *서로 의논한 후*, *예수의 이름* 으로 말하는 것이 확산되지 못하도록 그들을 위협하기로 결정했습니다. 이것에 대한 베드로와 요한의 반응은 무엇이었습니까? 행 4:19-20 절 In Acts 4:14-18 the leaders realized they could not speak against Peter and John openly. After they *conferred among themselves* they decided to *threaten* them to keep the *name of Jesus* from spreading. What was Peter and John's response to this? Acts 4:19-20
- 7. 사도행전 4:21-22 절에서 유대 지도자들의 곤경에 대해 말하십시오. From Acts 4:21-22 comment on the predicament of the Jewish leaders.
- 8. *예수님과* 시간을 보내는 것이 당신의 삶에 어떻게 영향을 미쳤습니까? How has spending time *with Jesus* made a difference in your life?

제 5 일 : 사도행전 4:23-37 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 4:23–37

- 1. 그들이 풀려난 후에, 베드로와 요한은 믿는 자들에게 일어난 모든 일들을 *보고했습니다* (사도 행전 4:23). 사도행전 4:24-31 절에서 다음의 질문들에 답하십시오. Upon their release, Peter and John *reported* to the believers all that had happened (Acts 4:23). From Acts 4:24–31, answer the following questions:
 - a. 제자들은 그들이 방금 받았던 위협에 대해 어떻게 반응했습니까? 사도행전 4:24a 절 How did the disciples respond to the threats they had just received? Acts 4:24a
 - (1) 이것이 왜 훌륭한 반응입니까? Why is this a great response?
 - b. 그들은 하나님에 대해 무엇을 깨달았습니까? 사도행전 4:24b 절 What did they acknowledge about God? Acts 4:24b
 - (1) 이 고백이 어떻게 그들을 격려했다고 생각하십니까? 베드로전서 4:19 절을 보십시오. How do you think this acknowledgment encouraged them? See 1 Peter 4:19.
 - c. 시편 2 편에 있는 다윗의 예언에 대해 그들은 무엇을 기억했습니까? 사도행전 4:25-26 절 What did they recall about David's prophecy in Psalm 2? Acts 4:25-26
 - (1) 이것이 그들의 경험에 관해 어떻게 적절한 말씀입니까? How was this pertinent to their experience?
 - d. 제자들은 이 예언에 대한 성취를 어떻게 보았습니까? 사도행전 4:27-28 절 How did the disciples view the fulfillment of this prophecy? Acts 4:27-28
 - (1) 이 예언이 오늘날 어떤 면으로 성취되어지고 있음을 봅니까? In what way do you see this prophecy being fulfilled today?
 - e. 지도자들의 *위협*에도 불구하고, 제자들은 무엇을 위해 기도했습니까? 사도행전 4:29-30 절 In spite of the leaders *threats*, what did the disciples pray for? Acts 4:29–30
 - f. 그들이 기도했을 때무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 4:31 절 What happened when they had prayed? Acts 4:31

- g. 기도에 관해 어떤 교훈(들)을 받습니까? What lesson(s) do you receive concerning prayer?
- 2. 사도행전 4:32-37 절로부터 믿는 자들의 행동을 설명하십시오. Describe the activity of the believers from Acts 4:32-37.
 - a. 그들의 행동이 어떻게 성령께서 역사하심을 나타냅니까? How was their activity indicative of the work of the Spirit?
 - (1) 우리가 아직도 이 초대 믿는 자들의 본을 따를 수 있는 방법들을 나누십시오. Share a way we can still follow these early believers' example.

제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 3-4 장에서 다음 사건들이 어떻게 성령의 능력을 증명하는지 말하십시오. Remark on how the following events from Acts 3-4 demonstrate the power of the Holy Spirit:
 - a. 앉은뱅이의 회복 (사도행전 3:1-10) Healing of the lame man (Acts 3:1-10)
 - b. 무리들에게 한 베드로의 메세지 (사도행전 3:12-26) Peter's message to the crowd (Acts 3:12-26)
 - c. 유대인 지도자들에게 한 베드로의 반응 (사도행전 4:8-12, 18-20) Peter's response to the Jewish leaders (Acts 4:8-12, 18-20)
 - d. 제자들의 기도 (사도행전 4:24-31) The prayer of the disciples (Acts 4:24-31)
 - e. 믿는 자들의 증언과 행동 (사도행전 4:13, 32-35) The witness and activity of the believers (Acts 4:13, 32-35)
- 2. 성령이 당신의 삶에 어떻게 나타나게 되기를 갈망합니까? How do you long for the Holy Spirit to be manifested in your life?

그들이 기도를 마치자 그들이 함께 모여 있는 곳이 진동하더니 그들이 모두 성령으로 충만하여 담대하게 하나님의 말씀을 선포하더라.

When they had prayed, the place where they were assembled together was shaken; and they were all filled with the Holy Spirit, and they spoke the word of God with boldness. 사도행전 Acts 4:31

성령의 역사 Work of the Spirit

사도행전 5장 Acts Chapter 5

Lesson 4

제1일 : 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 지난 주 공부나 강의로부터 당신이 들은 말씀을 상기하여 보십시오. Recall a Scripture that spoke to you from last week's lesson or lecture.
- 2. 이사야 59:19b절은 *원수가 홍수처럼 을 때에 주의 영이 그를 대적하여 깃발을 올리시리라*고 말합니다. 성령께서 교회를 세우기 시작하시자 *지옥의 문들이 그것을 이기려고* 하였습니다 (마태복음 16:18). 사단의 책략은 두가지 였는데, 먼저 그는 위선으로 교회를 내부적으로 부패시키려고 했습니다. 그 방법이 실패했을 때 교회를 대항하여 핍박을 선동했습니다. 성령의 역사와 능력에 대항한 사단의 시도는 무산되어 버렸습니다! 교회가 두려워하여 침묵하고 있기보다 오히려 담대하고 강하게 되었습니다. Isaiah 59:19b says, When the enemy comes in like a flood, The Spirit of the LORD will lift up a standard against him. As the Holy Spirit began to build the church, the gates of Hades tried to prevail against it (Matthew 16:18). Satan's tactics were two-fold: first he sought to corrupt the church internally by means of hypocrisy. When that failed, he stirred up persecution against the church. Satan's attempts were futile against the work and power of the Holy Spirit! Rather than being intimidated and silenced, the church was emboldened and strengthened.

사단은 여전히 교회를 적대하고 있습니다. 그는 교회를 내부적으로 부패시키려고 전략을 지속적으로 세우고 있으며 위협과 핍박으로 증인을 억누르고 있습니다. 이러한 공격에 대항하여 믿는 자들의 가장 큰 방어는 성령으로 충만해지는 것입니다. 다음의 각 문단에 제목을 주십시오: Satan is still opposing the church. He continues to strategize to internally corrupt the church and silence its witness by intimidation and persecution. The greatest defense believers have against these assaults is to be filled with the Holy Spirit. Write a title for each section below:

- a. 사도행전 Acts 5:1-11
- b. 사도행전 Acts 5:12-2
- c. 사도행전 Acts 5:21-32
- d. 사도행전 Acts 5:33-42
- 3. 기도는 영적 승리를 위해 필수입니다. 이것을 마음에 두고 당신의 삶의 특정한 부분에 승리를 위한 당신의 간절함을 주님께 아뢰십시오. 이곳에 당신의 기도를 쓰십시오. Prayer is essential for spiritual victory. With this in mind, express to the Lord your desire for victory in a specific area of your life. Write your prayer here.

우리는 이런 일에 대한 그의 증인들이요, 또 하나님께서 그분께 순종하는 사람들에게 주신 성령도 그러하니라.

We are His witnesses to these things, and so also is the Holy Spirit whom God has given to those who obey Him. 사도행전 Acts 5:32 제2일 : 사도행전 5:1-11절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 5:1–11

1. 예루살렘에 있는 믿는 자들은 한 마음과 한 혼이 되어 토지와 가옥을 가진 사람들은 필요한 자들에게 나누어 주기 위해 재산을 팔았습니다 (사도행전 4:32-35). 아나니아는 그의 아내 삽피라와 함께 자기 소유를 판 자들 중 하나였습니다(사도행전 5:1). 그러나 그들은 무엇을 하려고 공모했습니까? 사도행전 5:2절 Because the believers in Jerusalem were of one heart and one soul, those who owned property and homes sold them to provide for those in need (Acts 4:32-35). Ananias, with Sapphira his wife, were among those who sold a possession (Acts 5:1). However, what did they conspire to do? Acts 5:2

- 2. 베드로가 문제로 밝힌 것은 무엇입니까? 사도행전 5:3 What did Peter identify as the problem? Acts 5:3
 - a. 사단이 아나니아를 통하여 시도하려고 했던 것이 무엇이라고 생각하십니까? What do you think Satan was attempting to do through Ananias?
- 3. 사도행전 5:4절 (새생명 번역본)을 읽고 아나니아의 선택을 설명하십시오: 그 부동산은 네 마음대로 할로 만 팔는 너의 것이었다. 그리고 그것을 판 후에 그 돈을 기부하는 것도 네 마음대로 할 것이었다. 그런데 어째서 이런 일을 하려고 했었느냐? 너는 우리에게 거짓말을 한 것이 아니라 하나님께 하였느니라! Read Acts 5:4 (NLT) to comment on Ananias' choice: The property was yours to sell or not sell, as you wished. And after selling it, the money was also yours to give away. How could you do a thing like this? You weren't lying to us but to God!
 - a. 척 목사님은, *문제는 그들의 헌금에 있었던 것이 아니라 그들의 위선에 있었습나다. 그들은* 모든 사람들이 그들의 헌신을 실제보다도 더 크게 보기를 원했습니다고 말씀하십니다. 이것을 누가복음 12:1b절과 비교하십시오. 무엇을 보십니까? Pastor Chuck says, The issue wasn't their giving—the issue was their hypocrisy. They wanted to make everyone believe their commitment was greater than it actually was. Compare this with Luke 12:1b. What do you see?
- 4. 사도행전 5:5-6절로부터 아나니아의 죄의 결과를 기록하십시오. From Acts 5:5-6 record the consequences of Ananias' sin.
 - a. 왜 이 죄가 그렇게 심각한 방법으로 다루어져야 했다고 생각하십니까? Why do you think this sin had to be dealt with in such a serious way?
- 5. *약 세 시간쯤 지난 후*, 무슨 일이 일어났는지 간단히 요약하십시오. 사도행전 5:7-10절 Briefly recap what took place about three hours later. Acts 5:7-10
 - a. 아나니아와 삽피라는 무엇을 했어야 했다고 생각하십니까? What do suppose Ananias and Sapphira **should** have done?
- 6. 그들이 *이러한 사실을 들었을* 때에 *교회*의 반응은 무엇이었습니까? 사도행전 5:11절 What was the response of the *church* when they *heard these things*? Acts 5:11
- 7. 아나니아와 삽피라의 이야기로부터 어떤 교훈을 얻으십니까? What lesson do you glean from the story of Ananias and Sapphira?

제3일 : 사도행전 5:12-20절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 5:12–20

1. 사도행전 5:12a에 의하면 *사도들의 손을 통해* 무슨 일이 일어났습니까? According to Acts 5:12a, what took place *through the hands of the apostles*?

- a. 믿는 자들이 *모두 하나가 되어* 솔로몬의 행각에 모인 것을 주목하십시오(사도행전 5:12b). 이것을 다음의 말씀들과 연결하고 당신이 관찰하신것을 기록하십시오. Note that the believers were assembled at Solomon's Porch *with one accord* (Acts 5:12b). Link this with the following Scriptures and record your observations:
 - (1) 사도행전 Acts 1:14
 - (2) 사도행전 Acts 2:1-4
 - (3) 사도행전 Acts 2:46-47
 - (a) 이것이 크리스찬의 연합에 관해 당신에게 어떻게 말해줍니까? 요한복음17:21절도 보십시오. How does this speak to you concerning Christian unity? See also John 17:21.
- 2. 사도행전 5:13-14절 (새생명 번역본)로 부터 믿는 자들의 간증을 읽으십시오: 모든 백성들이 그들을 존경하였지만 아무도 감히 그들에게 동참하지 못하였더라. 그림에도 더 많은 사람들이 믿어주께로 나오게 되니, 남자들과 여자들의 수가 허다하더라. 어떤 요인들이 교회가 존경을 받게 하였다고 생각하십니까? From Acts 5:13-14 (NLT) read the testimony of the believers: But no one else dared to join them, even though all the people had high regard for them. Yet more and more people believed and were brought to the Lord—crowds of both men and women. What factors do you think contributed to the high regard for the church?
- 3. 사도행전 5:15-16절을 사용하여 사도들을 통한 성령의 역사를 설명하십시오. Use Acts 5:15-16 to describe the work of the Spirit through the apostles.
 - a. 이것에 관해 무슨 놀랄만한 것을 발견하십니까? What do you find remarkable about this?
- 4. 사도행전 5:17-18절로부터 이러한 일들에 대한 유대 지도자들의 반응을 기록하십시오. From Acts 5:17-18 record the reaction of the Jewish leaders to these things.
 - a. 하나님께서 사도들을 위하여 어떻게 간섭하셨습니까? 사도행전 5:19절 How did God intervene on behalf of the apostles? Acts 5:19
 - (1) 천사는 그들에게 무엇을 하라고 명했습니까? 사도행전 5:20절 What did the *angel* command them to do? Acts 5:20
 - (a) 이 명령에 당신은 어떻게 반응하셨겠습니까? How would you have responded to this command?
- 5. 오늘의 공부로부터 이 모든 일들에서 성령께서 어떻게 일하시고 계심을 보십니까? From today's study, how do you see the Holy Spirit at work in all these things?

제4일 : 사도행전 5:21-32절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 5:21–32

1. 사도행전 5:20절에 있는 천사의 말에 응하여 사도들은 무엇을 했습니까? 사도행전 5:21a절 In response to the angel's words in Acts 5:20, what did the apostles do? Acts 5:21a

- 2. 유대 지도자들은 무슨 일이 일어났는지 모르고 사람을 *감옥에 보내어* 사도들을 데려오라고 했습니다 (사도행전 5:21b-22). 그러나 *공회*에 무엇이 *보고 되었습*니까? 사도행전 5:23절 Not knowing what had happened, the Jewish leaders *sent to the prison* to have the apostles brought out (Acts 5:21b-22). However, what was *reported* to *the council*? Acts 5:23
 - a. 그들의 반응은 무엇이었습니까? 사도행전 5:24절 What was their reaction? Acts 5:24
- 3. 사도행전 5:25절에서, 유대 지도자들은 그들이 *감옥에 보낸* 사도들이 성전에서 가르치고 있다는 보고를 받았습니다. 그 지도자들은 이 상황을 어떻게 처리했습니까? 사도행전 5:26-28절 In Acts 5:25 the Jewish leaders were informed that the apostles they had *put in prison* were teaching in the temple. How did the leaders handle this situation? Acts 5:26–28
 - a. 공회는 제자들이 하고 있던 어떤 두 가지 일들을 비난했습니까? What two things did the council accuse the disciples of doing?
 - (1) 그들의 말들을 마태복음 27:22-25절과 비교하십시오. 무엇을 보십니까? Compare their words with Matthew 27:22-25. What do you see?
- 4. 사도행전 5:29-32절을 사용하여 다음을 답하십시오. Use Acts 5:29-32 to answer the following:
 - a. 사도행전 5:29절에 있는 유대 지도자들에 대한 사도들의 대답을 기록하십시오. Record the apostles' reply to the Jewish leaders in Acts 5:29.
 - (1) 이것이 왜 중요한 원칙입니까? Why is this an important principle?
 - (2) 이 원칙과 로마서 13:1-7절 사이에 균형을 찾아 보십시오. 당신의 생각을 나누십시오. Find the balance between this principle and Romans 13:1-7. Share your thoughts.
 - b. 사도들은 예수님에 관해 무엇을 선포했습니까? 사도행전 5:30-31절 What did the apostles declare concerning Jesus? Acts 5:30-31
 - c. 누가 *이러한 일들에 대한 중인*이었습니까? 사도행전 5:32a절
 - 1 Who were witnesses to these things? Acts 5:32a
- 5. 사도행전 5:32b절에서 성령에 관한 베드로의 선포을 적으십시오. From Acts 5:32b print Peter's declaration concerning the Holy Spirit.
 - a. 왜 이것이 믿는 자들이 기억해야 할 중요한 일입니까? 사무엘상 15:22b, 요한복음 14:21절도 보십시오. Why is this crucial for believers to remember? See also 1 Samuel 15:22b, John 14:21.
 - b. 죄가 성령의 일을 어떻게 방해합니까? How is sin a deterrent to the work of the Holy Spirit?

제5일 : 사도행전 5:33-42절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 5:33–42

1. 유대 지도자들은 예수님에 관한 사도들의 담대한 진술을 들었을 때, 그들은 격분하여 사도들을 죽이려고 음모했습니다 (사도행전 5:33). 그런데 공회에 가말리엘이라는 사람이 말하려고 일어 섰습니다. 사도행전 5:34a절에 의하면, 가말리엘은 어떤 신임을 받고 있었습니까? When the Jewish leaders heard the apostles' bold statement concerning Jesus, they were furious and plotted to kill them (Acts 5:33). However, a man in the council named Gamaliel stood to speak. According to Acts 5:34a, what were Gamaliel's credentials?

- a. 사도행전 22:3절을 사용하여 추가로 가말리엘의 신원을 밝히십시오. Use Acts 22:3 to further identify Gamaliel.
- 2. 사도들을 *잠시 밖에 나가 있게* 명한 후, 가말리엘이 *공회*에게 말했습니다. 사도행전 5:35-39절을 사용하여 그의 충고에 관한 다음 것들에 답하십시오. After commanding that the apostles be *put outside for a little while*, Gamaliel spoke to the *council*. Use Acts 5:35–39 to answer the following concerning his advice:
 - a. 그는 *이스라엘의 사람들*에게 어떻게 경고했습니까? 사도행전 5:35절 How did he warn the *men of Israel*? Acts 5:35
 - b. 그가 준 예전에 *일어났던* 두 사람의 실례를 간단히 요약하십시오. 사도행전 5:36-37절 Briefly summarize the two examples he gave of those who previously *rose up*. Acts 5:36–37
 - c. 이 실례들에 근거하여, 가말리엘은 공회에 무엇을 하라고 충고했습니까? 사도행전 5:38a절 Based on these examples, what did Gamaliel advise the council to do? Acts 5:38a
 - (1) 만일 이것이 *사람의* 일이면 무슨 일이 일어날 것입니까? 사도행전 5:38b절 What would happen if this was the work *of men*? Acts 5:38b
 - (2) 만일 이것이 **하나님의** 일이면 무슨 일이 일어날 것입니까? 사도행전 5:39절 What would happen if this was the work of God? Acts 5:39
 - (a) 가말리엘의 경고에 주목하십시오. 사도행전 5:39b절 Remark on Gamaliel's warning. Acts 5:39b
- 3. 유대 지도자들은 가말리엘의 말에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 5:40a절 How did the Jewish leaders respond to Gamaliel's words? Acts 5:40a
 - a. 그들은 제자들을 어떻게 다루었습니까? 사도행전 5:40b절 How did they treat the disciples? Acts 5:40b
- 4. 그들이 *공회*에서 풀려났을 때 사도들은 무엇을 했습니까? 사도행전 5:41-42절 What did the apostles do when they were released by the *council*? Acts 5:41-42
 - a. 그들의 반응이 아래의 말씀들과 어떻게 일치합니까? How does their response correspond with the following Scriptures:
 - (1) 마태복음 Matthew 5:10-12
 - (2) 야고보서 James 1:2-3
 - (3) 베드로전서 1 Peter 4:13-14
 - b. 핍박에 직면했을 때 당신은 어떻게 반응하기를 원하십니까? When faced with persecution, how do you desire to respond?

제6일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 5장에서 성령께서 어떻게 교회 안에서 일하셨는지 주목하십시오. From Acts 5 note how the Holy Spirit was at work in the Church:
 - a. 아나니아와 삽피라 (1-11절) Ananias and Sapphira (verses 1-11)
 - b. 사도들의 활동 (12–16, 41–42절) The activity of the apostles (verses 12–16, 41–42)
 - c. 사도들의 감금 (17-23, 25절) The imprisonment of the apostles (verses 17-23, 25)
 - d. 유대 공회에서의 회의 (33-40절) The meeting of the Jewish council (verses 33-40)
- 2. 오늘날은 성령께서 어떻게 일하시고 계심을 보십니까? How do you see the Holy Spirit at work today?

사도들은 그분의 이름을 위해 모욕을 받기에 합당한 자들로 여겨짐을 기뻐하면서,그들은 성전에서나 각 집안에서 날마다 예수 그리스도를 가르치고 전파하는 것을 쉬지 않더라.

... Rejoicing that they were counted worthy to suffer shame for His name. And daily in the temple, and in every house, they did not cease teaching and preaching Jesus as the Christ. 사도행전 Acts 5:41–42



성령의 역사

Acts Chapters 6 and 7 사도행전 6, 7 장

Lesson 5

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 지난 주 공부나 강의의 어떤 면이 당신의 마음을 감동시켰습니까? Which aspect of last week's lesson or lecture touched your heart?
- 2. 우리는 자주 의로운 사람들에게 일어나는 부당한 일들로 인하여 좌절하게 됩니다. 우리는 이 지상에서 일어나는 사건들을 하늘 이편에서는 결코 이해하지 못할 것이라는 말이 있습니다. 스테판의 순교도 분명히 그렇게 말할 수 있을 것입니다. 스테판은 영적인 잠재력이 넘치는 젊은 청년이었습니다. 그는 *믿음과 능력이 충만하여 백성 가운데서 큰 이적들과 표적들을 행하였습니다*. 또한 그는 성령이 충만하여 감당할 수 없는 지혜로 말하였습니다. 스테판은 또한 기꺼이 섬겼으며, 초대교회가 필요로 했던 바로 패기 넘치는 청년이었습니다.

Often we are baffled by the way bad things happen to righteous people. It has been said that we will never understand the events of earth this side of heaven. Certainly, the same can be said of Stephen's martyrdom. Stephen was a young man brimming with spiritual potential. He was *full of faith and power, did great wonders and signs among the people*. He also spoke with irresistible wisdom and was full of the Holy Spirit. Stephen was also willing to serve. He was just the type of dynamic young man the early church needed.

스테판은 거짓으로 고소되었을 때, 그 기회를 사용하여 이스라엘의 역사를 말하며, 영적으로 무지한 이스라엘의 평판을 드러내고 담대하게 예수 그리스도의 주권을 선포하였습니다. 그럼에도 하나님께서는 스테판이 교회의 첫번째 순교자가 되는 특권을 허락하셨습니다. 이런 큰 영광은 오직 천국의 영역에서만 이해되어질 수 있습니다. 스테판은 죽으면서 하늘을 쳐다보고 예수님께서 그를 하늘로 맞이하시려고 **하나님의 오른편에 서서계신** 것을 보았습니다. 아래의 각 구분을 읽으시고 스테판의 성품과 감당할 수 없는 지혜의 특별한 면들을 드러내 보십시오: When Stephen was falsely accused, he used the occasion to rehearse the history of Israel, showcase Israel's reputation for spiritual blindness, and boldly declare the Lordship of Jesus Christ. Yet God allowed Stephen the privilege of being the very first martyr of the Church. The greatness of this honor can only be understood in the realm of heaven. As Stephen was dying, he looked up and saw Jesus standing at the right hand of God, ready to welcome him into heaven. Read the divisions below and highlight specific aspects of Stephen's character and irresistible wisdom:

- a. 사도행전 Acts 6:1-15
- b. 사도행전 Acts 7:1-19
- c. 사도행전 Acts 7:20-50
- d. 사도행전 Acts 7:51-60
- 3. 주님께서 당신을 사랑하시고 그분의 말씀을 통하여 당신에게 가르쳐 주시기를 원하는 것을 알고 있으므로, 기도하는 시간을 잠시 갖으십시오. 기도를 쓰십시오. Knowing that the Lord loves you and desires to minister to you through His Word, take a few moments to pray. Write your prayer here.

우리는 계속해서 기도하는 일과 말씀의 사역에 전념하리라.

We will give ourselves continually to prayer and to the ministry of the word. 사도행전 Acts 6:4 제 2일: 사도행전 6:1-15 절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 6:1-15

- 1. **제자들의 수**가 늘어났을 때, 그들의 성장은 불가피하게 새로이 발전하는 교회안에 문제들이 일어나게 했습니다. 사도행전 6:1 절에 따르면, 첫번째 **일어난 불평**은 무엇이었습니까? As the *number of the disciples* multiplied, their growth inevitably led to issues within the newly developing Church. According to Acts 6:1, what was the first *complaint* that *arose*?
- 2. 사도들은 그들이 이것을 돌보기 위해 그들의 사역을 *버린다*는 것이 *바람직*하지 않다는 것을 깨달았습니다. 그들의 사역은 무엇이었습니까? 사도행전 6:2 절 The apostles realized that it was not *desirable* that they *leave* their calling in order to attend to this. What was their calling? Acts 6:2
 - a. 해결책으로서 그들은 무엇을 제안했습니까? 사도행전 6:3 절 What did they suggest as a solution? Acts 6:3
 - b. 선택될 **일곱 사람**의 세가지 자격 조건을 생각해 보십시오. 각 조건들이 왜 중요한지 나누어 보십시오. Consider the three qualifications for the *seven men* who would be chosen. Share why each is important.
- 3. 대신에 사도들은 무엇을 **할**것입니까? 사도행전 6:4 절 What would the apostles *give* themselves to instead? Acts 6:4
 - a. 그들이 왜 이 사역에 구별을 두었다고 생각하십니까? Why do you think they made this distinction of ministry?
- 4. 사도행전 6:5-6 절로부터 사도들의 제안에 대한 반응을 요약하십시오. From Acts 6:5-6 summarize the response to the apostles' suggestion.
- 5. 사도행전 6:7 절에 따르면 이 실제적인 사역으로부터 어떤 결과가 있었습니까? According to Acts 6:7, what resulted from this practical ministry?
- 6. 사도행전 6:8-15 절을 사용하여 다음 질문들에 답하십시오: Use Acts 6:8-15 to answer the following questions:
 - a. 사도행전 6:8 절에서 스테판에 관하여 무엇을 배우십니까? What do you learn about Stephen in Acts 6:8?
 - b. 사도행전 6:9 절에 의하면 *자유인의 회당*에 속한 사람들과 스테판은 변론을 시작했습니다. 그 결과를 쓰십시오. 사도행전 6:10 절 According to Acts 6:9, members of the *Synagogue of the Freedmen* began to argue with Stephen. Record the result. Acts 6:10
 - (1) 이것이 성령에 대하여 무엇을 전합니까? What does this convey about the Holy Spirit?
 - c. 스테판은 어떤 종류의 *모독하는* 말을 한 것으로 고소당했습니까? 사도행전 6:11,13-14 절 What kind of *blasphemous words* was Stephen accused of saying? Acts 6:11, 13-14
 - (1) 이것으로 인하여 그에게 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 6:12b 절 What happened to him because of this? Acts 6:12b
 - d. 적대하는 사람들 가운데 있는 스테판의 용모를 주목하고 말하십시오. 사도행전 6:15 절 Note and comment on Stephen's countenance in the midst of opposition. Acts 6:15
- 7. 스테판에 관하여 당신에게 가장 두드러지는 것은 무엇입니까? What stands out the most to you about Stephen?

제 3일: 사도행전 7:1-19 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 7:1–19

- 1. 유대 *공회*로 데리고 왔을 때, 스테판은 모독하였다는 그들의 고소에 대해 말할 기회가 주어졌습니다. 그는 이스라엘 역사의 주요 인물들과 사건들을 강조하면서 시작하였습니다. 사도행전 7:1-19 절을 사용하여 다음에 관하여 스테판이 말한 것을 간단하게 요약하십시오: When brought before the Jewish *council*, Stephen was given an opportunity to address their accusations of blasphemy. He began by highlighting key figures and events in Israel's history. Use Acts 7:1–19 to briefly summarize Stephen's account concerning the following:
 - a. 아브라함 (2-8a 절) Abraham (verses2-8a)

- (1) 사도행전 6:13 절에서 스테판은 아브라함과 이스라엘 조상들을 포함한 **율법**에 거스리는 말하였다는 고소를 받았습니다. 스테판의 변호는 이 고소에 대해 어떻게 반박했습니까? In Acts 6:13 Stephen was accused of speaking against *the law*, which includes Abraham and the patriarchs of Israel. How did Stephen's defense refute this notion?
- b. 야곱과 요셉과 *조상들* (8b-19 절) Jacob, Joseph, and the *patriarchs* (verses 8b-19)

- (1) 스테판이 언급한 요셉의 삶은 예수님의 삶과 유사함을 나타냅니다. 어떤 유사점을 보십니까? Stephen referred to the life of Joseph to draw out parallels with the life of Jesus. What similarities do you see?
- 2. 스테판은 *공회* 앞에서 자신을 증명하는데 유대인의 역사와 전통의 가장 존중받는 면을 사용하였습니다. 그가 왜 이것을 했다고 생각하십니까? Stephen used the most revered aspects of Jewish history and tradition to make his case before the *council*. Why do you think he did this?
 - a. 스테판의 변호와 누가복음 21:12-15 절의 예수님의 약속을 비교하여 보십시오. 당신의 생각을 나누십시오.Compare Stephen's defense with Jesus' promise in Luke 21:12-15. Share your thoughts.

제 4 일: 사도행전 7:20-50 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 7:20–50

1. 스테판은 아브라함과 *조상들*의 삶을 언급한 후 모세의 삶을 말했습니다. 사도행전 7:20-43 절로 부터 모세의 삶과 사역을 간단히 나타내 보십시오. After touching on the lives of Abraham and the *patriarchs*, Stephen turned to the life of Moses. Briefly highlight the life and ministry of Moses from Acts 7:20-43.

- a. 사도행전 7:37 절에서 스테판은 신명기 18:15 절을 인용했습니다. 이에 대해 어떤 흥미로운 것을 발견합니까? In Acts 7:37 Stephen quoted Deuteronomy 18:15. What do you find interesting about this?
- b. 사도행전 7:23-28, 35, 38-41 절을 복습하시고 모세를 향한 이스라엘 백성의 태도에 대해 말하십시오 Review Acts 7:23-28, 35, 38-41 and remark on the attitude of the Israelites toward Moses.
- c. 스테판은 또한 모세의 삶을 사용하여 예수님의 삶과 유사함을 묘사했습니다. 어떤 유사점을 보십니까? Stephen also used the life of Moses to draw parallels to the life of Jesus. What similarities do you see?
- 2. 왜 스테판이 모세의 삶에 관해 길게 말했다고 생각하십니까? 사도행전 6:11 절을 보십시오. Why do you suppose Stephen spoke at length about the life of Moses? See Acts 6:11.
- 3. 스테판은 또한 하나님의 **장막**의 역사를 언급했습니다. 그의 말을 요약하십시오. 사도행전 7:44-47 Stephen also mentioned the history of God's *tabernacle*. Summarize his account. Acts 7:44-47
 - a. *그러나*스테판은 하나님에 관해 무엇을 선포했습니까? 사도행전 7:48 절 *However*, what did Stephen declare about God? Acts 7:48
 - (1) 사도전행 7:49-50 절에서 인용한 이사야 66:1-2 절의 예언은 어떻게 이 진리를 확증합니까? How does the prophecy from Isaiah 66:1-2 cited in Acts 7:49-50 confirm this truth?
 - b. 스테판은 유대인들의 성전을 위한 숭배가 그들이 하나님을 잊어버리는 원인이 되었다는 것을 지적했습니다. 어떤 것들이 하나님을 잊는 원인이 될 수 있습니까? Stephen pointed out that the Jews' reverence for the temple had caused them to lose sight of God Himself. What things can cause you to lose sight of God?
 - (1) 당신은 이 위험에 대하여 어떤 안전 장치를 취할실 수 있습니까? What safeguards can you take against this danger?
- 4. 왜 스테판의 고소자들이 잘못 생각하고 있습니까? Why were Stephen's accusers wrong?
 - a. 지금까지 스테판의 방어에 관해 가장 흥미로운 무엇을 발견하십니까? What do you find most compelling about Stephen's defense thus far?

제 5일: 사도행전 7:51-60 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 7:51–60

- 1. 스테판이 그의 말을 끝맺을 때, 그는 *공회* 사람들을 무엇이라 불렀습니까? 사도행전 7:51a 절 As he concluded his address, what did Stephen call the members of the *council*? Acts 7:51a
 - a. 그가 왜 그들을 이렇게 불렀습니까? 사도행전 7:51b 절 Why did he call them this? Acts 7:51b
 - (1) 이것이 그들의 역사를 통한 유대인들의 행동들에 관하여 무엇을 전합니까? What does this convey about the actions of the Jews throughout their history?
 - (a) 이것이 당신에게 어떻게 경고합니까? How is this a warning for you?
- 2. 사도행전 7:52-53 절을 (새생명 번역) 읽고, 어떻게 유대인들이 지속적으로 성령을 거역하는 행동을 하였는지에 대해 말하십시오: 너희 조상들이 박해하지 않았던 선지자가 한사람이라도 있으면 말해 보시오! 그들은 너희가 배반하고 살인한 메시야 의로우신 분의 오심에 관하여 예언한 선지자들 조차 죽였고, 너희는 계획적으로 천사들의 손으로부터 받은 하나님의 법을 불순종하였도다.
 Read Acts 7:52-53 (NLT) and remark on how the actions of the Jews demonstrated a continued resistance to the Holy Spirit: Name one prophet your ancestors didn't persecute! They even killed the ones who predicted the coming of the Righteous One—the Messiah whom you betrayed and murdered. You deliberately disobeyed God's law, even though you received it from the hands of angels.
- 3. 사도행전 7:54-59 절을 사용하여 다음 질문들에 답하십시오: Using Acts 7:54-59 answer the following questions:
 - a. 그 공회가 *이 말을 들었을 때* 어떻게 반응했습니까? 사도행전 7:54 절 How did the council react *when they heard these things*? Acts 7:54
 - (1) 사도행전 7:55 절의 스테판의 태도와 사도행전 7:54, 57 절의 고소자들의 태도를 대조하여 보십시오. 무엇을 보십니까? Contrast Stephen's demeanor in Acts 7:55 with that of his accusers in Acts 7:54, 57. What do you see?
 - b. 스테판이 경험한 것을 설명하십시오: Describe what Stephen experienced:
 - (1) 육체적으로 (57b-59a 절) physically (verses 57b-59a)
 - (2) 영적으로 (55-56, 59b 절) spiritually (verses 55-56, 59b)
- 4. 스테판은 무엇을 부르짖었습니까? 사도행전 7:59b 절 What did Stephen proclaim? Acts 7:59b
 - a. 스테판의 마지막 말을 쓰십시오. 사도행전 7:60 절 Record Stephen's last words. Acts 7:60

- (1) 스테판의 말은 누가복음 23:34 절의 예수님의 부르짖음을 어떻게 메아리칩니까? How do Stephen's words echo the cry of Jesus in Luke 23:34?
 - (a) 이것이 스테판에 대하여 무엇을 나타냅니까? What does this denote about Stephen?
- 5. 스테판의 순교가 당신에게 어떻게 영감을 줍니까? How does the martyrdom of Stephen inspire you?

제 6 일: 복습 SIXTH DAY: Review

- 1. 다음 성경 구절로부터 스테판의 삶에서의 성령의 역할을 적으십시오: From the following passages note the role of the Holy Spirit in Stephen's life:
 - a. 스테판이 집사로 임명됨 (사도행전 6:3-6) his selection as a deacon (Acts 6:3-6)
 - b. 스테판의 사역 (사도행전 6:8-10) his ministry (Acts 6:8-10)
 - c. 공회에서 한 스테판의 설교 (사도행전 6:15-7:53) his address to the council (Acts 6:15-7:53)
 - d. 스테판의 순교 (사도행전 7:55-60) his martyrdom (Acts 7:55-60)
- 2. 스테판의 간증이 어떻게 당신에게 영감을 줍니까? How is Stephen's testimony an inspiration to you

그러나 그는 성령으로 충만하여, 하늘을 주시하여 우러러 보니 하나님의 영광과 예수께서 하나님의 오른편에 서신것을 보고

But he, being full of the Holy Spirit, gazed into heaven and saw the glory of God, and Jesus standing at the right hand of God.
사도행전 Acts 7:55



성령의 역사

Acts Chapter 8 사도행전 8장

Lesson 6

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 6-7장의 공부로 인해 어떤 특별한 면으로 영감이나 도전을 받으셨습니까? In what particular way were you inspired or challenged by the study of Acts 6–7?
- 2. 로마서 8:28절은 우리가 알거니와 하나님을 사랑하는 자들, 곧 그분의 목적에 따라 부르심을 받은 자들에게는 모든 일이 협력하여 선을 이루느니라 고 강하게 진술합니다. 이 신성한 원칙은 사도 행전 8장에서 분명하게 보여 줍니다. 스테판의 순교 후 바리새인들과 사두개인들은 (이스라엘의 두 주요 종교적 종파) 세력을 합하여 교회를 열광적으로 박해하기 시작한 젊은 청년 사울을 임명하였습니다. 그럼에도 하나님께서는 활기를 띈 교회에 불어닥친 치명적인 타격을 사마리아와 이디오피아 관원과 이스라엘의 다른 지방에까지 복음을 전파하는데 사용하셨습니다.

Romans 8:28 emphatically states, *And we know that all things work together for good to those who love God, to those who are the called according to His purpose*. This divine principle is clearly seen in Acts 8. After Stephen's martyrdom, the Pharisees and Sadducees (the two leading religious sects in Israel) joined forces and commissioned a young man, Saul, who began to zealously persecute the Church. Yet, what could have been a lethal blow to the blossoming Church was used by God to spread the Gospel to Samaria, an Ethiopian official, and into other parts of Israel.

어쩌면 당신은 지금 어려움을 격고 계실지도 모릅니다. 사도행전 8장의 공부를 하면서 하나님 께서 *모든일을 협력하여 선을 이루실* 수 있다는 생각을 마음에 두십시오. 아래의 구분들로부터 당신에게 가장 교훈을 주는 것을 쓰십시오: Perhaps you are currently experiencing hardship. Take heart as you study Acts 8, remembering that God is able to make *all things work together for good*. From the sections below record what ministers to you most:

- a. 사도행전Acts 8:1-4
- b. 사도행전Acts 8:5-13
- c. 사도행전Acts 8:14-25
- d. 사도행전Acts 8:26-40
- 3. 성경공부를 하면서 당신에게 깨달음을 주시는 축복을 주님께 구하십시오. 기도를 쓰십시오. Ask the Lord to bless you with understanding as you do your Bible study. Write your prayer here.

빌립이 입을 열어 이 성경에서 시작하여 그에게 예수를 전하니라.

Then Philip opened his mouth, and beginning at this Scripture, preached Jesus to him. 사도행전Acts 8:35

제2일: 사도행전8:1-4절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 8:1-4

- 1. 사도행전 8:1a절에서 우리는 사울이 스테판의 죽음을 *찬동하였다*는 것을 배웁니다. *찬동하다는* 말은 실제로 *숭인하다, 기뻐하다*는 의미입니다. 이것이 사울에 대해 어떤 인상을 줍니까? In Acts 8:1a we learn that Saul was consenting to Stephen's death. The word for consenting actually means to approve, be pleased with. What impression does this give you of Saul?
- 2. 사도행전 8:1c절로부터 그 때에 교회에 무슨 일이 일어났는지 말하십시오. From Acts 8:1b cite what happened to the Church at that time.
 - a. 예루살렘에 누가 남았습니까? 사도행전 8:1b절 Who remained in Jerusalem? Acts 8:1c
 - (1) 그들이 왜 남았다고 생각하십니까? Why do you think they remained?
- 3. 어떤 *경건한 사람들*이 무엇을 했습니까? 사도행전 8:2절 What did some *devout men* do? Acts 8:2
 - a. 그들의 슬픔과 데살로니가전서 4:13절을 연결하고 당신의 생각을 나누십시오. Connect their grief with 1 Thessalonians 4:13 and share your thoughts.
- 4. *그러나 사울은*, 스테판의 죽음에 이어 무엇을 했습니까? 사도행전 8:3절 *As for Saul*, what did he do following Stephen's death? Acts 8:3
 - a. 사도행전 7:58, 8:1, 3절로부터 사울을 주목하십시오. 무엇을 보십니까? Observe Saul from Acts 7:58, 8:1, 3. What do you see?
- 5. 교회에 대한 박해의 결과로 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 8:4절 What happened as a result of persecution against the Church? Acts 8:4
 - a. 하나님께서 사도행전 1:8절의 명령을 성취하는데 어떻게 이 사건을 사용하셨습니까? How did God use this turn of events to fulfill His command in Acts 1:8?
- 6. 오늘의 공부가 당신에게 직면한 시련에 관하여 어떻게 말합니까? How does today's lesson speak to you concerning the trials you face?

제3일: 사도행전8:5-14절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 8:5–13

- 1. 박해로 인하여 사도들이 흩어졌을 때, 빌립은 무엇을 하였습니까? 사도행전 8:5절 As the disciples were *scattered* because of persecution, what did Philip do? Acts 8:5
 - a. 사도행전 6:3-6절을 복습하시고 빌립이 누구인지 주목하십시오. Review Acts 6:3-6 and note who Philip was.
 - b. 그의 사역의 결과를 간단히 기록하십시오. 사도행전 8:6-8절 Briefly document the result of his ministry. Acts 8:6-8
 - (1) 하나님께서 빌립을 어떻게 사용하셨는지에 관해 당신에게 무엇이 두드러집니까? 또한 요한복음 14:12절도 보십시오. What stands out to you about how God used Philip? See also John 14:12.
- 2. 사도행전 8:9, 11절을 사용하여 시몬을 설명하십시오. Use Acts 8:9, 11 to describe Simon.
 - a. 사람들이 그에게 어떻게 반응했습니까? 사도행전 8:10-11절 How did the people respond to him? Acts 8:10-11
- 3. 빌립이 *전파헸을* 때, 사람들은 시몬 대신에 빌립을 *믿었습니다*. 빌립은 어떤 *일들을* 전파했습니까? 사도행전 8:12절 When Philip *preached*, the people *believed* him instead of Simon. What *things* did Philip preach? Acts 8:12
 - a. 사람들의 반응이 복음을 전하는 것에 대하여 무엇을 전합니까? What does the response of the people convey about the Gospel message?
- 4. 빌립의 사역과 마술사 시몬을 대조하여 보십시오. 당신의 생각을 나누어 보십시오. Contrast the ministry of Philip with the sorcery of Simon. Share your thoughts.
- 5. *시몬 자신*은 빌립에게 어떻게 반응했습니까? 사도행전 8:13절 How did *Simon himself* respond to Philip? Acts 8:13
- 6. 빌립에 대하여 무엇이 가장 놀라지 않을 수 없습니까? What do you find most compelling about Philip?

제4일: 사도행전 8:14-25절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 8:14–25

1. 사도행전 8:14-17절로부터 다음을 답하십시오: Answer the following from Acts 8:14-17:

- a. 주께서 사마리아에서 하시고 계신 것을 사도들이 *들었을* 때, 그들은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 8:14절 When the apostles *heard* what the Lord was doing in Samaria, how did they respond? Acts 8:14
- b. *그들이 왔을 때* 무엇을 했습니까? 사도행전 8:15, 17절 What did they do when they had come? Acts 8:15, 17
- c. 그들이 왜 이것을 했습니까? 사도행전 8:16절 Why did they do this? Acts 8:16
 - (1) 이것이 성령의 일하심에 관하여 당신에게 어떻게 교훈을 줍니까? How does this minister to you about the work of the Holy Spirit?
- 2. 시몬이 *성령을 받는것을 보았을 때* 무엇을 했습니까? 사도행전 8:18b-19절 When Simon *saw* how the *Holy Spirit was given*, what did he do? Acts 8:18b-19
- 3. 사도행전 8:20-23절에서 베드로의 꾸짖음을 사용하여 다음에 답하십시오: Use Peter's rebuke in Acts 8:20-23 to answer the following:
 - a. 시몬은 무엇을 할 수 있다고 잘못 생각했습니까? 사도행전 8:20절 What did Simon wrongly think he could do? Acts 8:20
 - b. 베드로는 시몬의 무슨 근본적인 문제를 밝혔습니까? 사도행전 8:21b절 What did Peter identify as Simon's root problem? Acts 8:21b
 - c. 이 문제에 대한 베드로의 해결을 쓰십시오. 사도행전 8:22절
 - 1 Record Peter's solution to this problem. Acts 8:22
 - d. 베드로는 시몬에 관해 무엇을 볼수 있었습니까? 사도행전 8:23절 What could Peter *see* about Simon? Acts 8:23
 - (1) 이 일들이 어떻게 시몬의 잘못된 관점에 기여하였겠습니까? How would these things contribute to Simon's flawed perspective?
- 4. 사도행전 8:24절로부터 시몬의 반응을 설명하십시오. From Acts 8:24 comment on Simon's response.
- 5. 제자들이 사마리아에서 어떻게 그들의 시간을 끝냈습니까? 사도행전 8:25a절 How did the disciples conclude their time in Samaria? Acts 8:25a
 - a. 이것이 왜 필수라고 생각하십니까? 요한복음 17:17절을 또한 보십시오. Why do you think this was essential? See also John 17:17.
 - b. 제자들이 *예루살렘으로 돌아갔을* 때 무엇을 했습니까? 사도행전 8:25b절 What did the disciples do when they *returned to Jerusalem*? Acts 8:25b
- 6. 사마리아에서 일어난 사건들을 통하여 당신이 받은 가르침을 나누어 보십시오. Share a lesson you received through the events that transpired in Samaria.

제5일: 사도행전 8:26-40절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 8:26–40

1. 사마리아에서 왕성하게 성장하는 사역 가운데, 빌립은 *주의 천사*에 의해 지시를 받았습니다. 이 지시를 쓰고 말해 보십시오. 사도행전 8:26절 In the midst of the thriving ministry in Samaria, Philip was given instructions by *an angel of the Lord*. Record and comment on these instructions. Acts 8:26

- 2. 빌립이 **일어나** 사막으로 *떠났을 때* 마주친 장면을 설명하십시오. 사도행전 8:27-28절 Describe the scene Philip encountered when he *arose and went* to the desert. Acts 8:27-28
- 3. 성령께서 빌립에게 무엇을 하라고 일러 주었습니까? 사도행전 8:29절 What did the Holy Spirit prompt Philip to do? Acts 8:29
 - a. 빌립은 그 사람이 무엇을 하고 있는 것을 발견했습니까? 사도행전 8:30a What did Philip find the man doing? Acts 8:30a
 - b. 빌립은 어떤 질문을 에디오피아인에게 했습니까? 사도행전 8:30b절 What question did Philip pose to the Ethiopian? Acts 8:30b
 - (1) 이것이 왜 중요한 질문이었습니까? Why was this an important question to ask?
 - c. 그 에디오피아인은 어떻게 대답했습니까? 사도행전 8:31절 How did the Ethiopian respond? Acts 8:31
 - d. 에디오피아인이 읽고 있었던 **성경구절** (이사야 53:7-8절)에 관하여 어떤 의미심장한 것을 발견하십니까? 사도행전 8:32-33절 What do you find significant about *the place in Scripture* (Isaiah 53:7-8) where the Ethiopian was reading? Acts 8:32-33
 - (1) 그 내시는 무엇을 알기를 바랬습니까? 사도행전 8:34절 What did the eunuch desire to know? Acts 8:34
 - (2) 사도행전 8:35절로부터 빌립의 반응을 말하십시오. From Acts 8:35 remark on Philip's response.
- 4. 사도행전 8:36-38절을 사용하여 *그들이 길을 따라가다가* 무슨일이 일어났는지 설명하십시오. Use Acts 8:36–38 to comment on what occurred *as they went down the road*.
- 5. 그들이 물 속에서 올라오자 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 8:39b절 What happened when they came up out of the water? Acts 8:39b
- 6. 이 일에 관하여 무엇이 당신의 마음을 사로잡습니까? 사도행전 8:26-39절 What do you find gripping about this account? Acts 8:26-39
- 7. 사도행전 8:40절로부터 빌립에게 일어난 일을 주목하십시오. 무엇을 보십니까? From Acts 8:40 observe what happened to Philip. What do you see?
- 8. 성령에 이끌렸던 개인적인 경험을 나누어 보십시오. Share a personal experience of the leading of the Holy Spirit.

제6일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 다음 사건들에서 성령의 역사를 어떻게 보십니까: How do you see the work of the Holy Spirit in the following events:
 - a. 믿는자들이 흩어짐 (사도행전 8:1-4) the scattering of the believers (Acts 8:1-4)
 - b. 빌립의 사역 (사도행전 8:5-8, 40) the ministry of Philip (Acts 8:5-8, 40)
 - c. 마술사 시몬에 대한 베드로의 꾸짖음 (사도행전 8:20-23) Peter's rebuke of Simon the sorcerer (Acts 8:20-23)
 - d. 에디오피아 내시의 구원 (사도행전 8:26-39) the salvation of the Ethiopian eunuch (Acts 8:26-39)
- 2. 사도행전 8:14-17, 25절로부터 사도들이 사마리아로 간 것이 왜 중요하다고 생각하십니까? 요한 복음 4:4절을 또한 보십시오. From Acts 8:14-17, 25 why do you think it was important that the apostles went to Samaria? See also John 4:4.

그가 대답하여 말하기를, "나는 예수 그리스도가 하나님의 아들이신 것을 믿나이다."

> And he answered and said, "I believe that Jesus Christ is the Son of God." 사도행전 Acts 8:37b



성령의 역사

Acts Chapter 9 사도행전 9 장

Lesson 7

제1일:복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 지난 주 사도행전 8 장의 공부나 강의로부터 가장 축복을 받으신 것은 무엇입니까? What blessed you most from last week's lesson or lecture on Acts 8?
- 2. 시편 105:1b 절은 "그의 행사를 백성 가운데 알려지게 하라"고 우리에게 권고합니다. 성경은 하나님께서 행하신 큰 일들을 우리에게 나타냄으로 우리를 기대로 가득 채워 줍니다. 사도행전 9 장의이야기가 참으로 그렇습니다. 이 장에서 우리는 초대 교회의 가장 큰 박해자 중 한 사람의 구원과중풍병자를 치유한 것과 죽음에서 살아난 한 여인의 부활에 대해 읽습니다. 이 백성 가운데서의 놀라운 행사들은 우리로 하여금 우리의 기대에 활기를 띠게하고 우리에게 증거을 주어 오늘날세상에 알려지게 하려고 기록 되었습니다! 사도행전 9 장을 읽으시고 아래의 각 구분에 제목을주십시오: Psalm 105:1b exhorts us to make known His deeds among the people. The Bible fills us with expectation by revealing to us the great things God has done. This is certainly true of the narrative in Acts 9. In this chapter we read of God's salvation to one of the greatest persecutors of the early Church, the healing of a paralyzed believer, and the resurrection of a woman from the dead. These amazing deeds among the people are recorded for us to enliven our expectation and give us testimonies to make known to the world today! Read Acts Chapter 9 and supply a title for each of the sections below:
 - a. 사도행전 Acts 9:1-9
 - b. 사도행전 Acts 9:10-19
 - c. 사도행전 Acts 9:20-31
 - d. 사도행전 Acts 9:32-43
- 2. 성령의 역사는 성경 공부에 필수입니다. 성령이 당신에게 말씀하시기를 원하는 것을 들을 수 있도록 귀를 열어 주시기를 주님께 구하십시오. The work of the Spirit is essential for your study of the Bible. Ask the Lord to give you ears to hear what the Spirit wants to say to you.

형제 사울아, 주, 곧 네가 오던 길에서 네게 나타나신 예수께서 나를 보내셨으니 이는 너로 보게 하시며 성령으로 충만케 하려 하심이라.

Brother Saul, the Lord Jesus, who appeared to you on the road as you came, has sent me that you may receive your sight and be filled with the Holy Spirit. 사도행전 Acts 9:17 제 2일: 사도행전 9:1-9 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 9:1–9

1. 사울은 교회에 큰 적대자가 되었습니다. 사도행전 9:1-2 절과 사도행전 8:3 절을 사용하여 그의 적개심을 설명하십시오. Saul had become a major antagonist to the Church. Using Acts 9:1-2 and Acts 8:3 comment on his hostility.

- 2. 사도행전 9:3-6 절로부터 다음을 답하십시오: Answer the following from Acts 9:3-6:
 - a. 사울이 *길을 떠나 갔을 때*무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 9:3 절 What happened as Saul *journeyed*? Acts 9:3
 - b. 사울의 반응은 무엇이었습니까? 사도행전 9:4a 절 What was Saul's reaction? Acts 9:4a
 - c. 사울이 들은 *음성*은 그에게 무엇을 물었습니까? 사도행전 9:4b 절 What did the *voice* Saul heard ask him? Acts 9:4b
 - (1) 이 질문은 무엇을 암시합니까? What is significant about this question?
 - (a) 이것과 누가복음 10:16 절을 연결시키고 당신의 생각을 나누십시오. Link this with Luke 10:16 and share your thoughts.
 - d. 그 *음성*은 자신을 어떻게 밝혔습니까? 사도행전 9:5b 절 How did the *voice* identify Himself? Acts 9:5b
 - e. *가시체를 걷어찬다*는 구절은 ... *에 적대하여 저항하다 혹은 싸우다*라는 의미입니다. 사울은 이것을 어떤 방법(들)으로 했다고 생각하십니까? 사도행전 9:5c 절 The phrase kick against the goads means to resist or fight against. In what way(s) do you think Saul did this? Acts 9:5c
 - f. 사울은 육체적으로 어떻게 영향을 받았습니까? 사도행전 9:6a 절 How was Saul physically affected? Acts 9:6a
 - g. 사도행전 9:6b 절에서 예수님께 한 사울의 반응은 어떻게 즉시의 변화를 나타냈습니까? How did Saul's response to Jesus in Acts 9:6b reflect an immediate transformation?
 - h. 예수님께서 사울에게 무엇을 하라고 말했습니까? 사도행전 9:6c 절 What did Jesus tell Saul to do? Acts 9:6c
- 3. **그와 동행했던** 사람들에게 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 9:7 절 What happened to those who journeyed with him? Acts 9:7
- 4. 사울이 *다마스커스로 갔을때* 그의 상태를 설명하십시오. 사도행전 9:8-9 절 Describe Saul's condition as he went *into Damascus*. Acts 9:8-9
 - a. 사울이 *사흘* 동안 무엇을 했다고 생각하십니까? What do you think Saul did during those *three days*?
- 5. 당신은 이 만남으로부터 어떤 가르침을 얻었습니까? What lesson will you take away from this encounter?

제 3일: 사도행전 9:10-19 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 9:10–19

- 1. 사도행전 9:10 절에서 *다마스커스에 아나니아라는 한 제자*가 주께로부터 환상가운데 말씀을 받았습니다. 사도행전 9:11-12 절로부터 주께서 아나니아에게 한 말씀을 요약하십시오. In Acts 9:10 a disciple at Damascus named Ananias received a vision from the Lord. From Acts 9:11-12 summarize what the Lord said to Ananias.
 - a. 사도행전 9:11b 절에 따르면, 예수님은 아나니아가 사울에 관하여 무엇을 *보기*를 원했습니까? According to Acts 9:11b, what did Jesus want Ananias to *behold* about Saul?
 - (1) 이것이 왜 놀랄만합니까? Why is this remarkable?
- 2. 주님의 명령에 대한 아나니아의 처음 반응은 어떠했습니까? 사도행전 9:13-14 절 How did Ananias initially respond to the Lord's command? Acts 9:13-14
- 3. 사도행전 9:15-16 절을 사용하여 다음 질문에 답하십시오: Answer the following using Acts 9:15-16:
 - a. 주께서 아나니아에게 사울에 관하여 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 9:15a 절 What did the Lord tell Ananias concerning Saul? Acts 9:15a
 - (1) 사울이 하나님에 의해 **선택**되었다는 사실이 어떻게 당신을 격려합니까? 디모데전서 1:12-16 절을 보십시오. How does the fact that Saul was *chosen* by God encourage you? See 1 Timothy 1:12-16.
 - b. 사울은 어떤 세 그룹들 *앞에서* 예수님의 이름을 *증거* 할 것입니까? 사도행전 9:15b 절 *Before* which three groups would Saul *bear* the name of Jesus? Acts 9:15b
 - c. 주께서 그밖에 무엇을 사울에게 *보여*줄 것입니까? 사도행전 9:16 절 What else would the Lord *show* Saul? Acts 9:16
 - (1) 이것을 고린도후서 11:23-28 절과 연결하고 당신의 생각을 나누십시오. Link this with 2 Corinthians 11:23-28 and share your thoughts.
- 4. 주께로부터 이 말씀을 받은 아나니아는 사울이 머물고 있는 *집으로 들어갔습니다*. 그가 사울에게 표현한 말에 대해 의견을 말하십시오. 사도행전 9:17a 절 Upon receiving this word from the Lord, Ananias *entered the house* where Saul was staying. Comment on the way he addressed Saul. Acts 9:17a
 - a. 아나니아가 사울에게 *안수*했을 때 무엇이라고 선언했습니까? 사도행전 9:17b 절 What did Ananias declare as he laid *hands* on Saul? Acts 9:17b
- 5. 사도행전 9:18-19 절로부터 이 일후에 일어난 일을 쓰십시오. From Acts 9:18-19 record what took place after this.
 - a. 사울의 경험과 사도행전 26:18 절에 기록된 그에 대한 하나님의 목적을 연결하십시오. 당신의 생각을 나누십시오. Link Saul's experience with God's purpose for him as recorded in Acts 26:18. Share your thoughts.
- 6. 아나니아가 당신에게 어떻게 본보기가 됩니까? How is Ananias an example to you?

제 4일: 사도행전 9:20-31 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 9:20–31

- 1. 사울은 *곧 바로* 나가 무엇을 했습니까? 사도행전 9:20 절 What did Saul *immediately* go out and do? Acts 9:20
 - a. 이것이 그의 삶에서 성령의 역사를 어떻게 나타냅니까? How does this reflect the work of the Spirit in his life?
- 2. 사도행전 9:21 절로부터 사울의 말을 *들은 모든사람들*의 의심을 주목하십시오. From Acts 9:21 note the suspicions of *all who heard* Saul.
- 3. 사도행전 9:22-23 절로부터 사울의 증거가 준 영향력을 말하십시오. Comment on the impact of Saul's witness from Acts 9:22-23.
- 4. *유대인들*로부터의 사울의 탈출을 설명하십시오. 사도행전 9:24-25 절 Describe Saul's escape from *the Jews*. Acts 9:24-25
- 5. 사울이 예루살렘에 왔을 때, 제자들은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 9:26 절 When Saul came to Jerusalem, how did the *disciples* react? Acts 9:26
 - a. 왜 이것이 당연한 반응이었습니까? Why was this a valid reaction?
- 6. 바나바의 행동을 쓰십시오. 사도행전 9:27 절 Record the actions of Barnabas. Acts 9:27
 - a. 바나바로 인해 어떻게 영감을 받았습니까? How are you inspired by Barnabas?
- 7. 사도행전 9:28-29 절로부터 사울의 활동을 기록하십시오. From Acts 9:28-29 list Saul's activity.
 - a. 사울의 행동들에 대한 부정적인 결과는 무엇이었습니까? 사도행전 9:29b 절 What was the negative result of Saul's actions? Acts 9:29b
 - b. 이 협박에 대해 **형제들**은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 9:30 절 How did the *brethren* respond to this threat? Acts 9:30
- 8. 이 때에 교회들은 어떻게 행하고 있었습니까? 사도행전 9:31 절 How did the *churches* fare at this time? Acts 9:31
 - a. 믿는자들은 어떻게 **행했**습니까? 사도행전 9:31b 절 How were the believers walking? Acts 9:31b
 - (1) 왜 둘 다 필요합니까? Why are both necessary?
- 9. 사울의 영향력 있는 증거는 핍박으로 이어졌습니다. 실제로 핍박이 어떻게 성령의 역사임을 알 수 있습니까? 디모데후서 3:12 절을 또한 보십시오. Saul's effective witness was met with persecution. How can persecution actually be an indication of the work of the Holy Spirit? See also 2 Timothy 3:12.

제 5일: 사도행전 9:32-43 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 9:32–43

- 1. 교회들이 평안을 누리고 있는 동안, 베드로는 *모든 지역을 경유하여* 룻다에 이르렀습니다 (사도행전 9:32 절). 베드로와 애네아와의 만남을 요약하십시오. 사도행전 9:33-34 절 While the *churches* had *peace*, Peter *went through all parts of the country*, eventually stopping in Lydda (Acts 9:32). Summarize his encounter with Aeneas. Acts 9:33–34
 - a. 이 기적의 결과는 무엇이었습니까? 사도행전 9:35 절 What was the result of this miracle? Acts 9:35
- 2. 사도행전 9:36 절을 사용하여 타비다를 설명하십시오. Use Acts 9:36 to describe Tabitha.
- 3. 타비다에게 *무슨일*이 일어났습니까? 사도행전 9:37 절 What happened to Tabitha? Acts 9:37
- 4. *롯다는 욥바에 가까우므로*, 제자들이 베드로에게 사람을 보냈습니다. 베드로가 도착하자, **그들은 그를 다락방으로 데려갔습니다** (사도행전 9:38-39a 절). **모든 과부**가 베드로에게 무엇을 보여 주었습니까? 사도행전 9:39b 절 Since Lydda was near Joppa, the disciples sent for Peter. When he arrived, they brought him to the upper room (Acts 9:38–39a). What did all the widows show Peter? Acts 9:39b
 - a. 이것이 타비다에 관하여 무엇을 전합니까? What does this convey concerning Tabitha?
- 5. 베드로가 *그들을 다 내보내고* 무엇을 했습니까? 사도행전 9:40-41 절 After he had *put them all out*, what did Peter do? Acts 9:40-41
- 6. 사도행전 9:35, 42 절의 기적들의 결과를 숙고하시고 기적들에 대한 하나님의 목적을 말하십시오. Considering the result of the miracles in Acts 9:35, 42 comment on God's purpose for miracles.
- 7. 베드로가 **괴장이 (가죽제품을 만드는) 시몬과 여러날을 지내더라**. 피장이는 죽은 동물들을 가지고 하는 일이라서 부정하다고 여겨졌습니다. 이것이 베드로에 대해 무엇을 알 수 있습니까? 행 9:43 절 Peter *stayed many days with Simon, a tanner*. Tanners were considered unclean because they worked with dead animals. What does this indicate about Peter? Acts 9:43
- 8. 오늘 공부로부터 베드로에 관하여 어떤 가장 놀랄만한 것을 발견하십니까? From today's study what do you find most remarkable about Peter?

제 6 일: 복습

SIXTH DAY: Review

1. 당신이 초대 교회 성도라고 상상해 보십시오. 당신 자신의 말로 사도행전 9 장으로부터 상세한 성령의 역사를 친구에게 편지를 쓰십시오. Imagine you were a member of the early church. In your own words write a letter to a friend detailing the work of the Holy Spirit from Acts Chapter 9.

온 유대와 갈릴리와 사마리아에 있는 교회들은 평안을 누리고 든든히 세워져 갔으며 주를 두려워함과 성령의 위로 가운데서 행하니 그 수가 늘어 가더라.

The churches throughout all Judea, Galilee, and Samaria had peace and were edified.

And walking in the fear of the Lord and in the comfort of the Holy Spirit, they were multiplied.

사도행전 Acts 9:31



성령의 역사

Acts Chapter 10 사도행전 10 장

Lesson 8

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 9 장의 공부로부터 어떻게 축복 받으셨습니까? How were you blessed by your study of Acts Chapter 9?
- 2. **하나님께서 깨끗게 하신것을 네가 속되다고 하지 말라!** 이것이 일어날 모든 일에 관하여 베드로에게 하신 예수님의 말씀이었습니다. 예수님께서는 베드로가 이방인들과 복음을 나누고 성령의 기적을 다시 경험하도록 준비하고 계셨습니다. What God has cleansed you must not call common! This was Jesus' word to Peter concerning all that was about to transpire. Jesus was preparing Peter to share the Gospel with the Gentiles and experience again the mighty work of the Holy Spirit.

하나님의 정결하게 하시는 위대한 역사는 예수 그리스도의 이름을 믿으려는 모든 사람에게 아직도 일어나고 있습니다. 베드로처럼 우리도 하나님께서 우리에게 보내시는 어떤 사람과도 복음을 나눌 준비가 되어 있어야 합니다. 사도행전 10 장을 읽으시고 이 구절들로부터 당신에게 가장 교훈이되는 것을 쓰십시오: God's great cleansing work is still taking place among any who will believe on the name of Jesus Christ. Like Peter, we need to be prepared to share the Gospel with anyone God sends us to. Read Acts Chapter 10 and record what ministers to you most from these verses:

- a. 사도행전 Acts 10:1-8
- b. 사도행전 Acts 10:9-23
- c. 사도행전 Acts 10:24-43
- d. 사도행전 Acts 10:44-48
- 2. 하나님의 성령으로 당신을 찾으시고, 깨끗게 하시고, 기름부어 주신 그분께 감사드리는 시간을 잠시 갖으십시오. 이곳에 감사의 기도를 쓰십시오. Take a moment to thank God for reaching out, cleansing, and anointing you with His Holy Spirit. Write your thanksgiving here.

하나님께서 나사렛 예수께 성령과 능력으로 기름부어 주셨습니다.

God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and with power. 사도행전 Acts 10:38 제 2일: 사도행전 10:1-8 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 10:1–8

- 1. **카이사라에 있는 어떤 사람**에 관하여 무엇을 배우십니까? 사도행전 10:1-2 절 What do you learn about a certain man in Caesarea? Acts 10:1-2
- 2. 코넬료가 *제구시경*(3시)에 기도하고 있었을 때 그에게 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 10:3 절 What happened to Cornelius as he was praying at *about the ninth hour* (three o'clock)? Acts 10:3
 - a. 그는 이 일에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 10:4a 절 How did he react to this? Acts 10:4a
- 3. 코넬료에게 무슨 말을 했습니까? 사도행전 10:4b 절 What was announced to Cornelius? Acts 10:4b
 - a. 이것이 주님께 드린 기도와 섬김에 대하여 당신에게 무엇을 전합니까? 히브리서 6:10 절을 또한 보십시오. What does this convey to you about prayer and service to the Lord? See also Hebrews 6:10.
- 4. 코넬료는 무엇을 할 것을 지시받았습니까? 사도행전 10:5-6 절 What was Cornelius instructed to do? Acts 10:5-6
 - a. 이 지시에 대하여 어떤 주목할 만한 것을 발견하십니까? What do you find noteworthy about these instructions?
- 5. 코넬료는 천사가 *떠난*후에 무엇을 했습니까? 사도행전 10:7-8 절 What did Cornelius do after the angel *had departed*? Acts 10:7-8
 - a. 천사의 말에 대한 그의 반응은 그에 대하여 무엇을 알려 줍니까? What does his response to the angel's words indicate about him?
- 6. 오늘 공부가 하나님께서 인류에게 다가가시는 것에 대하여 당신에게 어떻게 교훈합니까? 요한 복음 4:23b 절 How does today's study minister to you about God reaching out to mankind? See John 4:23b.

제 3 일: 사도행전 10:9-23 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 10:9–23

- 1. 그 다음 날 코넬료가 보낸 사람들이 욥바로 왔을 때 베드로는 무엇을 하고 있었습니까? 사도행전 10:9b 절 What was Peter doing the next day as Cornelius' men traveled to Joppa? Acts 10:9b
- 2. 그때 베드로는 *몹시 배가 고팠습니다.* 그가 음식이 준비되는 것을 기다리는 동안 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 10:10b 절 Peter then *became very hungry*. What happened as he waited for food to be prepared? Acts 10:10b
 - a. 사도행전 10:11-12 절로부터 베드로가 **본**것을 설명하십시오. From Acts 10:11-12 describe what Peter *saw*.

- 3. 사도행전 10:13-14 절로부터"*베드로야, 일어나서 잡아 먹으라*"는 하나님의 명령에 대한 베드로의 반응을 말하십시오: From Acts 10:13-14 comment on Peter's response to God's command: *Rise,* Peter; kill and eat.
 - a. 하나님께서 *두 번제* 베드로에게 말한 것을 쓰십시오. 사도행전 10:15 절 Record God's word to Peter *the second time*. Acts 10:15
 - (1) 하나님께서 베드로에게 어떤 메세지를 전하셨습니까? What message was God communicating to Peter?
- 4. 베드로는 이 환상을 *세 번* 보았습니다 (사도행전 10:16 절). 왜 그렇게 하셨다고 생각하십니까? Peter saw this vision *three times* (Acts 10:16). Why do you think this was the case?
 - a. 베드로의 환상에 대하여 어떤 가장 흥미로운 것을 발견하십니까? What do you find most interesting about Peter's vision?
- 5. 베드로가 그 환상이 무슨 *의미*인지 *의아해 하고* 있을때 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 10:17b-18 절 What happened as Peter *wondered* what the vision *meant*? Acts 10:17b-18
- 6. 베드로가 그 **환상**에 대하여 계속 생각하고 있을 때, **성령**께서 그에게 무슨 말씀을 하셨습니까? 사도 행전 10:19b-20 절 As Peter continued thinking about the *vision*, what did the *Spirit* tell him? Acts 10:19b-20
 - a. 왜 성령께서도 그에게 말씀하실 필요가 있었다고 생각하십니까? Why do you think the Holy Spirit also needed to speak to him?
- 7. 사도행전 10:21-23 절의 사건들을 요약하십시오. Summarize the events of Acts 10:21-23.
- 8. 이 이야기가 하나님께서 일하시는 방법에 관하여 당신에게 어떻게 말합니까? How does this story speak to you concerning the way God works?

제 4일: 사도행전 10:24-43 절을 읽으십시오. FOURTH DAY: Read Acts 10:24-43

- 1. 사도행전 10:24-27 절을 사용하여 베드로가 코넬료의 집에 도착했을 때를 준비해 보십시오. Use Acts 10:24-27 to set the stage as Peter arrived at Cornelius' house.
 - a. 코넬료가 베드로를 맞이했을 때 취한 행동을 쓰십시오. 사도행전 10:25a 절 Record Cornelius' actions upon encountering Peter. Acts 10:25a
 - (1) 베드로가 이것을 어떻게 현명하게 대처했습니까? 사도행전 10:26 절 How did Peter wisely deal with this? Acts 10:26

- 2. 사도행전 10:28a 절에서 베드로는 유대인으로서 그가 이방인들과 교제하는 것은 *율법에 어긋난다* 는 것을 분명히 했습니다. 그렇지만 하나님께서는 베드로에게 무엇을 *보여*주셨습니까? 사도행전 10:28b 절 In Acts 10:28a Peter made it clear that it was *unlawful* for him as a Jew to associate with Gentiles. However, what had God *shown* Peter? Acts 10:28b
 - a. 하나님께서 베드로에게 이것을 보여준 방법을 상기하십시오. 사도행전 10:9-16 절 Recall the way in which God had *shown* this to Peter. Acts 10:9-16
- 3. 하나님께서 베드로에게 나타내신 것으로 인하여 베드로는 *거절하지 않고* 코넬료에게 *왔습니다* (사도행전 10:29 절). 그때 코넬료는 베드로에게 왜 와 달라고 했는지를 설명했습니다. 그의 간증에 대하여 무슨 놀랄만한 것을 발견하십니까? 사도행전 10:30-33 절 Because of what God revealed to him, Peter *came without objection* to Cornelius (Acts 10:29). Cornelius then explained why he asked Peter to *come*. What do you find remarkable about his testimony? Acts 10:30-33
- 4. 사도행전 10:34-35 절에서 인간을 향한 하나님의 마음을 보여준 베드로의 대답에서 요점들을 선택 하십시오. From Acts 10:34-35 choose key points from Peter's response that show God's heart toward mankind.
 - a. 이것을 골로새서 3:11 절과 베드로후서 3:9 절을 연결시키십시오. 무엇을 보십니까? Link this with Colossians 3:11 and 2 Peter 3:9. What do you see?
- 5. 사도행전 10:36-43 절의 베드로의 메세지로부터 다음을 답하십시오: Answer the following from Peter's message in Acts 10:36-43:
 - a. 하나님께서 *이스라엘 백성들에게 보내신 말씀*에 관하여 베드로는 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 10:36-37 절 What did Peter say about the *word* God *sent to the children of Israel*? Acts 10:36-37
 - b. 사도행전 10:36b 절의 예수님에 관하여 베드로가 선포한 것을 쓰십시오. Print the declaration that Peter made concerning Jesus in Acts 10:36b.
 - (1) 이것을 되풀이 하는 것이 왜 중요했습니까? Why was this important to reiterate?
 - c. 베드로의 예수님에 대한 설명을 말하십시오. 사도행전 10:38 절 Comment on Peter's description of Jesus. Acts 10:38
 - d. 제자들이 *증거*한 것은 무엇에 관한 것이었습니까? 사도행전 10:39-41 절 Of what were the disciples *witnesses*? Acts 10:39-41
 - (1) 이것을 베드로후서 1:16 절과 연결시키고 당신의 생각을 나누십시오. Connect this with 2 Peter 1:16. Share your thoughts.
 - e. 제자들은 무엇을 증거하라고 명령받았습니까? 사도행전 10:42 절 What were the disciples *commanded* to *testify*? Acts 10:42

- f. *모든 선지자가 증거한* 것은 무엇이었습니까? 사도행전 10:43 절 What did *all the prophets witness*? Acts 10:43
 - (1) 베드로는 베드로전서 1:10-12 절에서 이것을 강조하였습니다. 그가 그들의 메세지에 관하여 무엇이라고 말했습니까? Peter emphasized this point in 1 Peter 1:10-12. What did he say about their message?
- 6. 베드로의 메세지로 인하여 당신은 어떻게 축복 받으셨습니까? How are you blessed by Peter's message?

제 5일: 사도행전 10:44-48 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 10:44-48

- 1. *베드로가 아직 말하고 있을때* 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 10:44b 절 What happened while Peter was still speaking? Acts 10:44b
 - a. 사도행전 10:44c 절과 로마서 10:17 절을 연결하십시오. 무엇을 보십니까? Link Acts 10:44c with Romans 10:17. What do you see?
- 2. *할례받은 자들*의 반응을 쓰십시오. 사도행전 10:45c 절 Note the reaction of *those of the circumcision*. Acts 10:45a
 - a. 그들의 반응에 대한 이유를 말하십시오. 사도행전 10:45b 절 State the reason for their reaction. Acts 10:45b
 - (1) 성령의 역사가 왜 그들을 *놀라게* 했다고 생각하십니까? Why do you think the Holy Spirit's work *astonished* them?
- 3. 사도행전 10:46 절로부터 성령의 역사에 대한 증거를 열거하십시오. From Acts 10:46 cite the proof of the Holy Spirit's work.
 - a. 이 증거가 이 경우에 왜 중요하다고 생각하십니까? 사도행전 2:4 절을 또한보십시오. Why do you think this evidence was important on this occasion? See also Acts 2:4.
- 4. 베드로는 이에 대한 반응으로 무엇을 물었습니까? 사도행전 10:47 절 What did Peter ask in response to this? Acts 10:47
 - a. 이것이 일어난 일을 어떻게 실증했습니까? How did this validate what happened?
- 5. 사도행전 10:48 절의 사건들을 기록하십시오. Record the events of Acts 10:48.

- 6. 다음 성경 구절들을 사용하여 이 사건들이 이방인들을 위한 하나님의 계획을 어떻게 이루었는지를 쓰십시오: Use the following Scriptures to note how these events fulfilled God's plan for the Gentiles:
 - a. 이사야 Isaiah 42:1, 6-7
 - b. 이사야 Isaiah 49:6
 - c. 누가복음 Luke 2:30-32
 - d. 요한복음 John 12:32
 - a. 하나님의 계획의 성취 안에 당신이 포함된다는 것이 왜 감사한지 나누십시오. Share why you are thankful to be included in the fulfillment of God's plans.

제 6 일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 10 장으로부터 다음 사건들에서의 성령의 역사를 쓰십시오: Note the work of the Holy Spirit in the following events from Acts 10:
 - a. 코넬료의 환상 (1-6 절) the vision of Cornelius (verses 1-6)
 - b. 베드로의 환상 (9-16 절) the vision of Peter (verses 9-16)
 - c. 코넬료가 보낸 사람들의 도착 (17-23 절) the arrival of Cornelius' men (verses 17-23)
 - d. 베드로와 코넬료의 가족과의 만남 (34-46 절) Peter's meeting with the household of Cornelius (verses 34-46)
- 3. 하나님께서 베드로의 시각을 어떻게 변화시켰는지 숙고하시면서 하나님께서 당신의 시각을 어떻게 변화시키셨는지 나누어 보십시오. As you consider how God changed Peter's perspective, share a way God has changed your perspective.

베드로가 아직 이런 말을 하고 있을 때, 성령께서 그 말씀을 듣는 모든 사람에게 임하시더라.

While Peter was still speaking ... the Holy Spirit fell upon all those who heard the word. 사도행전 Acts 10:44



성령의 역사

Acts Chapters 11 and 12 사도행전 11, 12 장

Lesson 9

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 하나님께서 사도행전 10 장에 있는 어떤 것에 당신의 주의를 끌었습니까? What did God draw your attention to in Acts 10?
- 2. 당신이 영적 전쟁을 경험할 때 당황치 마십시오! 우리가 하나님에 의해 효과적으로 쓰임 받고 있을 때 영적 반대 세력이 일어납니다. 이것은 이번 주 본문에서 명확하게 증명되어 있습니다. 사도 베드로는 이방인들에게 복음을 전하는데 하나님에 의해 쓰임 받았습니다. 영적부흥이 일어난 후, 베드로는 예루살렘에 있는 교회 의회 앞에 기소 되었고, 거기서 베드로는 성령의 영광스러운 사역에 대하여 증언했습니다. 베드로가 의회에 의해 혐의가 풀리고 난 후 얼마 안되어 헤롯왕은 그를 감옥에 가두었습니다. 그러나 하나님께서 사도를 통해 하시는 일은 끝나지 않았습니다; 그분은 성취할 더 큰 계획들을 갖고 계셨습니다! 사실상 하나님께서는 베드로를 대항하는 세력을 그의 능력을 증진하고 복음을 더 멀리 전파하는데 사용하셨습니다. 사도행전 11 장과 12 장을 읽으면서 그분의 영광을 위해 어떻게 영적 반대 세력을 사용하셨는지 특별히 주목하십시오. 각 구분에 제목을 주십시오. Don't be dismayed when you experience spiritual warfare! Spiritual opposition arises when we are being effectively used by God. This is clearly demonstrated in our text this week. The Apostle Peter was used by God to take the Gospel to the Gentiles. After a revival broke out, he was brought before the church council in Jerusalem. There, Peter testified of the glorious work of the Holy Spirit. Not long after Peter was exonerated by the council, King Herod threw him in prison. However, God was not through with the apostle; He had even greater plans to accomplish! In fact, God used the opposition against Peter to increase his effectiveness and spread the Gospel further. As you read Acts 11 and 12 take special note of how God used spiritual opposition for His glory. Write a title for each section:
 - a. 사도행전 Acts 11:1-18
 - b. 사도행전 Acts 11:19-30
 - c. 사도행전 Acts 12:1-17
 - d. 사도행전 Acts 12:18-25
- 3. 이번 주 어떤 영적 방해 속에서도 견디어 승리하도록 하나님께 도움을 구하십시오. Ask God to help you persevere to victory through any spiritual opposition this week.

그가 와서 하나님의 은혜를 보고 기뻐하며 또 그들 모두에게 권하기를, 굳센 마음으로 주께 붙어 있으라고 하더라.

When he came and had seen the grace of God, he was glad, and encouraged them all that with purpose of heart they should continue with the Lord. 사도행전 Acts 11:23 제 2일: 사도행전 11:1-18 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 11:1–18

1. 유대에 있는 *사도들과 형제들*은 무엇을 들었습니까? 사도행전 11:1b 절 What did the *apostles and brethren* in Judea hear? Acts 11:1b

- 2. 베드로가 코넬료와 만난 후 *예루살렘에 올라 왔을* 때, *할례자들에 속한 자들의* 태도는 무엇이었습니까? 사도행전 11:2b-3 절 When *Peter came up to Jerusalem* after meeting with Cornelius, what was the attitude of *those of the circumcision*? Acts 11:2b-3
- 3. 베드로는 처음부터 차례대로 설명하기 시작했습니다 (사도행전 11:4). 사도행전 11:5-15 절에 있는 그의 설명을 사용하여 다음을 관찰하고 잘 주시하십시오. Peter began to explain everything in order from the beginning (Acts 11:4). Use his explanation in Acts 11:5-15 to review and highlight the following:
 - a. 베드로의 *환상* (5-6, 10 절) his *vision* (verses 5-6, 10)
 - b. 하나님과의 대화 (7-9 절) his conversation with God (verses 7-9)
 - c. 코넬료가 보낸 사람들과의 만남 (11-12a 절) his encounter with the men sent by Cornelius (verses 11-12a)
 - d. 코넬료의 가족과의 만남 (12b-15 절) his meeting with the household of Cornelius (verses 12b-15)
 - (1) 베드로는 이 일들이 일어난 것은 누구 때문이라고 지적했습니까? (15 절) Who did Peter indicate was responsible for what happened? (verse 15)
- 4. **성령께서**이방인들에게 **임했을** 때, 베드로는 무엇을 기억했습니까? 사도행전 11:16 절 When *the Holy Spirit fell upon* the Gentiles, what did Peter remember? Acts 11:16
 - a. 이것을 요한복음 14:26 절과 연결하고 당신의 생각을 나누십시오. Link this with John 14:26 and share your thoughts.
- 5. 사도행전 11:17 절로부터 이 일들에 대한 베드로의 결론을 말하십시오. From Acts 11:17 remark on Peter's conclusion to these things.
- 6. 형제들은 베드로의 증언에 대해 어떻게 반응했습니까? 사도행전 11:18 절 How did the brethren respond to Peter's testimony? Acts 11:18
 - a. 이 소식에 관해 무엇이 그리도 놀랄만합니까? What is so wondrous about this news?

제 3일: 사도행전 11:19-30 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 11:19–30

1. 사도행전 11:19 절에서 스테판의 순교 후 복음 전파를 기록하십시오. From Acts 11:19 document the spread of the gospel following Stephen's martyrdom.

- 2. 사도행전 11:20-21 절을 사용하여 안티옥에서 무슨 일이 일어났는지 열거하십시오. Use Acts 11:20-21 to cite what took place in Antioch.
- 3. 그들이 안티옥으로부터 이 소식을 들었을 때 예루살렘에 있는 교회는 바나바를 그들에게 보냈습니다 (사도행전 11:22 절). 바나바가 거기서 무엇을 보고 했는지를 설명하고 기록하십시오. 사도행전 11:23 절 When they heard the *news* from Antioch, the *church in Jerusalem* sent Barnabas to them (Acts 11:22). Record and comment on what Barnabas saw and did there. Acts 11:23
- 4. 사도행전 11:24a 절에서 바나바를 묘사하십시오. From Acts 11:24a describe Barnabas.
 - a. 그의 사역의 결과는 무엇이었습니까? 사도행전 11:24b 절 What was the result of his ministry? Acts 11:24b
 - (1) 바나바를 안티옥에 보내기에 왜 적합한 사람이었다고 생각하십니까? Why do you think Barnabas was the right man to send to Antioch?
- 5. **그후**에 바나바는 무엇을 했습니까? 사도행전 11:25-26a 절 *Then* what did Barnabas do? Acts 11:25-26a
 - a. 바나바와 사울은 함께 무엇을 했습니까? 사도행전 11:26b 절 What did Barnabas and Saul do together? Acts 11:26b
 - (1) 바나바가 왜 사울을 찾으러 갔다고 생각하십니까? Why do you think Barnabas went in search of Saul?
 - b. 믿는자들이 안티옥에서 어떤 의미있는 이름으로 *처음으로 불려졌습니*까? 사도행전 11:26c 절 By what significant name were the believers *first called* in Antioch? Acts 11:26c
 - (1) 이것이 그들의 증언에 관해 당신에게 무엇을 전합니까? What does this convey to you about their witness?
- 6. 그 무렵 *선지자들*이 안티옥에 왔고 그들 가운데 아가보라고 하는 한 사람이 있었습니다 (사도행전 11:27-28a 절). 성령께서 그를 통하여 무엇을 계시하셨습니까? 사도행전 11:28b 절 At that time *prophets* came to Antioch, one of which was Agabus (Acts 11:27-28a). What did the Spirit reveal through him? Acts 11:28b
 - a. 사도행전 11:29-30 절을 사용하여 이 예언적인 말에 대한 제자들의 반응을 설명하십시오. Use Acts 11:29-30 to comment on the response of the *disciples* to this prophetic word.
- 7. 바나바라는 이름이 *격려의 아들*이라는 의미임을 상기하십시오. 사도행전 9:26-27 절 11:25-26 절을 사용하여 바나바와 사울의 관계를 관찰하고 그의 행동이 그의 이름에 어떻게 좋은 예가 되는지 나누십시오. Recall that the name *Barnabas* means *son of encouragement*. Use Acts 9:26–27, 11:25–26 to review Barnabas' relationship with Saul and share how his actions exemplify his name.
 - a. 바나바가 어떻게 당신에게 본이 됩니까? How is Barnabas an example to you?

제 4 일 : 사도행전 12:1-17 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 12:1–17

- 1. *그 무렵에* 헤롯왕은 무엇을 했습니까? (주목: 여기에 언급된 야고보는 예수님의 제자이며 요한의 형제였습니다) 사도행전 12:1-2 절 What did Herod do *about that time*? (Note: the James mentioned here was the disciple of Jesus and brother of John.) Acts 12:1-2
 - a. 이것이 **교회**를 왜 흔들어 놓았겠습니까? Why might this have rocked the *church*?
- 2. 사도행전 12:3a 절을 읽고 *베드로도 잡고자* 하는 헤롯의 동기를 말하십시오. Read Acts 12:3a and comment on Herod's motive for deciding *to seize Peter also*.
- 3. 사도행전 12:4 절을 사용하여 베드로의 곤경을 설명하십시오. Use Acts 12:4 to describe Peter's predicament.
- 4. 베드로가 *감옥에 갇혀*있었을 동안 (사도행전 12:5) *교회*의 활동을 데살로니가전서 5:17 절, 히브리서 13:3 절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Link the activity of the *church* while Peter was *kept in prison* (Acts 12:5) with 1 Thessalonians 5:17 and Hebrews 13:3. Share your thoughts.
- 5. 사도행전 12:6 절로부터 헤롯이 *그를 끌어내려고* 하기전 그 날 밤 베드로의 비참한 상태를 쓰십시오. From Acts 12:6 note Peter's dire circumstances the night before Herod intended *to bring him out*.
 - a. *베드로가 자고 있었던* 사실이 당신에게 무엇을 말해줍니까? 이사야서 26:3 절도 보십시오. What does the fact that *Peter was sleeping* suggest to you? See also Isaiah 26:3.
- 6. 사도행전 12:7-10 절을 읽고 베드로의 감옥으로부터의 탈출에 관하여 흥미로운 점을 나누십시오. Read Acts 12:7-10 and share what you find intriguing about Peter's escape from prison.
- 7. 베드로가 *정신이 났을* 때 그는 무엇을 확실히 알았습니까? 사도행전 12:11 절 What did Peter realize when he *had come to himself*? Acts 12:11
- 8. 사도행전 12:12-17 절로부터 다음을 답하십시오: Answer the following from Acts 12:12-17:
 - a. 이 일 후 베드로는 어디로 갔습니까? 사도행전 12:12 절 Where did Peter go after this? Acts 12:12
 - b. 베드로가 *문을 두드렸을* 때 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 12:13-14 절 What happened when Peter *knocked at the door*? Acts 12:13–14
 - c. 사도행전 12:15-16 절로부터 로데라는 소녀가 알린 것에 대해 믿는 자들의 반응을 말하십시오. From Acts 12:15-16 remark on the response of the believers to Rhoda's announcement.
 - d. 사도행전 12:17 절에 있는 장면을 설명하십시오. Describe the scene in Acts 12:17.
 - (1) 이 절에 있는 야고보는 예수님의 형제였습니다. 베드로는 그의 구출에 관해 *야고보*와 *다른 형제들*이 왜 알기를 원했다고 생각하십니까? The James is this verse was the brother of Jesus. Why do you think Peter wanted *James* and *the brethren* to know about his deliverance?
- 9. 이 절들에서 기도에 관해 당신이 받았던 교훈을 나누십시오. Share a lesson you received from these verses about prayer.

제 5일: 사도행전 12:18-25 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 12:18–25

- 1. 베드로의 탈출에 대한 헤롯과 *병사들*의 반응을 열거하십시오. 사도행전 12:18-19 절' Cite the reaction of Herod and the *soldiers* to Peter's escape. Acts 12:18–19
- 2. 사도행전 12:20 절에서 헤롯의 투로와 시돈과의 관계를 주목하십시오. Note Herod's dealings with Tyre and Sidon from Acts 12:20.
- 3. 헤롯이 *연설*에 대한 사람들의 반응을 기록하십시오. 사도행전 12:21-22 절 Record the response of the people to Herod's *oration*. Acts 12:21-22
- 4. 사도행전 12:23 절에 의하면 *즉시* 헤롯에게 무슨 일이 일어났습니까? According to Acts 12:23, what *immediately* happened to Herod?
 - a. 이 일이 왜 그에게 일어났습니까? 사도행전 12: 23b 절 Why did this happen to him? Acts 12:23b
- 5. 헤롯의 운명과 이 때에 교회에 일어난 일들을 비교하십시오. 사도행전 12:24 절 Contrast Herod's fate with the experience of the church at this time. Acts 12:24
 - a. 이 상황을 시편 54:4-5 절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Link this situation with Psalm 54:4-5 and share your thoughts.
 - (1) 이 진리가 당신에게 어떻게 위로가 됩니까? How is this truth a comfort to you?
- 6. 바나바와 사울이 예루살렘에 기근 *구호금*을 가져왔던 것을 상기하십시오 (사도행전 11:29-30 절). 사도행전 12:25 절에 의하면 *그들이 돌아왔을 때* 무엇을 실행했습니까? Recall that Barnabas and Saul had brought famine *relief* to Jerusalem (Acts 11:29-30). According to Acts 12:25, what had been accomplished *when* they *returned*?
 - a. 이것을 골로새서 4:17 절과 연결하십시오. 무엇을 보십니까? Link this with Colossians 4:17. What do you see?
 - b. 사도행전 12:25b 절에 있는 바나바와 사울이 *데리고 온* 요한이라는 마가는 마가복음의 저자입니다. 그가 왜 필요한 사람이었다고 생각하십니까? 디모데후서 4:11b 절도 보십시오. The John Mark in Acts 12:25b that Barnabas and Saul *took with them,* is the author of the Gospel of Mark. Why do you think he would be an asset? See also 2 Timothy 4:11b.
- 7. 사도행전 12:18-25 절의 상황에서 성령이 일하심을 어떻게 보십니까? How do you see the Holy Spirit at work in the circumstances of Acts 12:18-25?

제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 아래의 절들로부터 당신에게 두드러지는 것은 무엇입니까: What stands out to you from the following passages:
 - a. 예루살렘에 있는 믿는 자들에게 한 베드로의 증언 (사도행전 11:1-18 절) Peter's testimony to the believers in Jerusalem (Acts 11:1-18)
 - b. 안티옥에서 하나님의 역사 (사도행전 11:19-30 절) The work of God in Antioch (Acts 11:19–30)
 - c. 베드로의 감금과 해방 (사도행전 12:1-19 절) Peter's imprisonment and release (Acts 12:1-19)
 - d. 헤롯의 운명 (사도행전 12:20-24 절) The fate of Herod (Acts 12:20-24)
- 2. 하나님께서 신성한 목적을 위해 영적 반대 세력을 사용하심을 어떻게 보십니까? How do you see God using spiritual opposition for divine purposes?

한편 하나님의 말씀은 성장하고 번성하더라. But the word of God grew and multiplied. 사도행전 Acts 12:24



성령의 역사

Acts Chapter 13 사도행전 13 장

Lesson 10

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 11 장과 12 장의 공부가 어떤 특별한 면으로 당신에게 도움이 되었는지 상기하고 왜 그런 지 나누십시오. Recall a specific way your study of Acts Chapters 11 and 12 ministered to you and share why.
- 2. 그들이 주를 섬기며 금식하고 있을 때 성령께서 말씀하시기를 "내가 불러 시키는 일을 위하여 바나바와 사물을 내게 따로 구별해 놓으라." 하시니라. 그들이 예수님을 따르는 다른 사람들과 함께 주를 섬기고 있었을 때 바나바와 사울에게 온 하나님의 부르심에 주목하십시오. 당신은 하나님의부르심을 들은 적이 있습니까? 당신의 삶을 향하신 하나님의부르심 안에서 행하고 계십니까?하나님의부르심은 우리가 주를 섬기는 일을 하고 있을 때 듣게 되고 받게 됩니다. 사도행전 13 장을 읽으면서 바나바와 사울에 대한 하나님의부르심의 인도를 따라 가십시오. 아래의 절들로부터당신에게 흥미로운 것을 자세히 적으십시오. As they ministered to the Lord and fasted, the Holy Spirit said, "Now separate to Me Barnabas and Saul for the work to which I have called them." Note that the call of God came to Barnabas and Saul as they were ministering to the Lord with the other followers of Jesus. Have you heard the call of God? Are you walking in God's call for your life? The call of God's call on Barnabas and Saul as you read through Acts Chapter 13. From the passages below note any details you find interesting:
 - a. 사도행전 Acts 13:1-12
 - b. 사도행전 Acts 13:13-25
 - c. 사도행전 Acts 13:26-41
 - d. 사도행전 Acts 13:42-52
- 3. 믿는 자들이 성령의 음성을 들을 수 있었던 때는 기도하는 시간 동안이었음을 기억하십시오. 당신 이 기도할 때에, 하나님의 음성을 듣도록 당신의 귀를 열어 주시기를 주님께 구하십시오. Remember that it was during a time of prayer that the believers were able to hear the voice of the Holy Spirit. As you pray, ask the Lord to open your ears to hear His voice.

그들이 주를 섬기며 금식하고 있을 때 성령께서 말씀하시기를 "내가 불러 시키는 일을 위하여 바나바와 사울을 내게 따로 구별해 놓으라." 하시니라. 그러므로 그들이 금식하고 기도한 후에 그들에게 안수하여 떠나 보내니라.

As they ministered to the Lord and fasted, the Holy Spirit said, "Now separate to Me Barnabas and Saul for the work to which I have called them." Then, having fasted and prayed, and laid hands on them, they sent them away. 사도행전 Acts 13:2–3 제 2일: 사도행전 13:1-12 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 13:1–12

- 1. 사도행전 13:1 절로부터 안디옥에 있는 교회에 있었던 *선지자들과 교사들*을 열거하십시오. From Acts 13:1 list the *prophets and teachers* at the church in Antioch.
- 2. 사도행전 13:2a 절에 의하면 이 사람들은 무엇을 하고 있었습니까? According to Acts 13:2a, what were these men doing?
 - a. 그들이 이 일을 하고 있었을 때 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 13:2b 절 What happened as they did this? Acts 13:2b
 - (1) 이것이 당신에게 어떻게 말해줍니까? How does this speak to you?
- 3. 사도행전 13:3 절을 사용하여 제자들을 어떻게 떠나 *보냈는지* 설명하십시오. Use Acts 13:3 to comment on how the disciples were *sent* out.
 - a. 사도행전 13:4 절에 의하면 실제로 누가 그들을 *보냈습니*까? According to Acts 13:4, who really *sent* them out?
 - (1) 이것을 주목하는 것이 왜 중요합니까? Why is this essential to note?
- 4. 사도행전 13:4b-5 절에서 사울과 바울의 활동을 기록하십시오. Document Saul and Barnabas' activity from Acts 13:4b-5.
- 5. 사울과 바나바는 쿠프로에 상륙했고 *섬을 가로질러 파포까지* 갔습니다. 그들이 거기서 만난 두 사람, 바예수와 서기오 파울로를 설명하십시오. 사도행전 13:6b-7a 절 Saul and Barnabas landed in Cyprus and went *through the island to Paphos*. Describe the two men, Bar-Jesus (Elymas) and Sergius Paulus, they met there. Acts 13:6b-7a
- 6. 사울과 바나바가 도착했을 때 서기오 파울로는 무엇을 했습니까? 사도행전 13:7b 절 What did Sergius Paulus do when Saul and Barnabas arrived? Acts 13:7b
 - a. 그러나 *요술사 엘루마*는 무엇을 했습니까? 사도행전 13:8 절 However, what did *Elymas the sorcerer* do? Acts 13:8
- 7. **그때 바울이라고도 하는 사울이 성령으로 충만하였습니다** (사도행전 13:9 절). 이것이 왜 이 상황에 절대로 필요했습니까? 이사야 59:19b 절도 보십시오. *Then Saul, who also is called Paul,* was *filled with the Holy Spirit* (Acts 13:9). Why was this vital under the circumstances? See also Isaiah 59:19b.
- 8. 사도행전 13:10 절을 읽고 엘루마에 대한 바울의 힐책을 말하십시오. Read Acts 13:10 and comment on Paul's rebuke of Elymas.
- 9. 엘루마에 대한 심판 (사도행전 13:11 절)이 그의 영적 상태를 어떻게 나타냅니까? 잠언 4:19 절도 보십시오. How did the judgment against Elymas (Acts 13:11) reflect his spiritual condition? See also Proverbs 4:19.
 - a. 이것을 사도행전 13:12 절에 있는 총독의 반응과 대조하십시오. 무엇을 보십니까? Contrast this with the proconsul's response in Acts 13:12. What do you see?
- 10. 오늘의 공부가 성령의 역사에 관해 당신에게 무엇을 알려주었습니까? What did your study today reveal to you about the work of the Holy Spirit?

제 3일: 사도행전 13:13-25 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 13:13–25

- 1. *바울과 그의 동료들이 파포에서 떠났을* 때 무슨 일이 있었습니까? 사도행전 13:13-14 절 What happened when *Paul and his party set sail from Paphos*? Acts 13:13–14
- 2. 바울과 바나바에게 주어진 권유를 말하십시오. 사도행전 13:15 절 Cite the invitation given to Paul and Barnabas. Acts 13:15
- 3. 사도행전 13:16 절에서 바울은 모인 사람들을 *이스라엘 사람들 (유대인들)과 하나님을 두려워하는 이들*(이방인 개종자들)로 말했습니다. 이것에 대해서 어떤 흥미로운 것을 발견합니까? In Acts 13:16 Paul addressed the assembly as *men of Israel* (Jews) and *you who fear God* (Gentile proselytes). What do you find interesting about this?
- 4. 사도행전 13:17-19 절으로부터 하나님의 *백성 이스라엘*을 위한 하나님의 돌보심을 기록하십시오. From Acts 13:17-19 record God's care on behalf of His *people Israel*.
 - a. 그들을 위한 하나님의 역사가 그분에 관하여 무엇을 강조합니까? What does God's work on their behalf emphasize about Him?
- 5. 사도행전 13:20-22a 절에서 다윗의 때까지 이스라엘의 역사를 요약하여 말하십시오. From Acts 13:20-22a summarize Israel's history up to the time of David.
 - a. 다윗은 어떤 *증거*을 갖고 있었습니까? 사도행전 13:22b 절 What *testimony* did David have? Acts 13:22b
 - (1) 그의 *증거*가 당신에게 어떻게 본이 됩니까? How is his *testimony* an example to you?
- 6. 하나님께서 다윗의 **씨**로부터 무엇을 일으키셨습니까? 사도행전 13:23 절 What did God raise up from David's *seed*? Acts 13:23
- 7. 사도행전 13:24-25 절을 사용하여 세례 요한의 사역에 관해 설명하십시오. Use Acts 13:24-25 to comment on the ministry of John the Baptist.
- 8. 이스라엘의 역사에 대한 바울의 설교가 그의 청중들에게 어떤 영향을 끼쳤을 것이라고 생각하십니까? What impact do you think Paul's recitation of Israel's history might have had on his audience?

제 4 일 : 사도행전 13:26-41 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 13:26–41

- 1. 바울은 *형제들*에게 어떤 좋은 소식을 알렸습니까? 사도행전 13:26 절 What good news did Paul announce to the *men and brethren*? Acts 13:26
- 2. 바울은 *예루살렘에 거하는 자들과 그들의 관원들*에 대해 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 13:27-28 절 What did Paul say about those who dwell in Jerusalem and their rulers? Acts 13:27-28
 - a. 이것에 관해 어떤 놀랄만한 것을 발견합니까? What do you find remarkable about this?
- 3. 사도행전 13:29-31 절에서 바울에 의해 알려진 사실을 기록하십시오. Record the facts presented by Paul in Acts 13:29-31.
 - a. 이 절들로부터 당신에게 무엇이 두드러집니까? What stands out to you from these verses?
- 4. 사도행전 13:32-33a 절에서 바울은 어떤 *기쁜 소식*을 *선포*했습니까? What *glad tidings* did Paul *declare* in Acts 13:32–33a?
- 5. 사도행전 13:33b-35 절에서 바울은 예수님의 부활이 하나님의 *약속의 성취*임을 확증했습니다. 바울이 그의 논증에서 사용했던 세 예언들을 적고 설명하십시오. In Acts 13:33b-35 Paul confirmed that the resurrection of Jesus *fulfilled* God's *promise*. Note and comment on the three prophecies Paul utilized in his argument:
 - a. 시편 2:7 절 Psalm 2:7
 - b. 이사야 55:3 절 Isaiah 55:3
 - c. 시편 16:10 절 Psalm 16:10
- 6. 사도행전 13:36-37 절 (새생명 번역본)을 사용하여 예수님의 부활에 대한 바울의 선포를 요약하십 시오: 이것은 다윗을 가리키는 것이 아닙니다, 왜냐하면 다윗은 그의 당대에 하나님의 뜻을 따라 행한후, 그는 죽어 그의 조상들 곁에 묻혔고, 그의 몸은 썩었기 때문입니다. 그렇습니다, 그것은 다른 사람, 즉 하나님이 다시 살리시고 그의 몸이 썩지 않은 그분을 가리키십니다. Use Acts 13:36-37 (NLT) to summarize Paul's declaration about Jesus' resurrection: This is not a reference to David, for after David had done the will of God in his own generation, he died and was buried with his ancestors, and his body decayed. No, it was a reference to someone else—someone whom God raised and whose body did not decay.
 - a. *그러므로*, 바울에 의하면, 예수님께서는 모든 사람에게 무엇을 제공하고 계셨습니까? 사도행전 13:38-39 절 *Therefore*, according to Paul, what was Jesus offering to everyone? Acts 13:38–39
- 7. 만일 그들이 하박국 1:5 절의 경고를 주의하지 않았다면 무엇이 위험했습니까? 사도행전 13:40-41 절 What was the danger if they did not heed the warning of Habakkuk 1:5? Acts 13:40-41
- 8. 바울의 설교가 당신에게 교훈한 면을 나누십시오. Share a way Paul's sermon ministers to you.

제 5일: 사도행전 13:42-52 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 13:42–52

- 1. 바울의 연설 후 *집회*의 반응에 대해 적고 설명하십시오. 사도행전 13:42-43a 절 Note and comment on the reaction of the *congregation* following Paul's speech. Acts 13:42-43a
- 2. 바울과 바나바가 *유대인들과 유대교로 개종한 경건한 사람들*에게 하라고 권유했던 것은 무엇이었습니까? 사도행전 13:43b 절 What was it that Paul and Barnabas *persuaded* the *Jews and devout proselytes* to do? Acts 13:43b
 - a. 왜 이것을 강조하는 것이 대단히 중요했습니까? 고린도후서 9:8 절도 보십시오. Why was this so important to emphasize? See also 2 Corinthians 9:8.
- 3. *그 다음 안식일에* 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 13:44 절 What happened *on the next Sabbath*? Acts 13:44
 - a. 사도행전 13:45 절에서 이 일에 대한 유대인들의 태도와 반응을 관찰하십시오. 이것을 마가복음 15:10 절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Observe the Jews' attitude and response to this in Acts 13:45. Link this with Mark 15:10 and share your thoughts.
- 4. 바울과 바나바는 반대 세력을 만났을 때 어떻게 반응했습니까? 사도행전 13:46a 절 How did Paul and Barnabas respond when faced with opposition? Acts 13:46a
 - a. 사도행전 13:46b 절에서 유대인들에게 한 바울과 바나바의 진술을 말하십시오. From Acts 13:46b remark on the statement of Paul and Barnabas to the Jews.
- 5. 사도행전 13:47 절에서 바울과 바나바는 그들의 요지를 강조하기 위해 이사야 49:6 절을 인용했습니다. 이 예언은 무엇을 선포합니까? In Acts 13:47 Paul and Barnabas quoted Isaiah 49:6 to emphasize their point. What does this prophecy declare?
 - a. 그들이 *이 말을 들었을때* 이방인들의 반응을 기록하십시오. 사도행전 13:48 절 Record the response of the Gentiles when they *heard this*. Acts 13:48
 - (1) 이방인들의 반응과 사도행전 13:45 절에 있는 유대인들의 반응과 비교하십시오. 무엇을 봅니까? Contrast the response of the Gentiles with that of the Jews in Acts 13:45. What do you see?
- 6. 사도행전 13:49-50 절을 사용하여 이 사건들의 여파를 적으십시오. Use Acts 13:49-50 to note the aftermath of these events.
 - a. 사도행전 13:51 절에 있는 제자들의 반응과 마가복음 6:11 절을 비교하십시오. 무엇을 봅니까? Compare the disciples' response in Acts 13:51 with Mark 6:11. What do you see?
- 7. 대립에도 불구하고 *제자들*이 체험한 것은 무엇이었습니까? 사도행전 13:52 절 In spite of antagonism, what was the experience of the *disciples*? Acts 13:52
- 8. 바나바와 바울을 통한 성령의 역사에 관해 당신은 가장 주목할 만한 무엇을 발견합니까? What do you find most notable about the work of the Spirit through Barnabas and Paul?

제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 13 장의 아래의 구분들을 사용하여 바울과 바나바를 통한 성령의 역사에대해 말하십시오. Comment on the work of the Spirit through Paul and Barnabas using the following sections of Acts 13:
 - a. 그들의 사명 (2-4 절) Their commission (verses 2-4)
 - b. 쿠프로에서의 그들의 사역 (5-12 절) Their ministry in Cyprus (verses 5-12)
 - c. 피시디아 안디옥에서 바울의 설교 (14-41 절) Paul's sermon in Antioch in Pisidia (verses 14-41)
 - d. 바울의 메세지에 대한 반응 (42-52 절) The response to Paul's message (verses 42-52)
- 2. 이번 주 당신이 공부한 것을 근거로 하여 성령께서 당신을 통하여 어떻게 일하시기를 원하십니까? Based on what you studied this week, how do you desire the Holy Spirit to work through you?

제자들은 기쁨과 성령으로 충만하더라.

The disciples were filled with joy and with the Holy Spirit. 사도행전 Acts 13:52



성령의 역사

Acts Chapter 14 사도행전 14 장

Lesson 11

제 1 일 : 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 13 장의 공부나 강의를 통해 당신에게 축복이 되었던 면을 나누십시오. Share a way you were blessed through the lesson or lecture on Acts 13.
- 2. 사도행전 14 장을 읽으면서 바나바와 바울의 거룩한 담대함에 특별히 주목하십시오. 이들은 담대하게 회당에 들어가 예수를 전할뿐만 아니라 박해에도 조금도 굴하지 않았습니다. 루스트라에서 많은 무리들에 의한 공중의 환호에 뒤이은 거부반응도 그들을 동요시킬 수 없었습니다. 그들의 거룩한 담대함은 성령님께서 주신 능력과 부르심에 의한 것이었습니다. As you read Acts 14 take special notice of the holy boldness of Barnabas and Paul. Not only were these men bold to enter the synagogue and preach Jesus, but they were undaunted by persecution. Even the public acclamation and subsequent rejection by the multitude in Lystra could not shake them. Their holy boldness was due to the calling and empowering of the Holy Spirit!

당신은 담대함이 부족합니까? 당신이 하나님이 부르신 곳에 있게 하시고 담대함으로 당신을 채워 주시기를 하나님께 구하면 성령께서 당신에게 담대함을 주실 것입니다. 아래의 구분을 읽고 각 구분에 제목을 주십시오. Do you lack boldness? The Holy Spirit will give you boldness as you ask Him to fill you and place you in the path of God's calling. Read the sections below and give a title to each:

- a. 사도행전 14:1-7 절 Acts 14:1-7
- b. 사도행전 14:8-18 절 Acts 14:8-18
- c. 사도행전 14:19-22 절 Acts 14:19-22
- d. 사도행전 14:23-28 절 Acts 14:23-28
- 3. 이번 주에 거룩한 담대함으로 당신을 채워주시기를 하나님께 기도하십시오. Pray for God to fill you with holy boldness this week.

그후 그들은 오랜 기간을 머물며 주 안에서 담대하게 말하니 주께서는 자신의 은혜의 말씀을 증거하시고 또한 표적들과 이적들을 주셔서 그들의 손으로 행하게 하시더라.

Therefore they stayed there a long time, speaking boldly in the Lord, who was bearing witness to the word of His grace, granting signs and wonders to be done by their hands.
사도행전 Acts 14:3

제 2일: 사도행전 14:1-7 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 14:1–7

1. 피시디아 안티옥으로부터 *쫓겨난 후에* (행 13:50 절), 바나바와 바울은 이코니움으로 왔고, 거기서 그들은 *함께 유대인의 회당으로 갔습니다.* 사도행전 14:1 절에 의하면 그들이 *말씀을 전할* 때 무슨 일이 일어났습니까? Having been *expelled* from Antioch in Pisidia (Acts 13:50), Barnabas and Paul came to Iconium, where they *went together to the synagogue of the Jews*. According to Acts 14:1, what happened when they *so spoke*?

- a. 사도행전 14:2 절로부터 *믿지 아니하는 유대인들*의 행동에 대해 말하십시오. From Acts 14:2 comment on the actions of the *unbelieving Jews*.
- 2. **그후** 바나바와 바울은 무엇을 했습니까? 사도행전 14:3a 절 *Therefore* what did Barnabas and Paul do? Acts 14:3a
 - a. 그들의 상황을 고려하면 이것에 관해 어떤 놀랄만한 것을 발견합니까? What do you find remarkable about this considering their circumstances?
 - b. 그들이 말한 그 *말씀*은 어떻게 설명되었습니까? 사도행전 14:3b 절 How was the *word* they spoke described? Acts 14:3b
 - (1) 이것은 복음에 관해 당신에게 무엇을 말합니까? What does this say to you about the Gospel?
 - c. 하나님께서는 그들이 선포한 **말씀을** 어떻게 *증거* 하셨습니까? 사도행전 14:3c 절 How did God bear *witness to the word* they proclaimed? Acts 14:3c
- 3. 사도행전 14:4 절에 의하면 바나바와 바울의 사역에 *무리들*의 반응은 무엇이었습니까? According to Acts 14:4, what was the reaction of *the multitude* to Barnabas and Paul's ministry?
- 4. 바나바와 바울을 반대하는 자들은 무엇을 *시도*했습니까? 사도행전 14:5 절 What did Barnabas and Paul's opponents *attempt*? Acts 14:5
 - a. *그들이 이를 알아차리고* 그들은 무엇을 했습니까? 사도행전 14:6 절 What did they do when *they became aware of it*? Acts 14:6
 - (1) 이것을 고린도전서 10:13 절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Link this with 1 Corinthians 10:13 and share your thoughts.
- 5. 바나바와 바울은 루스트라와 더베에서 무엇을 했습니까? 사도행전 14:7 절 What did Barnabas and Paul do in Lystra and Derbe? Acts 14:7
 - a. 그들이 당신에게 어떻게 본이 됩니까? How are they an example to you?

제 3 일 : 사도행전 14:8-18 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 14:8–18

- 1. 사도행전 14:8 절을 사용하여 바나바와 바울이 루스트라에서 만났던 사람을 설명하십시오. Use Acts 14:8 to describe the man Barnabas and Paul encountered in Lystra.
- 2. 그가 *말하고* 있었을 때 바울은 이 사람에 대해 무엇을 알게 되었습니까? 사도행전 14:9 절 As he was *speaking*, what did Paul observe about this man? Acts 14:9
 - a. 바울이 이것을 어떻게 알았다고 생각하십니까? 고린도전서 12:8 절도 보십시오. How do you think Paul knew this? See also 1 Corinthians 12:8.
- 3. 사도행전 14:10b 절로부터 바울이 그에게 큰 소리로 *일어나라*고 말했을 때, 그 결과를 기록하십시오. From Acts 14:10b record the result when Paul loudly told him to *stand up*.
- 4. 사도행전 14:11-13 절을 읽고 이 기적에 대한 무리의 반응에 대해 말하십시오. Read Acts 14:11-13 and comment on the reaction of the crowd to this miracle.
- 5. 무리의 행동에 대한 바나바와 바울의 반응을 관찰하고 적으십시오. 사도행전 14:14 절 Observe and note Barnabas and Paul's response to the actions of the crowd. Acts 14:14
- 6. 사도행전 14:15-18 절을 사용하여 다음에 답하십시오. Use Acts 14:15-18 to answer the following:
 - a. 바나바와 바울은 자신들에 대해 무엇이라고 분명하게 밝혔습니까? 사도행전 14:15a 절 What did Barnabas and Paul make clear about themselves? Acts 14:15a
 - (1) 이것을 기억하는 것이 왜 중요합니까? 고린도전서 4:7 절도 보십시오. Why is it essential to remember this? See also 1 Corinthians 4:7.
 - b. 그들은 이 사람들에게 무엇이라고 **설교**했습니까? 사도행전 14:15b 절 What did they *preach* to these people? Acts 14:15b
 - c. 바나바와 바울은 *살아계신 하나님*을 어떻게 설명했습니까? 사도행전 14;15c-16 절 How did Barnabas and Paul describe *the living God*? Acts 14:15c-16
 - d. 하나님께서는 인류에 어떤 *증거*를 남기셨습니까? 사도행전 14:17 절 What witness did God leave with mankind? Acts 14:17
 - (1) 바울은 루스트라인들에게 창조와 자연계를 근거로 호소했습니다. 이것이 왜 사용하기에 효과적인 간청입니까? 로마서 1:19-20 절도 보십시오. Paul appealed to the Lystrans based on creation and the natural world. Why is this an effective appeal to use? See also Romans 1:19-20.
 - e. 바나바와 바울의 **말**에 대한 결과를 기록하십시오. 사도행전 14:18 절 Record the result of Barnabas and Paul's *sayings*. Acts 14:18
- 7. 바나바와 바울의 증거에 대해 당신에게 무엇이 가장 감동입니까? What impresses you most about Barnabas and Paul's witness?

제 4 일 : 사도행전 14:19-22 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 14:19–22

- 1. 사도행전 14:19a 절에 의하면 바나바와 바울이 루스트라에 있었을 때*안티옥과 이코니움에서 유대인들*이왔습니다. 이 유대인들이 *무리들*에게 무엇을 하라고 설득했습니까? 사도행전 14:19b According to Acts 14:19a, *Jews from Antioch and Iconium* came to Lystra when Barnabas and Paul were there. What did these Jews persuade the *multitudes* to do? Acts 14:19b
 - a. 이 유대인들중 어떤이들은 루스트라로 오기 위해 100 마일 넘게 여행했으리라는 사실에 대해 당신은 어떤 흥미로운 사실을 발견합니까? What do you find interesting about the fact that some of these Jews would have traveled over 100 miles to get to Lystra?
 - (1) 루스트라인 무리들이 이전에 바나바와 바울을 신으로 숭배했었던 것을 주목하십시오 (사도행전 14:11-13 절). 그들의 갑작스러운 변화가 당신에게 무엇을 전해줍니까? Note that the Lystran crowd had formerly worshiped Barnabas and Paul as gods (Acts 14:11-13). What does their sudden change convey to you?
- 2. 사도행전 14:20 절의 사건들을 기록하십시오. Record the events of Acts 14:20.
 - a. 이 사건을 고린도후서 12:2-4 절과 많이 연결합니다. 바울은 이 경험에 대해 무엇이라고 말 했습니까? Many link this episode with 2 Corinthians 12:2-4. What did Paul say about this experience?
 - b. 바울이 다시 되살아난 후 무엇을 했는지 관찰하고 적으십시오. 사도행전 14:20b 절 Observe and note what Paul did after he revived. Acts 14:20b
- 3. 사도행전 14:21 절로부터 바나바와 바울의 활동에 대해 기록하고 말하십시오. Record and remark on the activity of Barnabas and Paul from Acts 14:21.
- 4. 사도행전 14:22 절을 사용하여 바나바와 바울이 이 도시들로 돌아왔을 때 무엇을 하였는지 목록 하고 말하십시오. Use Acts 14:22 to list and comment on what Barnabas and Paul did as they returned to these cities:

a.

b.

c.

(1) 그들의 권고가 왜 그리도 강력하였을 것이라고 생각하십니까? Why do you think their exhortation would have been so powerful?

제 5일 : 사도행전 14:23-28 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 14:23–28

1. 사도행전 14:23 절을 사용하여 바나바와 바울이 설립했던 *각 교회에서* 시작한 세 가지 단계들을 주목하고 말하십시오. Use Acts 14:23 to note and comment on the three steps Barnabas and Paul initiated *in every church* they had established:

a.

b.

c.

- (1) 이것들이 왜 취해야 할 중요한 단계라고 생각하십니까? Why do you think these were vital steps to take?
- 2. 사도행전 14:24-26a 절로부터 안티옥을 향한 바나바와 바울의 귀행을 기록하십시오. From Acts 14:24-26a document Barnabas and Paul's return journey to Antioch.
 - a. 사도행전 13:2-4 절과 사도행전 14:26b 절을 연결하여 그들의 안티옥으로의 귀행을 설명하십시오. Link Acts 13:2-4 with Acts 14:26b to explain their return to Antioch.
- 3. **교회가 함께 모였을** 때 바나바와 바울은 무엇을 했습니까? 사도행전 14:27-28 절 What did Barnabas and Paul do when they had *gathered the church together*? Acts 14:27-28
 - a. 사도행전 13 장과 14 장을 복습하시고 그들이 **교회**와 함께 나누었을 간단한 간증을 쓰십시오. Review Acts Chapters 13 and 14 to write a short testimony of what they might have shared with *the church*.
- 4. 이 첫 번째 선교 여행에 관해 어떤 가장 놀라운 것을 발견합니까? What do you find most extraordinary about this first missionary journey?

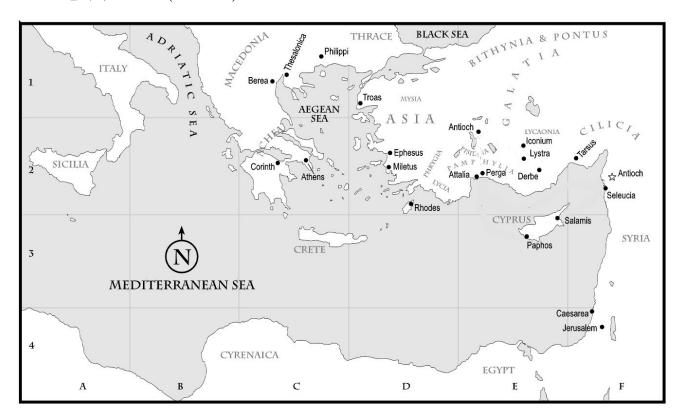
제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 아래의 지도에 다음의 지역들을 찾아 밑줄을 그어 바나바와 바울의 첫 번째 선교 여행을 따라가 보십시오. Find the following locations on the map below to highlight and trace Barnabas and Paul's first missionary journey:
 - a. 셀루키아 Seleucia (Acts 13:4)
 - b. 살라미 Salamis (Acts 13:5)

 - d. 팜필리아에 있는 퍼가 Perga in Pamphylia (Acts 13:13)

- e. 피시디아의 안티옥 Antioch in Pisidia (Acts 13:14)
- f. 이코니움 Iconium (Acts 13:51)
- g. 루스트라 Lystra (Acts 14:6)

- h. 더베 Derbe (Acts 14:20)
- i. 루스트라, 이코니움, 안티옥 Lystra, Iconium, Antioch (Acts 14:21)
- j. 팜필리아에 있는 퍼가 Perga in Pamphylia (Acts 14:25)
- k. 앗탈리아 Attalia (Acts 14:25)
- 1. 안티옥 Antioch (Acts 14:26)



2. 그들의 여행에서 성령의 역사를 어떻게 보십니까? How do you see the work of the Holy Spirit in their travels?

> 제자들의 혼을 강건케 해주고 그들의 믿음 안에 거하도록 권고하며 또 "우리가 많은 환난을 거쳐서 하나님의 나라에 들어가야 한다고 말하니라."

Strengthening the souls of the disciples, exhorting them to continue in the faith, and saying, "We must through many tribulations enter the kingdom of God."

사도행전 Acts 14:22



성령의 역사

Acts Chapter 15 사도행전 15 장

Lesson 12

제 1 일 : 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 14 장에 대한 공부나 강의를 통해 주님께서 당신에게 어떻게 말씀하셨습니까? How did the Lord speak to you through the study or lecture on Acts Chapter 14?
- 2. 시편 51:12a 절에서 다윗은 주의 구원의 기쁨을 내게 회복시키소서 라고 기도했습니다. 우리가 우리의 구원의 기쁨을 규칙과 의식과 규제들로 바꾸어 놓는다면 예수님께서 완성하신 것에 대한 감사를 잃을 뿐만 아니라 우리의 기독교 신앙이 무거운 짐이 됩니다. 이러한 위험성에 대하여 바울과 바나바는 염려하였습니다. 어떤 사람들이 예루살렘으로부터 안티옥에 있는 교회로 왔을 때, 그들은 믿는 이방인들에게 율법을 엄격히 지키는 삶을 살것을 요구했습니다. 안티옥에 있는 교회의 반응은 이 문제를 해결하기 위해 바울과 바나바를 예루살렘으로 보내기로 했습니다. In Psalm 51:12a David prayed, Restore to me the joy of Your salvation. When we replace the joy of our salvation with rules, rituals, and regulations we not only lose the appreciation for what Jesus has accomplished, but our Christianity becomes burdensome. This was the same danger that Paul and Barnabas were concerned about. When certain men came from Jerusalem to the church in Antioch, they demanded that the Gentile believers live under strict adherence to the law. The response of the church in Antioch was to send Paul and Barnabas to Jerusalem to settle the matter.

당신의 구원의 기쁨이 사라져 갈 때마다, 당신의 삶을 재검토해 보는 것은 필수적입니다. 당신은 그리스도 안에 있는 순수한 믿음을 규칙과 의식과 규제들로 바꾸고 있지 않는지 확인하십시오! 예수님께서 당신을 위하여 행하신 것에 대한 풍성한 감사를 유지하도록 항상 애써야합니다. 그렇게 함으로써 당신은 계속 기쁨으로 충만할 것입니다. 사도행전 15 장을 읽고 아래의 각구분에 제목을 주십시오: Whenever you feel the joy of your salvation ebbing, it is essential that you take inventory of your life. Make sure you are not replacing simple faith in Christ with rules, rituals, and regulations! Always seek to maintain a rich appreciation for what Jesus has done for you. In so doing, you will continue to overflow with joy. Read Acts 15 and write a title for each section below:

- a. 사도행전 Acts 15:1-11
- b. 사도행전 Acts 15:12-21
- c. 사도행전 Acts 15:22-34
- d. 사도행전 Acts 15:35-41
- 3. 주님께 당신의 공부하는 시간을 맡기면서, 당신의 구원의 **기쁨**을 회복시켜 주시기를 구하십시오. 당신의 기도를 이곳에 쓰십시오. As you commit your study time to the Lord, ask Him to renew the *joy* of your salvation. Write your prayer here.

모든 형제가 크게 기뻐하더라.

They caused great joy to all the brethren. 사도행전 Acts 15:3c 제 2 일 : 사도행전 15:1-11 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 15:1–11

1. 바울과 바나바가 안티옥으로 돌아온 후 *유대에서 어떤 사람들이 내려왔습니다*. 이 사람들은 **형제들**에게 무엇을 **가르쳤습니**까? 사도행전 15:1 절 After Paul and Barnabas returned to Antioch, certain men came down from Judea. What had these men taught the brethren? Acts 15:1

- a. 그들은 이방인들이 크리스찬이 되기전에 먼저 유대인이 되어 율법을 따라야한다고 가르쳤기 때문에 *유대주의자들*이라고 불렸습니다. 갈라디아서 5:2-6 절을 읽고 이것이 왜 십자가에 정반대가 되는지 설명하십시오. These men were called *Judaizers* because they taught that Gentiles must first become Jews and follow the law before becoming Christians. Read Galatians 5:2-6 and give an explanation why this was contrary to the cross.
- 2. 이것에 대한 바울과 바나바의 행동을 관찰하고 말하십시오. 사도행전 15:2a 절 Observe and comment on Paul and Barnabas' reaction to this. Acts 15:2a
 - a. 그래서 무엇을 하기로 *결정*했습니까? 사도행전 15:2b 절 What was then *determined*? Acts 15:2b
- 3. 바울과 바나바는 예루살렘에 *가는 도중*에 무엇을 했습니까? 사도행전 15:3a 절 What did Paul and Barnabas do *on their way* to Jerusalem? Acts 15:3a
 - a. **형제들**의 반응은 무엇이었습니까? 사도행전 15:3b 절 What was the response of the *brethren*? Acts 15:3b
 - (1) 이와 같은 소식에 대한 그들의 반응과 바리새파인들의 반응을 비교하십시오. 사도행전 15:4-5 절 Contrast their response with that of the Pharisees' to this same news. Acts 15:4-5
- 4. *사도들과 장로들*이 이 *문제*에 대해 논의했습니다 (사도행전 15:6 절). *많은 논의가* 있은 후 베드로가 일어나 말했습니다. 사도행전 15:7-11 절에 그가 한 말로부터 아래에 답하십시오: The *apostles and elders* conferred on this *matter* (Acts 15:6). After *much dispute*, Peter stood to speak. Answer the following from his speech in Acts 15:7-11:
 - a. 베드로에 의하면 이 사람들은 무엇을 *알았습니*까? 사도행전 15:7 절 According to Peter, what did these men *know*? Acts 15:7
 - b. 사도행전 15:8a 절에서 베드로는 하나님에 대해 무엇을 지적했습니까? In Acts 15:8a what did Peter point out about God?
 - c. 하나님께서는 이방인들을 어떻게 인정하셨습니까? 사도행전 15:8b 절 How did God acknowledge the Gentiles? Acts 15:8b
 - (1) 사도행전 10:45 절을 에베소서 1:13-14 절과 연결하고 이에 대한 중요성을 적으십시오. Link Acts 10:45 with Ephesians 1:13-14 to note the significance of this.

- d. 하나님께서는 무엇을 분명하게 *하셨습*니까? 사도행전 15:9 절 What had God *made* evident? Acts 15:9
- e. 이 믿는 바리새파인들에 대한 베드로의 도전은 무엇이었습니까? 사도행전 15:10 절 What was Peter's challenge to these believing Pharisees? Acts 15:10
 - (1) 마태복음 11:28-30 절에 있는 예수님의 초정을 마태복음 23:4 절과 대조하면서 베드로의 도전을 확인하십시오. Affirm Peter's challenge by contrasting Jesus' invitation in Matthew 11:28-30 with Matthew 23:4.
- f. 요약하면, 베드로는 무엇을 *믿었습니*까? 사도행전 15:11 절 In summary, what did Peter *believe*? Acts 15:11
 - (1) 이것을 에베소서 2:8-9 절과 연결하십시오. 당신의 생각을 나누십시오. Connect this with Ephesians 2:8-9. Share your thoughts.

제 3 일 : 사도행전 15:12-21 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 15:12–21

- 1. *무리들이 조용해지며 들을* 때, 바나바와 바울은 그들에게 무엇을 설명했습니까? 사도행전 15:12 As the *multitude kept silent and listened*, what did Barnabas and Paul declare to them? Acts 15:12
 - a. 그들의 간증이 사도행전 15:8-9 절에 있는 베드로의 진술을 어떻게 증명했습니까? How did their testimony validate Peter's statement in Acts 15:8-9?
- 2. 바나바와 바울이 말을 끝냈을 때, 야고보가 *사람들과 형제들*에게 말하였습니다 (행 15:13 절). 그의 첫번째 요지는 무엇이었습니까? 사도행전 15:14 절 When Barnabas and Paul finished, James addressed the *men and brethren* (Acts 15:13). What was his first point? Acts 15:14
 - a. 야고보는 *선지자들*이 이 사실을 증명한 것을 확인했습니다 (사도행전 15:15 절). 사도행전 15:16-17 절 (아모스 9:11-12 절)에서 *선지자들*은 이방인들에 대해 무엇을 말했습니까? James affirmed that the *prophets* attested to this fact (Acts 15:15). From Acts 15:16-17 (Amos 9:11-12), what did the *prophets* declare about the Gentiles?
 - (1) 야고보가 성경에 무엇이 **쓰여졌는**가를 언급하는 것이 왜 필요했습니까? 베드로후서 1:19 절을 보십시오. Why was it necessary that James refer to what was *written* in Scripture? See 2 Peter 1:19.
- 3. 사도행전 15:18 절에서 야고보가 확언한 진리를 말하십시오. Remark on the truth asserted by James in Acts 15:18.
- 4. 야고보는 이런 일들에 관하여 무엇이라고 **판단**했습니까? 사도행전 15:19 절 What did James judge concerning these things? Acts 15:19

5. 사도행전 15:20 절로부터 이방인들이 *삼가하도*록 권고한 네 가지 *일들*에 대해 적고 말하십시오. From Acts 15:20 note and comment on the four *things* the Gentiles were exhorted to *abstain* from:

a.

b.

c. d.

- (1) 사도행전 15:21 절은 이런 지침을 정하는 이유는 이방인과 유대인 사이에 평화를 유지하기 위함임을 암시합니다. 로마서 14:19 절을 읽고 이것이 왜 지혜로운 결정이었는지를 설명하십시오. Acts 15:21 suggests the reason for these guidelines was to keep peace between Gentile and Jew. Read Romans 14:19 to explain why this was a wise decision.
- 6. 당신은 성령께서 이 논쟁을 해결하고 계심을 어떻게 보십니까? How do you see the Holy Spirit remedying this controversy?

제 4 일 : 사도행전 15:22-34 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 15:22–34

- 1. 야고보가 일단 결정을 내리자 *온 교회*가 무엇을 하는 것을 좋게 여겼습니까? 사도행전 15:22 절 Once James came to a decision, what did it please *the whole church* to do? Acts 15:22
- 2. *사도들*은 이 사람들 편에 *면지*를 써 보냈습니다 (행 15:23 절). 사도행전 15:24-29 절을 사용하여 이 *면지*에 관한 다음의 질문들에 답하십시오: The *apostles* sent a *letter* with these men (Acts 15:23). Use Acts 15:24-29 to answer the following questions about this *letter*:
 - a. 이 *편지*는 누구에게 보내졌는지 적으십시오. 사도행전 15:23b 절 List those to whom the *letter* was addressed. Acts 15:23b
 - b. **할레**를 받아야만 한다고 들었던 자들에게 끼쳤던 영향은 무엇이었습니까? 사도행전 15:24a What was the effect upon those who were told they must be *circumcised*? Acts 15:24a
 - c. 이런 소식을 가져 온 자들에 관해 사도들은 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 15:24b 절 What did the apostles state about the men who brought this news? Acts 15:24b
 - d. 이런 상황때문에 예루살렘에 있는 교회에 무엇이 *좋은 것 같았습니까*? 사도행전 15:25,27 절 Because of this situation, what *seemed good* to the church in Jerusalem? Acts 15:25, 27
 - e. 사도행전 15:25a-26 절에서 바울과 바나바는 어떻게 묘사되었습니까? From Acts 15:25b-26, how were Paul and Barnabas described?
 - f. 이방인 믿는 자들을 위해 지침서를 세워 놓는 것이 누구에게 **좋을** 것 같았습니까? 사도행전 15:28a 절 To whom did it seem *good* to set forth guidelines for the Gentile believers? Acts 15:28a
 - (1) 이것을 강조하는 것이 왜 중요했습니까? Why was this essential to emphasize?
 - g. 이 편지의 간단한 결론에 대해 설명하십시오. 사도행전 15:29b 절 Remark on the simplicity of the conclusion of this letter. Acts 15:29b

- 3. 바나바와 바울과 예루살렘에서 온 사람들이 *안티옥에 갔을* 때 무엇을 했습니까? 사도행전 15:30 What did Barnabas, Paul, and the men from Jerusalem do when *they came to Antioch*? Acts 15:30
 - a. 이 *편지*에 대한 믿는 자들의 반응을 말하십시오. 사도행전 15:31 절 Comment on the response of the believers to this *letter*. Acts 15:31
- 4. 사도행전 15:32-34 절을 사용하여 안티옥에 있는 교회 안에서 유다와 실라의 사역들을 관찰하고 기록하십시오. Use Acts 15:32-34 to observe and note Judas and Silas' work among the church in Antioch.
- 5. 이 전체 상황에서의 성령의 역사를 숙고하십시요. 이것이 당신에게 어떻게 말해줍니까? Consider the work of the Holy Spirit in this entire situation. How does this speak to you?

제 5 일 : 사도행전 15:35-41 절을 읽으십시오. FIFTH DAY: Read Acts 15:35-41

1. 바울과 바나바는 어떻게 교회를 강건하게 했습니까? 사도행전 15:35 절

How did Paul and Barnabas strengthen the church? Acts 15:35

- a. 이것이 어떻게 교회에 안정을 갖고 왔을 것이라고 생각하는지 나누십시오. Share how you think this brought stability to the church.
- 2. **며칠이 지난 후에** 바울과 바나바는 무엇을 하기로 정했습니까? 사도행전 15:36 절 What did Paul and Barnabas decide to do *after some days*? Acts 15:36
- 3. 바나바는 무엇을 할 것을 *결심*했습니까? 사도행전 15:37 절 What was Barnabas determined to do? Acts 15:37
 - a. 바울의 견해는 무엇이었습니까? 사도행전 15:38 절 What was Paul's perspective? Acts 15:38
 - (1) 사도행전 12:25 절, 13:13 절을 복습하고 이것에 대해 덧붙여 말하십시오. Review Acts 12:25, 13:13 and comment further on this.
- 4. 바울과 바나바의 의견 차이의 결과를 기록하십시오. 사도행전 15:39a 절 Record the result of Paul and Barnabas' difference of opinion. Acts 15:39a
 - a. 이것에 대해 어떤 흥미로운 것을 발견하십니까? What do you find interesting about this?
- 5. 사도행전 15:39b-41 절을 사용하여 이들이 어떻게 이 충돌을 처리했는지 적으십시오: Use Acts 15:39b-41 to note how the conflict was handled by:
 - a. 바나바 Barnabas

- b. 바울 Paul
 - (1) 그들의 불화에도 불구하고 하나님께서는 어떻게 일하셨습니까? How did God work in spite of their disagreement?
- 5. 마가 요한에 대한 논쟁은 유감스러운 일이지만, 골로새서 4:10 절과, 빌레몬서 1:24 절과, 디모데 후서 4:11 절을 사용하여 그들의 화해를 기록하십시오. Although the argument over John Mark was unfortunate, use Colossians 4:10, Philemon 1:24, and 2 Timothy 4:11 to document their reconciliation.
- 6. 이 상황을 로마서 8:28 절과 연결하고 당신의 생각을 나누십시오. Link this situation with Romans 8:28 and share your thoughts.
 - a. 이것이 당신에게 어떻게 격려가 됩니까? How is this an encouragement to you?

제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 15 장으로부터 아래에 있는 것들을 사용하여 이러한 어려운 상황에서 성령께서 어떻게 일하시고 계심을 보는지 나누십시오: Use the following from Acts 15 to share how you see the Holy Spirit at work in these difficult situations:
 - a. 교리(사도행전 15:1-12 절) Doctrine (Acts 15:1-12)
 - b. 방침(사도행전 15:13-29 절) Direction (Acts 15:13-29)
 - c. 분열(사도행전 15:36-41 절) Division (Acts 15:36-41)
- 2. 당신의 삶 가운데 어려운 상황에 처했을 때 성령께서 일하셨던 면을 나누십시오. Share a way the Holy Spirit has worked in a difficult situation in your life.

마음을 아시는 하나님께서는 우리에게 행하신 것과 마찬가지로 그들에게도 증거하시어 성령을 주셨습니다.

So God, who knows the heart, acknowledged them by giving them the Holy Spirit, just as He did to us. 사도행전 Acts 15:8

Work of the Spirit

성령의 역사

Acts Chapter 16 사도행전 16 장

Lesson 13

제1일: 개관과 복습

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 지난 주 공부로부터 어떤 축복을 받았습니까? What blessing did you receive from last week's study?
- 2. 우리가 하나님을 찬양할 때 하나님의 능력이 우리의 삶에 방출됩니다. 역대기하 20:22 절은, 그들이 노래하고 찬양하기 시작하자 주께서 복병들을 두시어 유다를 치러 오는자손들을 대항하게 하셨으니 그들이 패하였더라고 기록합니다. 우리가 주님의 이름을 높이기로 결심할 때, 하나님께서 일하시는 것은 사실입니다! God's power is released in our lives when we praise Him. 2 Chronicles 20:22 records, Now when they began to sing and to praise, the Lord set ambushes against the people ... who had come against Judah; and they were defeated. It's true, when we choose to magnify the name of the Lord, God works!

바울과 실라는 어두운 감옥에서 하나님께 기도하며 찬양을 부르기 시작했을 때, 놀라운 방법으로 하나님의 능력을 경험했습니다. 그들은 부당하게 체포되었고, 매맞았으며, 감금당했지만, 바울과실라는 주님을 찬양하기로 결심했습니다. 주님을 찬양하는 것은 우리의 마음에 활력을 주고우리가 현재 당면하고 있는 시련들로부터 눈을돌려 하나님께 우리의 초점을 고정하도록 합니다. 하나님이 우리의 초점이 될 때 우리의 믿음은 강건하여지고 하나님께서 우리의 삶 가운데서 일하실 수 있습니다. Paul and Silas experienced God's power in an amazing way when they began praying and singing hymns to God in a dark prison cell. Though they had been unjustly arrested, beaten, and imprisoned, Paul and Silas chose to praise the Lord. Praising the Lord lifts our hearts and eyes off our current trials and rivets our focus on God. As God becomes our focus, our faith is strengthened and God is able to work in our lives.

찬양의 능력을 포착하기 위해 사도행전 16 장을 읽고, 아래의 각 구분의 사건들을 간단히 요약하십시오. Read Acts 16 to capture the power of praise. Briefly summarize the events of each section below:

- a. 사도행전 16:1-10 Acts 16:1-10
- b. 사도행전 16:11-22 Acts 16:11-22
- c. 사도행전 16:23-34 Acts 16:23-34
- d. 사도행전 16:35-40 Acts 16:35-40
- 3. 찬양은 하나님의 말씀에 당신의 마음을 열면서 시작됩니다. 하나님의 말씀에 당신의 마음이 열리 도록 주님께 찬양하는 시간을 갖으십시오. Praise starts as you open your heart to God's Word. Take a moment to praise the Lord for opening your heart to His Word.

주께서 그녀의 마음을 열어 바울이 말한 것에 주의를 기울이게 하시니라.

The Lord opened her heart to heed the things spoken by Paul.

사도행전 Acts 16:14

제 2일: 사도행전 16:1-10 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 16:1–10

- 1. 바울과 실라는 첫 번째 선교 여행때 방문하였던 도시들로 다시 돌아보면서 더베와 루스트라에 들렀습니다. 사도행전 16:1-2 절에서 그들이 거기서 만났던 제자를 설명하십시오. As Paul and Silas went back to the cities visited on the first missionary journey, they stopped in Derbe and Lystra. From Acts 16:1-2 describe the *disciple* they met there.
 - a. 디모데후서 1:2-5 절을 사용하여 이 *제자*를 더 상세히 설명하십시오. Use 2 Timothy 1:2-5 to further describe this *disciple*.
- 2. 바울이 디모데와 함께 *가고자* 했을 때, 그는 무엇을 했습니까? 사도행전 16:3a 절 Paul wanted Timothy to join him, so what did he do? Acts 16:3a
 - a. 바울이 왜 이것을 했습니까? 사도행전 16:3b 절 Why did Paul do this? Acts 16:3b
 - (1) 바울은 구원에 있어서 할례가 필수라고 믿지는 않았지만, 디모데가 할례를 받는 것이 필요 하다고 느꼈습니다. 고린도전서 9:19-23 절을 사용하여 바울의 논리를 설명하십시오. Paul did not believe circumcision was essential for salvation, yet he felt it necessary for Timothy to be circumcised. Use 1 Corinthians 9:19-23 to explain Paul's reasoning.
- 3. **그들이 여러 성읍을 경유하면서**, 바울과 그의 동료들은 믿는 자들에게 무엇을 지키게했습니까? 사도행전 16:4 절 *As they went through the cities*, what did Paul and his company deliver to the believers? Acts 16:4
 - a. 그들의 사역의 결과로서 무슨 일이 일어났는지 말하십시오. Comment on what happened as a result of their ministry.
- 4. 사도행전 16:6-7 절을 읽고 성령께서 그들의 여정을 어떻게 인도하셨는지 기록하십시오. Read Acts 16:6-7 to note how the Holy Spirit directed their journey.
 - a. 이것이 성령에 관해 당신에게 무엇을 알려줍니까? 잠언 3:5-6 절도 보십시오. What does this teach you about the Holy Spirit? See also Proverbs 3:5-6.
- 5. 그들은 무시아를 지나서 *트로아로 내려 왔습니다* (행 16:8 절). 거기서 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 16:9 절 Once they passed Mysia, they came down to Troas (Acts 16:8). What happened there? Acts 16:9
- 6. 이 *환상*을 본 *뒤에*, 그들은 무엇을 했습니까? 사도행전 16:10a 절 *After* seeing this *vision*, what did they do? Acts 16:10a
 - a. 그들은 무엇이라고 결론내렸습니까? 사도행전 16:10b 절 What did they conclude? Acts 16:10b
- 7. 이 이야기에서 성령의 인도하심이 당신에게 어떻게 교훈합니까? How does the leading of the Holy Spirit in this story minister to you?

제 3일: 사도행전 16:11-22 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 16:11–22

- 1. 사도행전 16:11-12 절을 사용하여 바울과 그의 동료들의 여정을 기록하십시오. Using Acts 16:11-12 document the journey of Paul and his companions.
- 2. 그들은 *안식일에* 무엇을 했습니까? 사도행전 16:13 절 What did they do *on the Sabbath*? Acts 16:13
- 3. 그들의 말씀을 *들었던 한 여인*을 설명하십시오. 사도행전 16:14a 절 Describe the *woman* who *heard* them speak. Acts 16:14a
 - a. 사도행전 16:14b 절을 사용하여 주님께서 그녀의 **마음**에 어떻게 역사하셨는지 말하십시오. Use Acts 16:14b to comment on how the Lord worked in her *heart*.
- 4. 사도행전 16:15 절에서 바울과 그의 동료들과 루디아와의 관계의 발전을 적으십시오. From Acts 16:15 note the development of Lydia's relationship with Paul and his companions.
 - a. 성령께서 루디아의 삶에서 일하심을 어떻게 보십니까? How do you see the Holy Spirit at work in Lydia's life?
- 5. 바울을 *메우 괴롭혔던* 사건을 기록하십시오. 사도행전 16:16-18a 절 Record the events that *greatly annoyed* Paul. Acts 16:16–18a
 - a. 그는 왜 *괴로웠다*고 생각하십니까? Why do you think he was *annoyed*?
 - b. 바울이 이 상황을 어떻게 처리했는지 말하십시오. 사도행전 16:18b 절 Remark on how Paul handled the situation. Acts 16:18b
- 6. *그녀의 주인*은 무엇을 알게 되었습니까? 사도행전 16:19a 절 What did *her masters* realize? Acts 16:19a
 - a. 그들은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 16:19b-21 절 How did they react? Acts 16:19b-21
 - (1) 이 사람들과 그들의 동기에 대한 당신의 의견은 무엇입니까? What is your opinion of these men and their motives?
- 7. 사도행전 16:22 절로부터 *무리*와 *행정관들*의 행동들을 요약하십시오. Summarize the actions of the *multitude* and *magistrates* from Acts 16:22.
- 8. 하나님의 말씀에 대한 루디아의 반응과 그 노예*주인*의 반응을 비교하십시오. 당신의 생각들을 나누십시오. Contrast Lydia's reception of God's Word with that of the slave *masters*. Share your thoughts.
 - a. 하나님의 말씀이 당신의 마음에 어떻게 역사하기를 원합니까? How do you desire God's Word to work in your heart?

제 4 일 : 사도행전 16:23-34 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 16:23–34

1. 사도행전 16:23-24 절에 의하면 바울과 실라에게 무슨 일이 행해졌습니까? According to Acts 16:23-24, what was done to Paul and Silas?

- a. 그들은 그들의 상황에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 16:25 절 How did they respond to their circumstances? Acts 16:25
- b. 그들의 행동에 관해 무엇이 가장 놀랄 만합니까? What do you find most remarkable about their behavior?
 - (1) 이것을 에베소서 5:18-20 절과 연결하고 당신의 생각을 나누십시오. Link this with Ephesians 5:18-20 and share your thoughts.
 - (2) 그들의 행동이 다른 *죄수들*에게 어떻게 영향을 끼쳤는지 말하십시오. Comment on how their behavior affected the other *prisoners*.
- 2. 사도행전 16:26 절에서 *갑자기* 일어났던 모든 일들을 기록하십시오. From Acts 16:26 document all that *suddenly* happened.
 - a. *간수*는 이것에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 16:27 절 How did the *keeper of the prison* react to this? Acts 16:27
- 3. 바울은 *큰소리로* 무엇이라고 외쳤습니까? 행 16:28 절 What did Paul call out *with a loud voice*? Acts 16:28
 - a. 사도행전 16:29-30 절로부터 *간수*의 반응을 적으십시오 Note the response of the *keeper of the prison* from Acts 16:29–30.
- 4. 간수의 질문에 대한 바울과 실라의 대답을 적으십시오. 사도행전 16:31 절 Print Paul and Silas' answer to the prison keeper's question. Acts 16:31
 - a. 이 대답에 관해 개인적으로 무엇이 당신에게 축복이 됩니까? What personally blesses you about this answer?
- 5. 사도행전 16:32-34 절을 사용하여 그 다음을 기록하십시오. Use Acts 16:32-34 to record what followed.
 - a. 간수의 변화된 삶에 대한 어떤 증거를 보십니까? What evidences do you see of the prison keeper's transformed life?
- 6. 하나님께서 찬양을 사용하셔서 당신의 삶에 역사하셨던 때를 나누십시오. Share a time God used praise to work in your life.

제 5일: 사도행전 16:35-40 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 16:35–40

- 1. **날이 새었을 때**무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 16:35 절 What happened *when it was day*? Acts 16:35
- 2. *간수*는 무엇을 했습니까? 사도행전 16:36a 절 What did the *keeper of the prison* do? Acts 16:36a
 - a. 그는 바울과 실라가 무엇을 하기를 강권했습니까? 사도행전 1636b 절 What did he urge Paul and Silas to do? Acts 16:36b
- 3. 바울은 행정관들의 말에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 16:37 절 How did Paul respond to the magistrates' words? Acts 16:37
 - a. *헹정관들*이 로마 시민인 바울과 실라에게 행했던 것은 심각한 위법 행위였습니다. 왜 바울이 이 순간을 택해 이것을 그들에게 밝히려 했다고 생각하십니까? What the *magistrates* had done to Paul and Silas as Roman citizens was a serious offense. Why do you think Paul chose this moment to bring this to their attention?
- 4. **행정관들**이 이 말을 들었을 때 어떻게 반응했습니까? 사도행전 16:38-39 절 When the *magistrates* heard this, how did they react? Acts 16:38–39
 - a. 하나님께서 바울과 실라의 핍박자들의 상황을 역전시키고 계심을 어떻게 보십니까? How do you see God turning the tables on Paul and Silas' persecutors?
- 5. 바울과 실라는 떠나기 전에 무엇을 했습니까? 사도행전 16:40 절 What did Paul and Silas do before departing? Acts 16:40
 - a. 이것을 하는 것이 왜 지혜로운 일이라고 생각하십니까? Why do you think this was a wise thing to do?
- 6. 하나님께서 당신의 삶 가운데 상황을 역전 시켰던 때를 나누십시오. Share a time God turned the circumstances in your life around.

제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 16 장을 사용하여 아래의 상황 가운데서의 성령의 역사하심에 대한 바울과 실라의 민감함에 대해 말하십시오. Use Acts 16 to comment on Paul and Silas' sensitivity to the work of the Holy Spirit as they:
 - a. 여행할 때 (6-12 절) traveled (verses 6-12)
 - b. 귀신 들린 소녀와 만났을 때 (16-18 절) encountered a demon-possessed girl (verses 16-18)
 - c. 습격당하고 감금되었을 때 (22-25 절) were mobbed and imprisoned (verses 22-25)
 - d. 석방되었을 때 (26-40 절) were set free (verses 26-40)

2. 당신의 삶에서 성령의 역사하심에 어떻게 반응하기를 원하십니까? How do you desire to respond to the work of the Holy Spirit in your life?

한밤중에 바울과 실라가 기도하고 하나님께 찬송을 부르니, 죄수들이 듣더라.

At midnight Paul and Silas were praying and singing hymns to God, and the prisoners were listening to them.
사도행전 Acts 16:25

성령의 역사

Acts Chapter 17 사도행전 17 장

Lesson 14

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 16 장의 공부가 당신에게 격려가 되었던 면을 구체적으로 나누십시오. Share a specific way you were encouraged by your study of Acts Chapter 16.
- 2. 바울의 불굴의 투지에 대해서 의아하게 여기신 적이 있으십니까? 복음을 계속해서 증거하도록 폭동, 거절, 체포, 매질 등을 견디게 하는 힘을 바울은 어디서 얻었을까요? 바울은 하나님의 능력과 복음의 영광을 알았기 때문에 핍박을 두려워하지 않았습니다. 사도행전 17 장에서 바울은 대소동과 지성주의의 배경에 대항하여 복음 증거를 계속했습니다. 사람들의 협박에도 개의치 않고 바울은 창조주 하나님께서 그분의 아들 메시아 예수님을 통해 성취해 놓으신 것을 듣는 모든 자에게 담대히 증거했습니다. Have you ever wondered about Paul's fortitude? Where did Paul get the strength to persevere through riots, rejection, arrests, and beatings to continue to proclaim the Gospel? Paul was undaunted by persecution because he understood the power of God and the glory of the Gospel. In Acts 17 Paul continued to proclaim the Gospel against a backdrop of upheaval and intellectualism. Unintimidated by men, Paul boldly declared to anyone who would listen what God the Creator had accomplished through Jesus the Messiah, His Son.

당신의 삶에서 더 큰 담력을 갈망하십니까? 그렇다면 당신의 창조주께 가까이 다가가 예수 그리스도를 통한 그분의 위대한 구원의 역사를 숙고하십시오. 사도행전 17 장을 읽으면서 각 구분에 제목을 주십시오. Do you desire greater strength in your life? Then draw close to your Creator and ponder His great work of salvation through Christ Jesus. As you read Acts 17, give a title for each section:

- a. 사도행전 Acts 17:1-9
- b. 사도행전 Acts 17:10-15
- c. 사도행전 Acts 17:16-21
- d. 사도행전 Acts 17:22-34
- 3. 성경말씀을 자세히 살피면서 그분의 능력과 명철을 주님께 구하십시오. Ask the Lord for His strength and understanding as you search the Scriptures.

그들은 전심으로 말씀을 받아들이고, 그 말들이 그런가 하여 매일 성경을 상고하니라.

They received the word with all readiness, and searched the Scriptures daily to find out whether these things were so. 사도행전 Acts 17:11b 제 2 일 : 사도행전 17:1-9 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 17:1–9

- 1. 빌립보를 떠난 후, 바울과 그의 동료들은 유럽을 거쳐 그들의 선교 여행을 계속했습니다. 사도행전 17:1 절로부터 그들의 여행기를 기록하십시오. After leaving Philippi, Paul and his companions continued their missionary journey through Europe. Document their travels from Acts 17:1.
- 2. 사도행전 17:2 절에서 바울의 *습관*을 설명하십시오. From Acts 17:2 describe Paul's *custom*.
 - a. 바울은 그들에게 무엇을 설명했습니까? 사도행전 17:3 절 What did he explain to them? Acts 17:3
- 3. 바울의 말을 *믿었던* 사람들을 주목하고 적으십시오. 사도행전 17:4 절 Note the people who *were persuaded* by Paul's words. Acts 17:4
 - a. 사도행전 17:5-6a 절에서 *믿지 않은 유대인들*의 행동에 대해 말하십시오. From Acts 17:5-6a comment on the actions of the Jews that were not persuaded.
 - (1) 무엇이 그들을 자극시켰습니까? 사도행전 17:5a 절 What was motivating them? Acts 17:5a
- 4. 믿지 않은 유대인들은 바울과 실라가 무엇을 했다고 주장했습니까? 사도행전 17:6b 절 What did the unbelieving Jews claim that Paul and Silas had done? Acts 17:6b
 - a. 왜 이것은 실제로 명확한 증언이었습니까? Why was this actually a positive testimony?
- 5. 사도행전 17:7 절에 의하면 바울과 실라는 그 외에 어떤 비난을 받았습니까? According to Acts 17:7, what else were Paul and Silas accused of?
 - a. *백성과 행정관들*은 이런 말을 듣고 어떻게 영향을 받았습니까? 사도행전 17:8 절 How were *the crowd and the rulers* affected by these claims? Acts 17:8
 - b. 사도행전 17:9 절에 있는 *보석금*은 *보증을 서다*라는 뜻입니다. 행정관들은 야손으로부터 왜 이것을 요구했다고 생각하십니까? In Acts 17:9 security means to post bond. Why do you think the rulers required this of Jason?
- 6. 바울과 실라는 데살로니가에 단지 3 주간만 있었지만 그곳에 교회가 설립되었습니다. 데살로니가 전서 1:6-8 절과 2:13 절을 사용하여 그들의 사역의 열매에 대해 말하십시오. Although Paul and Silas were only in Thessalonica three weeks, a church was established there. Use 1 Thessalonians 1:6-8 and 2:13 to remark on the fruit of their ministry.
 - a. 그들의 사역이 어떻게 복음의 능력을 두드러지게 했습니까? How did their ministry highlight the power of the Gospel?

제 3일: 사도행전 17:10-15 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 17:10–15

- 1. 데살로니가에서 소동이 있은 후, *형제들*은 무엇을 했습니까? 사도행전 17:10a 절 After the uproar in Thessalonica, what did *the brethren* do? Acts 17:10a
 - a. *바울과 실라*는 *도착하여* 어디로 갔는지 말하십시오. 사도행전 17:10b 절 Remark on where Paul and Silas went *when they arrived*. Acts 17:10b
- 2. 사도행전 17:11 절을 사용하여 베뢰아인들이 *데살로니가에 있는 사람들*과는 무엇이 다른지 주목하고 말하십시오. Use Acts 17:11 to note and comment on what made the Bereans distinct from *those in Thessalonica*:

a.

b.

c.

- (1) 당신은 베뢰아인들의 어떤 면을 배우고 싶으십니까? In what way would you like to emulate the Bereans?
- 3. 그들의 열심으로부터 어떤 결과를 얻었습니까? 사도행전 17:12 절 What resulted from their pursuit? Acts 17:12
 - a. 이것이 복음에 관하여 당신에게 무엇을 전합니까? What does this convey to you about the Gospel?
- 4. 바울과 실라를 대항한 반대 세력에 관해 어떤 흥미로운 점을 발견합니까? 사도행전 17:13 절 What do you find interesting about the opposition that came against Paul and Silas? Acts 17:13
- 5. 사도행전 17:14-15 절로부터 아래의 사람들에 관련한 이 반대 세력의 결과를 주목하십시오: From Acts 17:14-15 note the outcome of this opposition with regard to:
 - a. 바울 Paul
 - b. 실라와 디모데 Silas and Timothy
- 6. 베뢰아에서 바울과 실라의 사역에 관하여 가장 주목할 만한 무엇을 발견합니까? What do you find most notable about Paul and Silas' ministry in Berea?

제 4 일 : 사도행전 17:16-21 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 17:16–21

- 1. 아테네에서 바울은 무엇을 *괴로워* 했습니까? 사도행전 17:16 절 What *provoked* Paul in Athens? Acts 17:16
 - a. 이것이 왜 그를 *괴롭게* 했다고 생각하십니까? Why do you think this *provoked* him?

- b. *그리하여* 그는 무엇을 했습니까? 사도행전 17:17 절 *Therefore*, what did he do? Acts 17:17
 - (1) 이것에 관하여 어떤 주목할 만한 것을 발견합니까? What do you find noteworthy about this?
 - (2) 당신이 *괴로울* 때 어떻게 반응하기를 원하십니까? How do you desire to respond when you are *provoked*?
- 2. 에피쿠로스 학파들은 육체적 쾌락을 사랑하였고 반면 스토아 학파들은 모든 세속적인 쾌락을 부인 하였다. 사도행전 17:18 절로부터 이 서로 다른 **철학자들**이 바울에 관하여 무엇이라고 생각했는지 관찰하십시오. Epicureans devoted themselves to material pleasures, whereas Stoics denied themselves all earthly pleasures. From Acts 17:18 observe what these differing *philosophers* thought about Paul.
- 3. 그들이 바울을 *아레오파고*로 데리고 간 후 *아테네인들*의 권유를 쓰십시오. 사도행전 17:19-20 절 Cite the invitation of the *Athenians* after they brought Paul *to the Areopagus*. Acts 17:19–20
 - a. 사도행전 17:21 절에 의하면 이 사람들은 *그들의 여가*를 어떻게 사용했습니까? According to Acts 17:21, how did these men occupy *their time*?
 - (1) 하나님께서는 복음을 받아들이는데 이런 사고방식을 어떻게 사용하셨습니까? How did God use this mindset as an open door to the Gospel?
- 4. 다음의 말씀들을 사용하여 바울이 왜 이러한 지식인들에 의해 위협을 느끼지 않았는지에 대해 말 하십시오: Use the following Scriptures to comment on why Paul was not intimidated by these intellectuals:
 - a. 로마서 1:16 Romans 1:16
 - b. 고린도전서 1:20-24 1 Corinthians 1:20-24
 - c. 고린도전서 3:19 1 Corinthians 3:19
 - d. 골로새서 2:3, 8-10 Colossians 2:3, 8-10
- 5. 당신은 왜 이 세상의 지식으로 인해 결코 위협을 느끼지 말아야합니까? Why should you never be intimidated by the wisdom of this world?

제 5일: 사도행전 17:22-34 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 17:22–34

1. 바울은 *아레오파고 한가운데 서서* 말하기 시작했습니다. *아테네 사람들*에 관해 그는 무엇을 *인식* 했습니까? 사도행전 17:22 절 Paul stood in the midst of the Areopagus and began his speech. What did he perceive about the Athenians? Acts 17:22

- a. 사도행전 17:23a 절에 의하면 바울은 어떻게 말을 시작했습니까? According to Acts 17:23a, how did Paul begin his address?
- b. *그러므로*, 바울은 그들에게 무엇을 *선언*했습니까? 사도행전 17:23b 절 *Therefore*, what did Paul *proclaim* to them? Acts 17:23b
- 2. 사도행전 17:24-31 에서 하나님에 대한 바울의 설명을 사용하여 다음에 관해 주목하고 말하십시오: Use Paul's description of God in Acts 17:24-31 to note and comment on the following:
 - a. 하나님의 사람 (24-25 절) God's person (verses 24-25)
 - b. 하나님의 주권 (26 절) God's sovereignty (verse 26)
 - c. 하나님의 목적 (27 저) God's purpose (verse 27)
 - (1) 디모데전서 2:4 절을 사용하여 이것에 대한 추가의 설명을 주십시오. Use 1 Timothy 2:4 to remark further on this.
 - d. 하나님의 본질성 (28 절) God's essentiality (verse 28)
 - e. 하나님의 우월성 (29 절) God's superiority (verse 29)
 - f. 하나님의 *정해 놓으신* 날 (30-31 절) God's appointed day (verses 30-31)
- 3. 바울의 설교에 대한 여러가지 반응들을 말하십시오. 사도행전 17:32-34 절 Comment on the various reactions to Paul's message. Acts 17:32-34
- 4. 바울의 설교로부터 당신에게 교훈이 된 어떤 의미있는 것을 나누십시오. Share something meaningful from Paul's message that ministers to you.

제 6 일 : 복습하십시오. SIXTH DAY: Review

- 1. 당신 자신이 바울과 여행을 하고 있다고 상상하면서, 사도행전 17 장에서 각 도시로부터 우편 엽서를 보내십시오. Imagine yourself travelling with Paul. From Acts 17 send a postcard from each city:
 - a. 데살로니가 (1-9 절) Thessalonica (verses 1-9)

b. 베뢰아 (10-15 절) Berea (verses 10-15)

c. 아테네 (16-34 절) Athens (verses 16-34)

> 우리는 그분 안에서 살고 움직이며 존재하느니라. For in Him we live and move and have our being. 사도행전 Acts 17:28a



성령의 역사

Acts Chapter 18 사도행전 18 장

Lesson 15

제 1일: 복습과 개관 FIRST DAY: Review and Overview

1. 사도행전 17 장의 공부로부터 어떻게 영감을 받았습니까? How were you inspired by Acts Chapter 17?

work on earth! Read the following sections and give a title to each:

2. 바울은 복음을 전파하면서 홀로 하나님을 섬기지 않았습니다. 하나님께서는 남자들과 여자들을 일으켜 이 탁월한 은사를 가진 사도와 함께 섬기도록 하셨습니다. 바울은 그의 많은 서신들에서 이 동력자들에게 마음으로부터의 감사와 칭찬을 표시했습니다. 하나님께서 우리와 함께 섬기도록 다른 믿는자들을 주신다는 것을 아는 것이 좋지 않습니까? 고린도전서 12 장에서 바울은 사역에 모든 믿는 자들의 공헌이 중요함을 강조하였습니다. 이 협력은 복음이 고린도와 에베소에서 전해지는 사도행전 18 장에서 분명히 보게 됩니다. 하나님께서는 또한 그분의 사역에서 지상에 당신을 위한 특별한 장소를 가지고 계십니다! 다음 구분들을 읽으시고 각각에 제목을 주십시오: Paul did not serve God alone in spreading the Gospel. God raised up men and women to serve with this gifted apostle. In many of his epistles, Paul acknowledged these co-laborers with heartfelt thanksgiving and commendation. Isn't it wonderful to know that God gives other believers to serve alongside us? In 1 Corinthians 12 Paul emphasized the importance of every

believer's contribution to the work of the ministry. Certainly, this cooperation is seen in Acts 18 as the Gospel is proclaimed in Corinth and Ephesus. God also has a special place for you in His

- a. 사도행전 Acts 18:1-6
- b. 사도행전 Acts 18:7-11
- c. 사도행전 Acts 18:12-23
- d. 사도행전 Acts 18:24-28
- 3. 사도행전 18:5b 절에서 성령님께 한 바울의 반응을 숙고하시고, 성령님께 순종하도록 당신의 마음을 준비시켜 주시기를 주님께 구하십시오. Consider Paul's response to the Spirit in Acts 18:5b and ask the Lord to prepare your heart to obey the Spirit.

바울은 영 안에서 매임을 받아 유대인들에게 예수가 그리스도심을 증거 하니라.

Paul was compelled by the Spirit, and testified to the Jews that Jesus is the Christ. 사도행전 Acts 18:5b 제 2일: 사도행전 18:1-6 절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 18:1-6

- 1. 이 일후에 바울은 아테네에서 어디로 갔습니까? 사도행전 18:1 절 Where did Paul go after his time in Athens? Acts 18:1
- 2. 사도행전 18:2b 절로부터 그가 거기에서 *알게*된 사람들을 설명하십시오. From Acts 18:2a describe the people he *found* there.
 - a. 그들은 왜 *로마에서 왔습니까*? 사도행전 18:2a 절 Why had they *come from Italy*? Acts 18:2b
- 3. 사도행전 18:3 절에 의하면, 바울은 왜 그들과 함께 머물렀습니까? According to Acts 18:3, why did Paul stay with them?
 - a. 다음 성경구절을 사용하여 아퀼라와 프리스킬라의 인물 소개를 해 보십시오: Use the following Scriptures to draw a profile of Aquila and Priscilla:
 - (1) 로마서 Romans 16:3-5a
 - (2) 고린도 전서 1 Corinthians 16:19
- 4. 바울은 *안식일마다* 무엇을 했습니까? 사도행전 18:4 절 What did Paul do *every Sabbath*? Acts 18:4
 - a. 누구를 설득시켰습니까? Who was persuaded?
- 5. **실라와 디모테가 마케도니아에서 왔을 때**어떤 두가지 일이 일어났습니까? 사도행전 18:5 절 What two things happened when Silas and Timothy had come from Macedonia? Acts 18:5
 - a. 데살로니가전서 3:1-7 절에서 바울은 그가 **실라와 디모데**를 기다리는 동안 느꼈던 것을 열거했습니다. 이것에 대해 당신은 어떤 흥미로운 것을 발견합니까? In 1 Thessalonians 3:1-7 Paul detailed what he felt while he waited for *Silas and Timothy*. What do you find interesting about this?
- 6. 바울의 메세지에 대해 유대인들은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 18:6a 절 How did the Jews react to Paul's message? Acts 18:6a
 - a. 사도행전 18:6b 절로부터 바울의 대답에 대해 의견을 말하십시오. Comment on Paul's response from Acts 18:6b.
- 7. 바울이 그의 동역자들로 인해 어떻게 격려를 받았는지 주목하십시오. 당신이 다른 믿는자로 인해 격려 받았던 때를 나누어 보십시오. Note how Paul was encouraged by his companions. Share a time when you were encouraged by another believer.

제 3 일: 사도행전 18:7-11 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 18:7-11

- 1. 바울이 그곳을 떠나 어디로 갔습니까? 사도행전 18:7 절 After Paul departed where did he go? Acts 18:7
 - a. 이 움직임에 대해 어떤 특별한 흥미를 찾으십니까? What do you find of particular interest about this move?

- 2. 사도행전 18:8a 절로부터 계속해서 일어나는 사건을 기록하십시오. Record from Acts 18:8a the subsequent event.
 - a. 사도행전 18:8b 을 사용하여 이 개종의 영향력을 말하십시오. Use Acts 18:8b to remark on the impact of this conversion.
- 3. 사도행전 18:9a 절에 따르면 하나님께서는 바울과 어떻게 의사를 소통했습니까? According to Acts 18:9a, how did God communicate to Paul?
 - a. 사도행전 18:9b 절로부터 바울에게 한 하나님의 말씀을 쓰십시오. Print God's word to Paul from Acts 18:9b.
 - (1). 왜 이 지시가 바울에게 필요했다고 생각하십니까? Why do you think Paul needed this instruction?
- 4. 사도행전 18:10 절을 사용하여 하나님께서 다음에 대해 어떻게 바울을 확신시켜 주셨는지 설명하십시오. Use Acts 18:10 to comment on how God assured Paul with:
 - a. 주님의 임재 His presence
 - b. 주님의 약속 His promise
 - c. 주님의 목적 His purpose
 - (1) 당신이 다음 세가지로 인해 확신 받았던 때를 나누십시오: Share a time you were assured by:
 - a. 주님의 임재 His presence
 - b. 주님의 약속 His promise
 - c. 주님의 목적 His purpose
- 5. 이 *환상*을 받은 후에 바울이 계속해서 한 것에 관해 설명하십시오. 사도행전 18:11 절 Comment on what Paul continued to do after receiving this *vision*. Acts 18:11

제 4 일: 사도행전 18:12-23 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 18:12–23

- 1. *갈리오가 아카야의 총독이었을 때*(고린도 지역) 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 18:12 절 What happened *when Gallio was proconsul of Achaia* (the region of Corinth)? Acts 18:12
 - a. 사도행전 18:13 절로부터 그들의 고소를 쓰십시오. From Acts 18:13 record their accusation.
- 2. *바울이 입을 열어 말하려고 할 때,* 갈리오가 개입하였습니다. 사도행전 18:14-16 절로부터 그의 개입을 기록하고 의견을 말하십시오. As *Paul was about to open his mouth,* Gallio intervened. Note and comment on his intervention from Acts 18:14–16.
 - a. 사도행전 18:17 절에서 이 대면 후에 결과를 설명하십시오. Describe the aftermath of this confrontation in Acts 18:17.
 - (1) 이것을 고린도전서 1:1 절과 연결하고 하니님께서 어떻게 역사하셨는지 말하십시오. Link this with 1 Corinthians 1:1 and comment on how God worked.

- (2) 사도행전 18:9-10 절에서 바울에게 한 하나님의 약속을 상기하십시오. 하나님께서는 이 소동을 통해서 조차 그분의 말씀을 어떻게 지키셨습니까? Recall God's promise to Paul in Acts 18:9-10. How did God keep His word even through this upheaval?
- 3. 바울은 *오랫동안* 고린도에 *머물렀습니다*. 사도행전 18:18 절으로부터 바울이 고린도를 떠났을 때 그가 한 것을 기록하십시오. Paul *remained* in Corinth *a good while*. From Acts 18:18 note what he did when he left Corinth.
 - a. 바울이 주님께 헌신과 성별의 행위로 나실인의 서원을 한 것으로 믿어집니다 (민수기 6:1-21 절). 이것에 관하여 어떤 흥미로운 것을 발견하십니까? It is believed that Paul had made a Nazirite vow as an act of dedication and consecration to the Lord (see Numbers 6:1-21). What do you find interesting about this?
- 4. 사도행전 18:19-21 절에서 바울의 에베소 방문을 간단히 요약하십시오. Summarize Paul's brief visit to Ephesus from Acts 18:19-21.
 - a. 사도행전 16:6 절에 따르면, 성령께서 바울이 이전에 이 지역에 오는 것을 *금하셨*습니다. 이것은 성령의 역사에 관하여 무엇을 나타냅니까? According to Acts 16:6, the Holy Spirit had *forbidden* Paul to come to this region previously. What does this reveal about the work of the Holy Spirit?
 - b. 사도행전 18:21b 절에 따르면 바울은 그의 계획에 관하여 어떤 말을 사용했습니까? According to Acts 18:21b, what phrase did Paul use concerning his plans?
 - (1) 왜 이 조건이 중요합니까? 야고보서 4:15 절을 또한 보십시오. Why is this proviso important? See also James 4:15.
- 5. 사도행전 18:22 절을 사용하여 바울의 두번째 선교여행의 마지막 노정을 기록하십시오. Use Acts 18:22 to document the final leg of Paul's second missionary journey.
- 6. 사도행전 18:23 절에 의하면 바울은 그의 다음 여행에서 무엇을 했습니까? According to Acts 18:23, what did Paul do on his next journey?
 - a. 이것이 왜 현명했다고 생각하십니까? Why do you think this was wise?

제 5 일: 사도행전 18:24-28 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 18:24–28

- 1. 이 기간에 **아폴로라고 하는 어떤 유대인**이 에베소에 왔습니다. 사도행전 18:24-25 절을 사용하여 그를 묘사하십시오. During this time a *certain Jew named Apollos* came to Ephesus. Use Acts 18:24-25 to describe him.
 - a. 아폴로에 대한 증언에서 무엇이 부족했습니까? What was lacking in Apollos' testimony?
- 2. 그는 에베소에서 무엇을 했습니까? 사도행전 18:26a 절 What did he do in Ephesus? Acts 18:26a
 - a. 아퀼라와 프리스킬라가 *그의 말을 들었을때* 그들은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 18:26b 절 How did Aquila and Priscilla respond when they *heard him*? Acts 18:26b

- b. 이 상황이 처리된 방법을 주목하십시오. 다음 각사람들이 당신에게 어떻게 본보기가 됩니까? Observe the way this situation was handled. How are each of the following people an example to you:
 - (1) 아퀼라와 프리스킬라 Aquila and Priscilla
 - (2) 아폴로 Apollos
- 3. **형제들**이 아폴로의 아카야 여행을 어떻게 도왔는지 기록하십시오. 사도행전 18:27a 절 Note how *the brethren* facilitated Apollos' journey to Achaia. Acts 18:27a
 - a. 왜 협력이 믿는자들 사이에서 중요합니까? Why is cooperation among believers essential?
- 4. 사도행전 18:27b-28 절로부터 아폴로가 그 지역에서 믿는자들을 어떻게 도왔는지 나누십시오. From Acts 18:27b-28 share how Apollos *helped* the believers in that region.
 - a. 아폴로의 사역이 바울이 설립한 것을 어떻게 더 진전시켰습니까? How did Apollos' ministry further what Paul had established?
- 5. 아폴로는 고린도에서 바울이 시작한 사역을 강건케 하는데 시간을 보냈습니다. 다음 성경구절을 사용하여 아폴로가 어떻게 복음에 인재가 되었는지 열거하십시오: Apollos spent time in Corinth strengthening the work begun by Paul. Use the following Scriptures to cite how Apollos became an asset to the Gospel:
 - a. 고린도전서 1 Corinthians 3:5-6
 - b. 고린도전서 1 Corinthians 16:12
 - c. 디도서 Titus 3:13
- 6. 오늘 공부로부터 어떻게 아퀼라와 프리스킬라가 아폴로를 축복했고, 또 아폴로는 고린도에 있는 교회를 어떻게 축복하였는지 관찰하십시오. 당신의 삶에서 연속되는 축복을 나누어 보십시오. From today's study observe how Aquila and Priscilla blessed Apollos who then blessed the Church in Corinth. Share a chain of blessing from your life.

제 6일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 18 장을 사용하여 다음 아래 사람들의 삶속에서 성령의 역사를 주목하십시오: Use Acts 18 to note the work of the Holy Spirit in the lives of:
 - a. 바울 Paul
 - b. 디모데와 실라 Timothy and Silas
 - c. 프리스킬라와 아퀼라 Priscilla and Aquila
 - d. 크리스포 Crispus
 - e. 아폴로 Apollos
 - f. 형제들(27 절)the brethren (verse 27)

- 2. 아래의 지도를 사용하여 바울의 두번째 선교 여행을 표시해 보십시오: Use the map below to mark Paul's second missionary journey:
 - a. 시라아와 킬리키아 Syria and Cilicia (Acts15:41)
 - b. 더베와 루스트라 Derbe and Lystra (Acts 16:1)
 - c. 프루기아와 갈라디아 Phrygia and Galatia (Acts 16:6)
 - d. 무시아 Mysia (Acts 16:7)
 - e. 트로아, 사모드라케, 네아폴리 Troas, Samothrace, Neapolis (Acts 16:11)
 - f. 빌립보 Philippi (Acts 16:12)
 - g. 암파폴리,아폴로니아,데살로니가 Amphipolis, Apollonia, Thessalonica (Acts 17:1)
 - h. 베뢰아 Berea(Acts17:10)
 - i. 아테네 Athens(Acts17:15)
 - J. 고린도 Corinth(Acts18:1)
 - k. 켄크레아 Cenchrea (Acts 18:18)
 - 1. 에베소 Ephesus (Acts 18:21)
 - m. 카이사랴, 예루살렘, 안티옥 Caesarea, Jerusalem, Antioch (Acts 18:22)



두려워하지말고 전파하며 잠잠하지말라.내가 너와 함께 있으매.

Do not be afraid, but speak, and do not keep silent; for I am with you. 사도행전 Acts 18:9b-10a

성령의 역사

Acts Chapter 19 사도행전 19 장

Lesson 16

제1일:복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 18 장의 공부로부터 주님께서 당신에게 어떤 면으로 교훈을 주셨습니까? In what way did the Lord minister to you from Acts Chapter 18?
- 2. 에베소는 악마의 활동이 왕성한 도시였습니다. 단순히 예수님의 이름을 알고 있거나 그분의 이야 기에 대한 부족한 지식으로는 이 반대세력에서 살아남기에 충분치 않았습니다. 바울은 즉시 제자들이 그리스도 안에서 확고히 되고 성령으로 충만케 됨이 필요하다는 것을 알았습니다. Ephesus was a city rife with demonic activity. Simply being acquainted with the name of Jesus or having a scant knowledge of His story was not enough to survive the opposition. Paul immediately recognized the need for the disciples to be established in Christ and filled with the Holy Spirit.

또한 우리가 사는 세상은 눈에 보일 뿐만 아니라 보이지 않는 반대세력으로 가득합니다. 우리의 영적 생존은 성령으로 충만케 되는 것과 예수 그리스도 안에 몰두하는 것에 달려있습니다. 사도 행전 19 장을 읽으시고 각 구분의 사건들을 간단히 요약하십시오: The world we live in is also rife with both visible and invisible opposition. Our spiritual survival depends on being filled with the Holy Spirit and immersed in Jesus Christ! Read Acts Chapter 19 and briefly summarize the events of each section:

- a. 사도행전 Acts 19:1-10
- b. 사도행전 Acts 19:11-20
- c. 사도행전 Acts 19:21-27
- d. 사도행전 Acts 19:28-41
- 3. 예수 그리스도의 이름으로 확고히 설수있도록 하나님께 구하는 기도로 이번 주 공부를 시작 하십 시오. Begin this week's lesson with prayer asking God to fully establish you in the name of Jesus Christ.

그들이 이 말을 듣고 주 예수님의 이름으로 침례를 받더라

When they heard this, they were baptized in the name of the Lord Jesus. 사도행전 Acts 19:5 **제 2 일:** 사도행전 19:1-10 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 19:1–10

- 1. 사도행전 18:24-27 절에 따르면 아폴로가 에베소를 떠나 아카야 지방의 고린도로 갔습니다. 아폴로가 고린도에 있을때, 바울은 무엇을 했습니까? 사도행전 19:1 절 According to Acts 18:24-27, Apollos had left Ephesus and gone to Corinth in the region of Achaia. While Apollos was at Corinth, what did Paul do? Acts 19:1
 - a. 바울이 에베소에서 만난 *제자들*에게 말한 질문을 적으십시오. 사도행전 19:2a 절 Record the question Paul asked the *disciples* he found at Ephesus. Acts 19:2a
 - b. 사도행전 19:2b-3 절로부터 바울과 이 **제자들**과의 나머지 대화에 대해 적고 의견을 말하십시오. From Acts 19:2b-3 note and comment on the rest of Paul's dialogue with these *disciples*.
- 2. 사도행전 19:4a 절을 사용하여 *요한의 침례*를 설명하십시오. Use Acts 19:4a to explain *John's baptism*.
 - a. 세례 요한은 누구를 가리켰습니까? 사도행전 19:4b 절 Who was John the Baptist pointing to? Acts 19:4b
 - b. 이 사람들이 바울의 말에 어떻게 반응했는지 말하십시오. 사도행전 19:5 절 Comment on how these men responded to Paul's message. Acts 19:5
- 3. 사도행전 19:7 절에 따르면 그들은 *모두* 열두명쯤이었습니다. 바울이 *그들에게 안수했을* 때 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 19:6 절 According to Acts 19:7, there were twelve men *in all*. What happened when Paul *laid hands on them*? Acts 19:6
 - a. 이것을 사도행전 11:17-18 절과 연결하시고 이 사건의 중요성을 말하십시오. Link this with Acts 11:17-18 to remark on the significance of this event.
- 4. 바울은 **석 달**동안 무엇을 했습니까? 사도행전 19:8 절 What did Paul do for *three months*? Acts 19:8
 - a. 그는 이 활동을 어디에서 했습니까? Where did he conduct this activity?
- 5. 어떤 사람들이 *믿지 아니하고 그 도를 비방했을* 때 바울은 무엇을 했습니까? 사도행전 19:9b 절 What did Paul do when some *did not believe, but spoke evil of the Way*? Acts 19:9b
 - a. 결과에 대해 의견을 말하십시오. 사도행전 19:10 절 Comment on the result? Acts 19:10
- 6. 바울이 왜 에베소에서 그렇게 많은 시간을 보냈다고 생각하십니까? Why do you think Paul spent so much time in Ephesus?

제 3일: 사도행전 19:11-20 절을 읽으십시오

THIRD DAY: Read Acts 19:11–20

1. 사도행전 19:11-12 절로부터 하나님께서 행하신 *비상한 기적들*에 대해 말하십시오. From Acts 19:11–12 remark on the *unusual miracles* God performed.

- a. *악령을 쫓아내는 유대인들*의 활동을 설명하십시오. 사도행전 19:13 절 Describe the activity of the Jewish exorcists. Acts 19:13
 - (1) 그들이 그들 스스로 이것을 한 것을 주목하십시오. 이것이 성령의 행하심과 어떻게 다릅 니까? 스카라 4:6 절을 또한 보십시오. Observe that they took it upon themselves to do this. How does this differ from a work of the Spirit? See also Zechariah 4:6.
- 2. *스케바의 일곱 아들들*에게 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 19:14-16 절 What happened to the seven sons of Sceva? Acts 19:14–16
 - a. *스케바의 아들들*이 시도한 것에 관하여 무엇이 그렇게 위험했습니까? 베드로후서 5:8 절도 보십시오. What was so dangerous about what the sons of Sceva tried? See also 1 Peter 5:8.
 - (1) 이것이 당신에게 어떻게 경고를 줍니까? How is this a warning to you?
 - b. 에베소서 6:11-17 절에 의하면 이러한 위험에 부닥칠 때 어떤 보호가 필요합니까? According to Ephesians 6:11–17, what protection is essential for such an encounter?
- 3. 사도행전 19:17-20 절을 사용하여 이 사건에 대한 반응에 대해 적고 의견을 말하십시오: Use Acts 19:17–20 to note and comment on the response to this incident:
 - a. 17 절 verse 17
 - b. 18 절 verse 18
 - (1) 이것을 요한복음 16:8 절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Link this with John 16:8 and share your thoughts.
 - c. 19 절 verse 19
 - d. 20 절 verse 20
- 4. 에베소인들 가운데서의 하나님의 역사에 관하여 무엇이 가장 흥미를 끕니까? What do you find most intriguing about God's work among the Ephesians?

제 4 일: 사도행전 19:21-27 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 19:21–27

1. 이 일들이 이루어진 뒤에 바울의 목적은 무엇이었습니까? 사도행전 19:21 절 After these things were accomplished, what did Paul purpose? Acts 19:21

- a. 로마서 1:11-12 절을 사용하여 바울의 마음 속에 깔려있는 바램을 드러내 보십시오. Use Romans 1:11–12 to highlight Paul's underlying desire.
- b. 바울이 아시아에 머물고 동안 그는 디모데와 에라스토에게 무엇을 하라고 지시했습니까? 사도 행전 19:22 절 While Paul remained in Asia, what did he direct Timothy and Erastus to do? Acts 19:22
- 2. *그 무렵* 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 19:23 절 What happened *about that time*? Acts 19:23
 - a. 초대 크리스챤들은 자주 자신들을 *길로* 밝혔습니다. 이러한 인식에 관하여 어떤 주목할 만한 것을 발견합니까? 요한복음 14:6 절을 또한 보십시오. The early Christians often identified themselves as the Way. What do you find noteworthy about this identification? See also John 14:6.
- 3. 사도행전 19:24 절을 사용하여 데메트리오라는 사람에 대한 인상을 쓰십시오. Use Acts 19:24 to record your impression of Demetrius.
- 4. 데메트리오는 그의 동료 *공원들*에게 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 19:25-26 절 What did Demetrius tell his fellow craftsmen? Acts 19:25–26
 - a. 그의 메세지가 복음의 능력에 관하여 무엇을 지적합니까? 데살로니가전서 1:9 절도 보십시오. What does his message indicate about the power of the Gospel? See also 1 Thessalonians 1:9.
- 5. 데메트리오가 진짜 염려한 것은 무엇이었습니까? 사도행전 19:27 절 What was Demetrius' real concern? Acts 19:27
- 6. 공위들의 강력한 반대에 비추어, 왜 믿는 자들이 성령으로 충만해야 하는 것이 중요했습니까? In light of the powerful opposition of the craftsmen, why was it essential the believers be filled with the Spirit?

제 5일: 사도행전 19:28-41 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 19:28–41

- 복음의 위협에 대한 데메트이오의 **동료들**의 반응을 요약하십시오. 사도행전 19:28 절 Summarize the response of Demetrius' companions to the threat of the Gospel. Acts 19:28
 - a. 이것이 *온 성읍*에 어떤 영향을 가져왔습니까? 사도행전 19:29 절 What effect did this have on the whole city? Acts 19:29
- 2. **바울이 군중에게로 들어가고자 했을때**무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 19:30-31 절 What happened when Paul wanted to go in to the people? Acts 19:30–31
- 3. 군중들의 태도에 대해 의견을 말하십시오. 사도행전 19:32 절 Comment on the attitude of the crowd. Acts 19:32

- 4. 알렉산더는 믿지않는 유대인들을 대표하여 말하도록 선택 되었습니다 (사도행전 19:33 절). 군중은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 19:34 절 Alexander was chosen to speak on behalf of the unbelieving Jews (Acts 19:33). How did the *multitude* react? Acts 19:34
- 5. 사도행전 19:35-41 절을 사용하여 다음에 답하십시오: Use Acts 19:35-41 to answer the following:
 - a. **성읍 사무장**이 **무리를 진정시키며**무엇이라고 말했습니까? 사도행전 19:35 절 What did the *city clerk* say once he had *quieted the crowd*? Acts 19:35
 - b. 그는 무엇을 간청했습니까? 사도행전 19:36 절 What was his appeal? Acts 19:36
 - c. 그는 *제자들*에 관하여 무엇을 지적했습니까? 사도행전 19:37 절 What did he point out about the *disciples*? Acts 19:37
 - d. **성읍 사무장**의 충고는 무엇이었습니까? 사도행전 19:38-39 절 What was the counsel of the *city clerk*? Acts 19:38–39
 - e. 그가 *집회를 해산시키기* 전에 어떤 경고를 주었습니까? 사도행전 19:40 절 What warning did he give before *he dismissed the assembly*? Acts 19:40
- 6. 이 위험한 상황에서 하나님의 손길을 어떻게 보셨습니까? How do you see God's hand in this precarious situation?

제 6일: 복 습

SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 19 장을 사용하여 다음에 대한 성령의 역사를 적으십시오: Use Acts 19 to note the work of the Spirit in the following:
 - a. 개념 Regeneration (verses 1–6)
 - b. 부층 Revival (verses 11-20)
 - c. 구조 Rescue (verses 35-41)
- 2. 위에 있는 어느 부분에 성령께서 당신의 삶에서 가장 역사하시기를 갈망하십니까? In which of the above areas do you most desire the Holy Spirit to work in your life?

하나님의 말씀이 힘있게 융성하며 세력을 얻으니라. So the word of the Lord grew mightily and prevailed. 사도행전 Acts 19:20



성령의 역사

Acts Chapter 20 사도행전 20 장

Lesson 17

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 19 장으로부터 성령의 역사로 인해 어떻게 영감을 받으셨습니까? How have you been inspired by the work of the Spirit from Acts 19?
- 2. 우리는 우리의 미래나 우리가 사랑하는 사람들의 미래에 관하여 상세히 알 수 없습니다. 인간의 한계로 인해 우리는 다른 믿는 사람들을 보호할 수도, 남아 있을 수도, 혹은 세워줄 수도 없습니다. 그러나, 우리는 그들에게 경건한 본보기와 복음의 능력을 남길 수 있고, 그들을 세워줄 수 있는 그분의 은혜의 말씀에 의탁하며 거룩한 모든 사람 가운데서 유업을 남길 수 있습니다. 하나님은 우리가 할 수 없는 것을 하실 수 있습니다. 바울은 디모데후서 1:12b 절에서 하나님께서는 내가 그분께 위탁한 것을 능히 지키실 수 있으십니다라고 선언했습니다. We cannot know the specific details about our future or the future of those we love. With our human limitations we cannot protect, remain with, or establish others in the faith. However, we can leave them with a godly example, the power of the Gospel, and commend them to the word of His grace, which is able to build them up and give them an inheritance among all those who are sanctified. God is able to do what we can't. Paul proclaimed in 2 Timothy 1:12b that God is able to keep what I have committed unto Him.

바울은 이 진리대로 살았습니다! 사도행전 20 장은 바울이 설립했던 몇 교회들에게 그의 작별 인사를 기록합니다. 바울이 작별인사를 했을 때 그는 자신의 미래나 이 동료들의 미래를 확신할 수 없었습니다. 그러나 바울은 복음의 능력과 하나님의 은혜의 말씀에 대한 강한 능력을 확신할 수 있었습니다. 사도행전 20 장을 공부하면서 하나님께서는 당신이 할 수 없는 것을 하실 수 있다는 마음을 갖으십시오. 각 구분으로부터 당신에게 인상깊은 한가지 생각을 쓰십시오: Paul lived this truth out! Acts 20 records Paul's farewell to a few of the churches he had founded. When Paul said his goodbyes, he could not be certain of his own future or the future of these fellowships. However, Paul could be sure of the power of the Gospel and the fortifying strength of the Word of God's grace. Take heart as you study Acts 20; God is able to do what you cannot do. Record one thought from each section that leaves an impression with you:

- a. 사도행전 Acts 20:1-16
- b. 사도행전 Acts 20:17-24
- c. 사도행전 Acts 20:25-31
- d. 사도행전 Acts 20:32-38
- 3. 아래의 성경구절을 이번 주 공부를 위해 기도를 하는데 사용하십시오. 기도를 쓰십시오. Use the Scripture below as a catalyst to pray for your study this week. Write your prayer here.

나의 달려갈 길을 기쁨으로 끝마치기 위해서 이런일을 전혀 개의치 않을뿐 아니라 나의 생명을 조금도 아끼지 아니하노라

But none of these things move me; nor do I count my life dear to myself, so that I may finish my race with joy.

사도행전 Acts 20:24a

제 2 일: 사도행전 20:1-16 절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 20:1-16

- 1. 사도행전 20:1-2 절에 따르면 바울은 에베소에서 소요가 그친 뒤에 무엇을 했습니까? According to Acts 20:1-2, what did Paul do following the *uproar* in Ephesus?
 - a. 바울의 행동들은 믿는자들을 어떻게 위로해 주었을 것이라고 생각하십니까? How do you think Paul's actions would have comforted the believers?
- 2. 사도행전 20:3-5 절을 사용하여 바울의 여행 계획을 간단히 말하십시오. Use Acts 20:3-5 to briefly outline Paul's travel plans.
 - a. 바울의 동료들이 모두 다른 곳에서부터 온 것을 주목하십시오. 이것이 바울의 사역에 관하여 당신에게 무엇을 전해 줍니까? Notice all the different places Paul's companions came from. What does this convey to you about Paul's ministry?
- 3. 이들이 바울보다 먼저 트로아에 갔습니다. 한편 바울은 무교절 기간이 지나기를 기다렸다가 닷새 후에 그들과 만났습니다. 그리고 그들은 그곳에서 칠일을 머물렀습니다 (사도행전 20:5-6 절). 바울이 트로아에서 떠날준비를 하고서 주의 첫날에 무슨 일이 있었습니까? 사도행전 20:7 절 These men went ahead of Paul to Troas. Meanwhile, Paul waited until after the Days of Unleavened Bread and joined them five days later. They then stayed seven days (Acts 20:5-6). What took place on the first day of the week as Paul prepared to depart from Troas? Acts 20:7
- 4. 사도행전 20:8-12 절로부터 다음 질문들에 답하십시오: Answer the following questions from Acts 20:8-12:
 - a. 유두고라는 청년에게 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 20:8-9 절 What happened to Eutychus? Acts 20:8-9
 - b. 바울은 이 위기에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 20:10 절 How did Paul react to this crisis? Acts 20:10
 - c. *그가 올라갔을 때* 그들은 무엇을 했습니까? 사도행전 20:11 절 What did they do when he had come up? Acts 20:11
 - (1) 이것이 왜 놀랄만 합니까?Why is this remarkable?
 - d. 제자들이 왜 위로를 받았을 것이라고 생각하십니까? 사도행전 20:12 절 Why do you suppose the disciples were comforted? Acts 20:12
 - e. 이 위기에서 성령의 역사를 어떻게 보십니까? How do you see the Holy Spirit at work in this crisis?
- 5. 바울이 그의 동반자들에게 배로 먼저 가라고 명령한 것을 주목하십시오. 그는 왜 도보로 가기를 원했다고 생각하십니까? 사도행전 20:13 절 Note that Paul ordered his companions to go ahead by ship. Why do you think he wanted to go by foot? Acts 20:13

- 6. 사도행전 20:14-15 절은 바울의 배가 선착한 항구들을 열거합니다. 사도행전 20:16 절에 따르면 바울이 왜 **에베소를 지나 행선하기로 작정하였습니까**? Acts 20:14-15 lists the ports Paul's ship docked at. According to Acts 20:16, why had Paul decided to sail past Ephesus?
- 7. 바울의 여행 계획에서 성령의 역사를 어떻게 보십니까? How do you see the Holy Spirit at work in Paul's travel plans?
 - a. 이것이 당신 자신의 계획들에 관하여 어떻게 교훈합니까? How does this minister to you about your own plans?

제 3 일: 사도행전 20:17-24 절을 읽으십시오. THIRD DAY: Read Acts 20:17-24

- 1. 바울이 에베소에 들릴 시간이 없었지만 그는 무엇을 했습니까? 사도행전 20:17 절 Since he did not have time to stop in Ephesus, what did Paul do? Acts 20:17
- 2. *그들이 왔을때* 바울은 에베소 *장로들*과 말하기 시작했습니다. 사도행전 20:18-21 절을 사용하여 그들 가운데서 바울의 간증에 대하여 말해 보십시오. *When they had come*, Paul began to share with the Ephesian *elders*. Use Acts 20:18–21 to comment on Paul's testimony *among* them:
 - a. 그의 방법 사도행전 20:18-19 절 his manner - Acts 20:18-19
 - b. 그의 사역 사도행전 20:20 절 his ministry – Acts 20:20
 - c. 그의 메세지 사도행전 20:21 절 his message – Acts 20:21
- 3. 사도행전 20:22a 절에 따르면 바울은 그들이 무엇을 *보기*를 원했습니까? According to Acts 20:22a, what did Paul want them to *see*?
- 4. 바울은 무엇을 알지 *못했습*니까? 사도행전 20:22b 절 What did Paul *not* know? Acts 20:22b
 - a. 그러나 그는 무엇을 *알았*습니까? 사도행전 20:23 절 However, what **did** he know? Acts 20:23
 - (1) 누가 이것에 대하여 그에게 증거했습니까? Who testified to him of this?
 - (2) 왜 그들에게 격려가 되었겠습니까? Why would they find this comforting?
- 5. 바울을 *기다리고* 있을 일들에 대한 그의 관점은 무엇입니까? 사도행전 20:24a 절 What was Paul's perspective about the things that would *await* him? Acts 20:24a

- a. 사도행전 20:24b 절로부터 바울의 결심을 이해하면서 아래의 구절들을 완성하십시오: From Acts 20:24b complete the phrases below to grasp the mindset of Paul:
 - (1) **나의... 아니하노라** nor do I
 - (2) 나의... 끝마치고 so that I
 - (3) 내가...사역 ministry which I
 - (4) *곧...증거하기 위해서* to testify of
- b. 바울의 결심의 한 부분을 선택하시고 그것이 당신에게 어떻게 말하는지 나누어 보십시오. Choose an aspect of Paul's mindset and share how it speaks to you.
- 6. 아래에 관한 바울의 관점이 당신에게 어떻게 교훈합니까: How does Paul's perspective minister to you concerning:
 - a. 환난 tribulations
 - b. 사역 ministry

제 4 일:사도행전 20:25-31 절을 읽으십시오. FOURTH DAY: Read Acts 20:25-31

- 1. 사도행전 20:25 절에 따르면 바울은 무엇을 *알았*습니까? According to Acts 20:25, what did Paul *know*?
- 2. 바울은 무엇을 *증거*했습니까? 사도행전 20:26 절 What did Paul *testify*? Acts 20:26
 - a. 사도행전 20:27 절에 따르면 바울은 이 방법으로 *증거*할 수 있게 되도록 무엇을 했습니까? According to Acts 20:27, what had Paul done to be able to *testify* in this way?
 - (1) 이것이 왜 바울의 사역의 필요한 부분이었다고 생각하십니까? Why do you think this was a necessary component of Paul's ministry?
- 3. 사도행전 20:28 절을 사용하여 다음 질문들에 답하십시오: Use Acts 20:28 answer the following questions:
 - a. 장로들이 *조심할* 것은 무엇이었습니까? 사도행전 20:28a 절 What were the elders to *take heed to*? Acts 20:28a
 - (1) 이것이 왜 중요합니까? Why was this essential?
 - b. 누가 이 장로들을 *감독자들*로 *세웠습*니까? 사도행전 20:28b 절 Who had *made* these elders *overseers*? Acts 20:28b
 - (1) 이것이 그들의 책임과 권한에 관하여 무엇을 전합니까? What does this convey about their responsibility and authority?
 - c. *감독자들*은 무엇을 할 것입니까? 사도행전 20:28d 절 What were these *overseers* to do? Acts 20:28c

- (1) 이것을 베드로전서 5:1-4 절과 연결하고 당신의 생각들을 나누십시오. Link this with 1 Peter 5:1–4 and share your thoughts.
- d. 사도행전 20:28c 절에서 *하나님의 교회*에 관하여 바울은 무엇을 선포했습니까? What did Paul declare about the *church of God* in Acts 20:28d?
 - (1) 감독자들이 이것을 마음에 두는것이 왜 중요하겠습니까? Why would this be important for the *overseers* to keep in mind?
- 4. 사도행전 20:20:29-30 절에 의하면 아래로부터 바울의 가장 큰 염려는 무엇이었습니까? According to Acts 20:29–30, what was Paul's greatest concern from:
 - a. 내가 떠난 후에 without Acts 20:29
 - b. 너희 가운데 within Acts 20:30
 - (1) 제자들을 끌어내어 그들을 쫓게 할 것이라는 자들에 대한 바울의 의견은 무엇이었습니까? What was Paul's opinion of those who would *draw away disciples after themselves*?
- 5. 바울의 염려로, 그는 **삼년**동안 무엇을 했습니까? 사도행전 20:31 절 In light of Paul's concerns, what had he done for three years? Acts 20:31
- 6. 오늘 공부한 것을 숙고하면서 왜 교회를 위해 기도하는 것이 중요합니까? Considering what you have studied today, why is it important to pray for the church?

제 5 일: 사도행전 20:32-38 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 20:32–38

1. *의탁한다*는 말은 *맡기다* 혹은 *책임을 맡기다*라는 의미입니다. 사도행전 20:32a 절로부터 바울이 형제들을 누구에게 무엇을 의탁했는지 열거하고 말하십시오: The word commend means to entrust or commit to one's charge. From Acts 20:32a cite and comment on who and what Paul commended the *brethren to*:

a.

b.

- (1) 사도행전 20:32b 절에 의하면 이것이 무엇을 **해 줄**것입니까? According to Acts 20:32b, what is this able to do?
- (2) 왜 하나님께 맡기는 것이 사람에게 맡기는 것 보다 더 뛰어납니까? Why is entrusting to God superior to entrusting to men?
- 2. 사도햇전 20:33-34 절에서 에베소인 가우데서 바울의 본보기에 관하여 관찰하신 것을 쓰십시오. From Acts 20:33–34 record your observations concerning Paul's example among the Ephesians.
 - 이것을 데살로니가전서 2:5-10 절과 연결하고 바울의 증거에 대해 더 말해 보십시오. Link this with 1 Thessalonians 2:5–10 to remark further on Paul's testimony.

- 3. 바울이 보여 주기를 바랬던 본보기는 무엇이었습니까? 사도행전 20:35a 절 What was the example Paul desired to set? Acts 20:35a
 - a. 사도행전 20:35b 절로부터 *주 예수의 하신 말씀*을 쓰시면서 바울의 본보기를 숙고하십시오. Consider Paul's example as you print the *words of the Lord Jesus* from Acts 20:35b.
 - (1) 이 진리의 말씀을 경험한 것을 나누어 보십시오. Share a way you have experienced the truth of this statement.
- 4. *바울이 이런 말을 한 뒤*에 무엇을 했습니까? 사도행전 20:36 절 When he had said these things, what did Paul do? Acts 20:36
 - a. 왜 이것이 올바른 일을 한 것이었다고 생각하십니까? Why do you think this was the right thing to do?
- 5. 사도행전 20:37 절을 사용하여 바울의 에베소 장로들과 갖었던 관계에 대해 말하십시오. Use Acts 20:37–38 to remark on the relationship Paul had with the Ephesian elders.
 - a. 이것은 그들 가운데서의 바울의 행동에 관하여 무엇을 전합니까? What does this convey to you about Paul's behavior among them?
- 6. 바울이 어떻게 당신에게 본이 됩니까? How is Paul an example for you?

제 6일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 20 장으로부터 다음에 관하여 주목할만한 어떤 것을 찾으셨는지 나누십시오. From Acts 20 share what you find noteworthy concerning:
 - a. 바울의 여행 Paul's travels (verses 1-6, 13-16)
 - b. 바울의 트로아 방문 Paul's visit to Troas (verses 7–12)
 - c. 바울의 에베소 장로들과의 시간 Paul's time with the Ephesian elders (verses 17-38)
- 2. 사도행전 20:18-35 절에서 에베소인들에게 한 바울의 메세지에서 무엇이 가장 두드러집니까? What stands out most to you from Paul's message to the Ephesian elders in Acts 20:18–35?

이제 형제들아, 내가 너희를 하나님과 그분의 은혜의 말씀에 의탁하노니 그 말씀이 능히 너희를 굳게 세워줄 것이며 또 거룩하게 된 모든 사람 가운데서 너희에게 유업을 줄 것이라.

So now, brethren, I commend you to God and to the word of His grace, which is able to build you up and give you an inheritance among all those who are sanctified. 사도행전 Acts 20:32



Acts Chapters 21 and 22 사도행전 21, 22 장

Lesson 18

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 20 장 공부나 강의에서 당신에게 무엇을 말해 주었습니까? What spoke to you in the lesson or lecture from Acts 20?
- 2. 하나님의 뜻을 행하는데는 개인적인 희생이 요구되기 때문에 많은 사람들이 하나님의 뜻을 행하지 못합니다. 사도 바울은 이런 성향의 사람이 아니었습니다. 빌립보서 1:21 절에서 바울은 "이는 내게 사는 것이 그리스도니 죽는 것도 유익함이라"고 썼습니다. 바울의 삶은 예수님을 섬기는데 온전히 헌신했을 뿐만 아니라 그는 죽음을 영광으로 생각했습니다. 이런 태도가 바울을 위협과 위험, 박해와 강경한 반대세력에도 견디게 했습니다. 바울은 그의 삶을 변화시킨 복음을 전파하기로 결심했습니다. 사도행전 21 장과 22 장을 공부하면서 바울의 확신이 주는 능력을 포착하십시오. 아래의 각구분에 제목을 주십시오: Many people are hindered from doing the will of God because of the personal sacrifice it requires. Paul, the apostle, was not of this disposition. In Philippians 1:21 he wrote, For to me, to live is Christ, and to die is gain. Not only was Paul's life fully dedicated to serving Jesus, he considered death to be an advancement to glory. It was this attitude that propelled Paul to persevere through threats, perils, persecution, and hostile opposition. Paul was determined to preach the Gospel that had transformed his life. Capture the power of Paul's conviction as you study Acts Chapters 21 and 22. Give a title for each section below:
 - a. 사도행전 21:1-17 절 Acts 21:1-17
 - b. 사도행전 21:18-40 절 Acts 21:18-40
 - c. 사도행전 22:1-21 절 Acts 22:1-21
 - d. 사도행전 22:22-30 절 Acts 22:22-30
- 3. 이번 주 공부에서 하나님께서 당신을 위해 갖고 계신 것을 하나도 놓치지 않도록 모든 방해물을 하나님께 내려 놓는 기도하는 시간을 갖으십시오. In order not to miss anything God has for you in the study this week, take time to pray, presenting every obstacle to God.

주의 뜻이 이루어지이다.

The will of the Lord be done. 사도행전 Acts 21:14b **제 2 일:** 사도행전 21:1-17 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 21:1–17

- 1. 바울이 에베소 장로들과 함께 시간을 보낸 다음 그는 예루살렘으로의 여행을 계속했습니다. 사도행전 21:1-9 절을 읽으시고 그의 여행을 적고 말하십시오: Following Paul's time with the Ephesian elders he continued his journey to Jerusalem. Read Acts 21:1-9 to note and comment on his journey:
 - a. 바울의 바다 항해(1-3 절) Paul's sea voyage (verses 1-3)
 - b. 바울의 투로에서의 시간(4-6 절) Paul's time in Tyre (verses 4-6)
 - c. 바울의 프톨레마이와 카이사랴의 방문(7-9 절) Paul's visit to Ptolemais and Caesarea (verses 7-9)
 - (1) 빌립이 초대 교회에 주된 역할을한 인물이었다는 것을 상기하십시오. 성령이 빌립의 삶을 통해 계속해서 일하시고 계심을 어떻게 보십니까? 요엘 2:28 절을 또한 보십시오. Recall that Philip was an instrumental figure in the early Church. How do you see the Spirit continuing to work through Philip's life? See also Joel 2:28.
- 2. 어떤 *아가보라는 예언자*가 준 예언적 메세지는 무엇이었습니까? 사도행전 21:10-11 절 What prophetic message did a certain *prophet named Agabus* give? Acts 21:10-11
- 3. 믿는 자들이 **이 일들을 들었을** 때 어떻게 반응했습니까? 사도행전 21:12 절 How did the believers react when they *heard these things*? Acts 21:12
 - a. 바울의 반응은 무엇이었습니까? 사도행전 21:13 절 What was Paul's response? Acts 21:13
 - (1) 이것이 바울에 관하여 무엇을 전합니까? 사도행전 20:24 절을 또한 보십시오. What does this convey to you about Paul? See also Acts 20:24.
- 4. 사도행전 21:14 절을 사용하여 바울의 동료들의 반응을 쓰십시오. Use Acts 21:14 to record the response of Paul's companions.
 - a. 이것을 누가복음 22:42 절과 연결하고 이것에 대해 말하십시오. Link this with Luke 22:42 to comment on this.
- 5. 사도행전 21:15-16 절로부터 바울과 그의 동료들의 활동을 열거하십시오. From Acts 21:15–16 cite the activity of Paul and his companions.
- 6. 사도행전 21:17 절의 **형제들**이 바울을 영접했던 방법과 사도행전 9:26 절에서 바울을 그들에게 처음 소개한 것을 대조하여 보십시오. 무엇이 변했습니까? Compare the way *the brethren* received Paul in Acts 21:17 with his first introduction to them in Acts 9:26. What changed?
- 7. 바울의 마음가짐이 당신에게 말하는 면을 나누십시오. Share a way Paul's mindset speaks to you.

제 3일: 사도행전 21:18-40 절을 읽으십시오,

THIRD DAY: Read Acts 21:18–40

1. 바울과 그의 동료들이 도착한 다음날, 그들은 예루살렘에 있는 *야고보와 모든 장로들을 만나러* 갔습니다 (사도행전 21:18 절). 사도행전 21:19-20a 절을 사용하여 그들의 만남에 대해 말하십시오. The day after Paul and his companions arrived, they went to see *James and all the elders* in Jerusalem (Acts 21:18). Use Acts 21:19–20a to comment on their meeting.

- 2. 사도행전 21:20b-22 절에서 *장로들*은 바울이 *이방인들 중에 있는* 유대인들에게 모든 유대인의 *관례* 를 *저버리라*고 가르친다는 그의 소문을 알렸습니다. 그들은 이 소문들을 없애는데 어떤 해결을 제안했습니까? 사도행전 21:23-24 절 In Acts 21:20b-22 the *elders* informed Paul of rumors that he was teaching the Jews living *among the Gentiles* to *forsake* all Jewish *customs*. What solution did they offer to dispel these rumors? Acts 21:23-24
 - a. 그러나, 그들은 *이방인들에 관하여* 무엇을 요구했습니까? 사도행전 21:25 절 However, what did they require *concerning the Gentiles*? Acts 21:25
- 3. 바울은 그들의 제안에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 21:26 절 How did Paul respond to their suggestion? Acts 21:26
 - a. 이것이 바울에 대하여 무엇을 암시합니까? 고린도전서 9:19-23 절을 또한 보십시오. What does this suggest to you about Paul? See also 1 Corinthians 9:19-23.
- 4. *아시아에서 온 유대인들*이 성전에 있는 바울을 보고 그를 대적하여 *온 무리를 선동했습니다.* (사도행전 21:27 절). 사도행전 21:28-29 절에 따르면 그들은 무엇을 추측했습니까? *The Jews from Asia* saw Paul in the temple and *stirred up the whole crowd* against him (Acts 21:27). According to Acts 21:28–29, what did they assume?
- 5. 사도행전 21:30-36 절에서 극적인 장면을 요약하십시오. Summarize the dramatic scene in Acts 21:30-36.
- 6. 바울을 *데리고 들어가려고* 할 때, 바울은 *사령관*에게 말을 해도 되는지를 물었습니다 (사도행전 21: 37 절). *사령관*은 바울을 누구로 착각했습니까? 사도행전 21:38 절 As Paul was being *led* away, he asked to speak to the *commander* (Acts 21:37). Who did the *commander* mistake Paul for? Acts 21:38
 - a. 바울은 어떻게 대답했습니까? 사도행전 21:39 절 How did Paul reply? Acts 21:39
 - b. 결과로서 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 21:40 절 What happened as a result? Acts 21:40
- 7. 이 사건들에 대해 성령께서 바울을 위해 준비하신 것을 어떻게 보십니까? How do you see the Holy Spirit's preparation of Paul for these events?

제 4일: 사도행전 22:1-21 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 22:1–21

- 1. 사도행전 22:1-2 절에서 바울은 유대인들 앞에서 *변호*를 시작했습니다. 이것이 왜 바울을 위해 의미있는 기회였는지를 이해하고 말하기 위해 로마서 9:1-5 절을 읽으십시오. In Acts 22:1-2 Paul began his *defense* before the Jews. Read Romans 9:1-5 to understand and comment on why this was a meaningful opportunity for Paul.
- 2. 사도행전 22:3-21 절로부터 바울의 *변호*를 사용하여 다음에 관한 질문들에 답하십시오: Use Paul's *defense* from Acts 22:3-21 to answer the following questions about:
 - a. 그의 유산 his heritage 사도행전 Acts 22:3 절
 - (1) 바울은 어디에서 자랐습니까? (3 절) Where was Paul brought up? (verse 3)
 - (2) 바울은 어떻게 자랐습니까? (3 절) How was Paul brought up? (verse 3)
 - b. 교회를 향한 그의 적대 his antagonism toward the church 사도행전 Acts 22:4-5 절
 - (1) 바울이 **그 도**에 대항하여 무엇을 했습니까? (4 절) What had Paul done against *the Way*? (verse 4)
 - (2) 바울은 무슨 권세를 가졌습니까? (5 절) What authority did Paul have? (verse 5)
 - c. **그의 회심** his conversion 사도행전 Acts 22:6–11 절
 - (1) 바울은 무엇을 보고 들었습니까? (6-8 절) What did Paul see and hear? (verses 6-8)
 - (2) 바울의 동료들은 무엇을 경험했습니까? (9 절) What did Paul's companions experience? (verse 9)
 - (3) 바울은 무엇을 하라는 지시를 받았습니까? (10-11 절) What was Paul instructed to do? (verses 10-11)
 - d. 그의 아나니아와의 만남 his encounter with Ananias 사도행전 Acts 22:12-16 절
 - (1) 아나니아는 누구였습니까? (12 절) Who was Ananias? (verse 12)
 - (2) 그는 무엇을 말했습니까? (13 절) What did he say? (verse 13)
 - (3) 그가 말한 바울에 대한 하나님의 계획은 무엇이었습니까? (14-15 절) What did he state was God's plan for Paul? (verses 14-15)
 - (4) 그는 바울에게 무엇을 하라고 말했습니까? (16 절) What did he tell Paul to do? (verse 16)
 - e. 그와 주님과의 대화 his dialogue with the Lord 사도행전 Acts 22:17–21 절
 - (1) 하나님께서 그에게 어디에서 어떻게 말했습니까? (17 절) Where and how did God speak to him? (verse 17)

- (2) 예루살렘에 있는 유대인들은 바울에 관하여 무엇을 *알았*습니까? (19-20 절) What did the Jews in Jerusalem *know* about Paul? (verses 19-20)
- (3) 바울에게 한 예수님의 지시는 무엇이었습니까? (18, 21 절) What was Jesus' instruction to Paul? (verses 18, 21)
- 3. 바울은 설교대신 그의 간증을 했습니다. 그가 왜 이것을 했다고 생각하십니까? Instead of a sermon, Paul gave his testimony. Why do you think he did this?
 - a. 이것이 어떻게 당신을 격려합니까? How does this encourage you?
 - b. 당신의 어떤 면의 간증이 누군가에게 교훈이 될 수 있을 것이라고 생각하십니까? What aspect of your testimony do you feel might minister to someone?

제 5일: 사도행전 22:22-30 절을 읽으십시오

FIFTH DAY: Read Acts 22:22–30

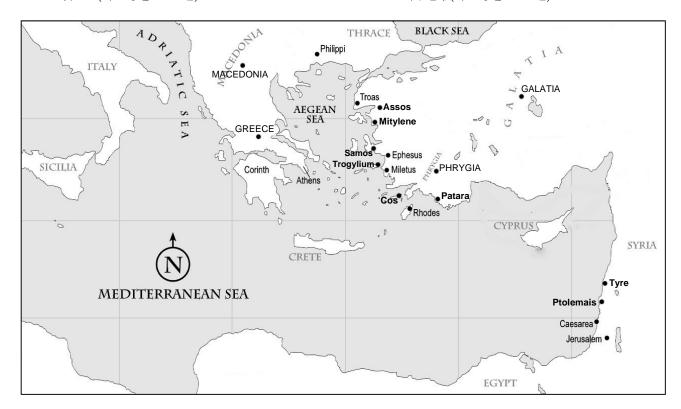
- 1. 사도행전 22:21`-22 절에서 유대인들을 강렬하게 성나게 했던 그 *말*에 대해 의견을 말하십시오 Use Acts 22:21–22 to comment on the *word* that strongly provoked the Jews.
- 2. 사도행전 22:22-23 절로부터 유대인들의 감정에 대한 강도를 포착하고 적으십시오. From Acts 22:22-23 capture and note the intensity of the Jews' emotions.
- 3. 바울의 구출에 대해 말하십시오. 사도행전 22:24 절 Comment on Paul's rescue. Acts 22:24
 - a. 바울이 *묶였을* 때 그는 무엇을 물었습니까? (25 절) As Paul was *bound*, what did he ask? (verse 25)
 - b. *벡부장*이 어떤 경고를 주었습니까? (26 절) What warning did the *centurion* give? (verse 26)
 - (1) 바울이 로마 시민이라고 밝히는 것을 왜 이 순간까지 기다렸다고 생각하십니까? Why do you think Paul waited until this moment to reveal his Roman citizenship?
- 4. 사도행전 22:27-28 절로부터 바울과 *사령관*사이의 대화를 요약하십시오. From Acts 22:27-28 summarize the dialogue between Paul and the *commander*.
- 5. 이 상황의 결과에 관하여 어떤 주목할 만한 것을 찾으십니까? 사도행전 22:29-30 절 What do you find noteworthy about the outcome of this situation? Acts 22:29-30
- 6. 이런 호된 시련을 겪은 바울에 관하여 어떤 놀랄만한 것을 찾으십니까? What do you find remarkable about Paul throughout this ordeal?

제 6일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 아래의 지도에 다음 위치를 찾아 바울의 세번째 선교 여행을 추적하여 표시해 보십시오: Find the following locations on the map below to highlight and trace Paul's third missionary journey:
 - a. regions of Galatia and Phrygia (Acts 18:23) 갈라디아와 프루기아 지역(사도행전 18:23 절)
 - b. Ephesus (Acts 19:1) 에베소서(사도행전 19:1 절)
 - c. region of Macedonia (Acts 20:1) 마케도니아(사도행전 20:1절)
 - d. Greece (Acts 20:2) 그리스(사도행전 20:2절)
 - e. Philippi and Troas (Acts 20:6) 빌립보와 트로아(사도행전 20:6 절)
 - f. Assos (Acts 20:13) 앗소스(사도행전 20:13 절)

- Mitylene (Acts 20:14) 미툴레네(사도행전 20:14 절)
- h. Samos, Trogylium, & Miletus (Acts 20:15) 사모, 트로쿨리움, 그리고 밀레토(사도행 20:15 절)
- Cos, Rhodes, & Patara (Acts 21:1) 코스, 로도, 그리고 파타라(사도행전 21:1절)
- Tyre (Acts 21:3) 투로(사도행전 21:3 절)
- k. Ptolemais and Caesarea (Acts 21:7–8) 프톨레마와 카이사라(사도행전 21:7-8 절)
- Jerusalem (Acts 22:17) 예루살렘(사도행전 22:17 절)



2. 이번 주 공부로부터 바울에 관해 가장 감동을 주는 것은 무엇입니까? From your study this week, what impresses you most about Paul?

이는 네가 보고 들은 일에 관하여 모든 사람 앞에서 그분의 증인이 되게 하려는 것이라.

For you will be His witness to all men of what you have seen and heard.



성령의 역사

Acts Chapters 23 and 24 사도행전 23, 24 장

Lesson 19

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 21 과 22 장에서 바울의 간증이 당신에게 어떻게 교훈을 주었습니까? How did Paul's testimony in Acts Chapters 21 and 22 minister to you?
- 2. 바울은 견디기 어려운 상황에서조차 예수님께서 그와 함께 계심을 느꼈습니다. 디모데후서 4:16-17 절에서 그는 네로황제 앞에서의 재판에 관하여, *내가 처음 변호할 때는 나와 함께한 사람이 아무도* 없었으며 모든 사람이 나를 버렸느니라. 그러나 주께서 내곁에 서서 내게 힘을 주셨다고 썼습니다. 우리도 혹독한 심문이나 시련을 겪을 때 예수님의 임재하심에 의지할 수 있습니다. 이런 때는 사도 바울처럼 우리도 예수님의 평강과 지혜와 능력을 경험할 수 있습니다. 이런 실제를 사도행전 23-24 장에서 분명히 보게 됩니다. 이 장들에서 바울은 그의 적대적 상대들 앞에서 고소와 심문을 받았 습니다. 그가 침착하게 있는 동안에 반대자들은 서로 분란을 일으켰습니다. 그 다음 바울이 로마 총독 펠릭스 앞에 섰을 때 그는 두려움 없이 그 도에 관하여 말할 기회를 포착하게 되었습니다. Even in trying circumstances Paul felt the presence of Jesus with him. In 2 Timothy 4:16–17 he wrote concerning his trial before Nero, At my first defense no one stood with me, but all forsook me. But the Lord stood with me and strengthened me. We can also lean into the presence of Jesus when we go through intense scrutiny and trial. In these times, like Paul, we can experience Jesus' peace, wisdom, and strength. Certainly, this reality is seen in Acts 23–24. In these chapters Paul is accused and tried before his hostile opponents. While he remained composed, the opposition turned against one another. Then, when Paul appeared before the Roman governor Felix, he was unintimidated and seized the opportunity to talk about the Way.

이번 주 사도행전 23 장과 24 장을 공부하면서 바울이 그의 고소자들을 다룰 때에 하나님의 평강과 지혜와 능력을 특별히 주목하십시오. 아래의 각 구분에 제목을 주십시오: As you study Acts 23 and 24 this week, take special note of Paul's divine peace, wisdom, and strength in dealing with his accusers. Give a title for each of the sections below:

- a. 사도행전 Acts 23:1-11 절
- b. 사도행전 Acts 23:12-35 절
- c. 사도행전 Acts 24:1-16 절
- d. 사도행전 Acts 24:17-27 절
- 3. 당신이 하나님의 임재를 충만히 감지하도록 하나님께 간구하는 시간을 갖으십시오. Take a moment to pray, asking God to fill you with a sense of His divine presence.

그날 밤 주께서 바울곁에 서서 말씀하시기를, "바울아 기운을 내라." But the following night the Lord stood by him and said, "Be of good cheer, Paul." 사도행전 Acts 23:11a 제 2 일: 사도행전 23:1-11 절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 23:1-11

- 1. 사도행전 22 절 끝에 바울은 결박에서 풀려나 *대제사장들과 온 공회원* 앞에 섰습니다. 바울은 이 *공회* 앞에서 무슨 말을 했습니까? 사도행전 23:1 절 At the end of Acts 22 Paul was released from his bonds and set before *the chief priests and all their council*. What did Paul declare before this *council*? Acts 23:1
- 2. 바울이 이렇게 말했을 때 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 23:2 절 What happened when Paul said this? Acts 23:2
 - a. 사도행전 23:3 절로부터 바울의 반응에 대해 말하십시오. Remark on Paul's response from Acts 23:3.
- 3. 아나니아가 *대제사장*이라는 것을 말하자 (사도행전 23:4 절), 바울이 무엇이라고 말했습니까? 사도 행전 23:5 절 When it was pointed out that Ananias was the *high priest* (Acts 23:4), what did Paul say? Acts 23:5
 - a. 이 상황에서 바울의 행동을 어떻게 생각하십니까? What do you think of Paul's conduct in this situation?
- 4. 바울이 선 공회는 이스라엘의 종교적 엘리트로 이루어졌습니다. 사두개인들은 구약에 대한 해석이 아주 진보적이었고 죽음 후에 부활은 믿지 않았습니다. 그 공회의 다른 회원들은 바리새인들로 구약을 엄격하게 고수하며 죽음으로부터 부활을 굳게 믿었습니다. 사도행전 23:6-10 절을 사용하여 바울의 심문에 관하여 다음 질문들에 답하십시오: The council Paul appeared before consisted of the religious elite of Israel. The Sadducees were very liberal in their interpretation of the Old Testament and did not believe in a resurrection after death. The other members of the council were Pharisees who strictly adhered to the Old Testament and strongly believed in a resurrection from the dead. Use Acts 23:6–10 to answer the following questions about Paul's inquisition:
 - a. ¹ 바울은 *광회*에 사두개인들과 바리새인들이 있는 것을 *알고* 무엇이라고 선언했습니까? 사도 행전 23:6 절 What did Paul declare when he *perceived* there were Sadducees and Pharisees in the *council*? Acts 23:6
 - b. 사도행전 23:7,9 절에 따르면 그의 선언에 대한 결과는 무엇이었습니까? According to Acts 23:7,9 what was the result of his declaration?
 - c. 사도행전 23:8 절에서 이 분열에 대한 어떤 이유가 주어졌습니까? What reason was given for this division in Acts 23:8?
 - d. 로마 사령관이 이 *큰 분란*을 어떻게 다루었습니까? 사도행전 23:10 절 How did the Roman authorities handle this *great dissension*? Acts 23:10
 - e. 바울의 태도와 지혜가 당신에게 어떻게 본보기가 됩니까? How is Paul's demeanor and wisdom an example to you?
- 5. **그날 밤** 바울에게 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 23:11 절 What happened to Paul the following night? Acts 23:11

- a. 주님께서 바울에게 무엇이라고 말씀하셨습니까? What did the Lord say to Paul?
 - (1) 이것이 바울에게 어떻게 힘이 되었을 것이라고 생각하십니까? How do you think this ministered to Paul?
- b. 마태복음 28:20b 절과 히브리서 13:5b 절을 숙고하십시오. *주께서 곁에 서서* 당신에게 힘을 주셨던 때를 나누어 보십시오. Consider Matthew 28:20b and Hebrews 13:5b. Share a time when *the Lord stood by* and ministered to you.

제 3 일: 사도행전 23:12-35 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 23:12–35

- 1. 사도행전 23:12-15 절로부터 바울에 대한 유대인들의 *음모*를 말하십시오 From Acts 23:12-15 describe the *conspiracy* of the Jews against Paul.
- 2. 사도행전 23:16-21 절을 사용하여 그 *음모*가 어떻게 드러났는지 설명하십시오. Use Acts 23:16-21 to explain how the *conspiracy* was exposed.
 - a. 이 상황에서 일하시는 하나님의 손길을 어떻게 보십니까? How do you see God's hand at work in this situation?
- 3. 사령관이 받은 정보에 대한 반응으로 그는 무엇을 했습니까? 사도행전 23:22-24 절 What did the *commander* do in response to the information he received? Acts 23:22-24
 - a. 바울의 적들의 상황을 역전시키시는 하나님을 어떻게 보십니까? How do you see God turning the tables on Paul's enemies?
- 4. 사도행전 23:25-30 절로부터 바울을 향한 클라우디오의 행동들에 관한 그의 간증을 열거하십오. From Acts 23:25-30 recount Claudius' testimony concerning his actions toward Paul.
- 5. 사도행전 23:31-35 절을 사용하여 하나님께서 어떻게 그분의 말씀 (사도행전 23:11 절)을 지키셨는 지 확인하십시오. Using Acts 23:31–35 highlight how God kept His word (Acts 23:11) to Paul.
- 6. 하나님께서 당신에게 말씀하신 한 단어나 약속을 성경에서 선택하십시오. Choose a word or promise from the Bible that God has spoken to you.

제 4 일: 사도행전 24:1-16 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 24:1–16

1. 사도행전 24:1 절에 따르면, *닷새 후*에 무슨 일이 일어났습니까? According to Acts 24:1, what happened *after five days*?

- 2. 펠릭스는 그전에는 노예였는데 총독으로 승격되었고, 잔인하고 포악한 통치자였습니다. 이것을 마음에 두시고, 사도행전 24:2-4 절에서 터툴로가 *고소하기 시작할 때* 펠릭스에게 어떻게 인사를 했는지에 대해 말하십시오. Felix was a former slave promoted to governor, and was a cruel, oppressive ruler. With this in mind, comment on how Tertullus addressed Felix as he *began his accusation* in Acts 24:2-4.
- 3. 사도행전 24:5-6a 절로부터 터툴로가 바울을 고소한 네가지를 열거하십시오. From Acts 24:5-6a list the four things of which Tertullus accused Paul.
- 4. 성전에서 일어난 터툴로의 생각을 요약하십시오. 사도행전 24:6b-8 절 Summarize Tertullus' version of what happened in the *temple*. Acts 24:6b-8
 - a. 이것이 사도행전 21:27-36 절의 사건과 어떻게 다릅니까? How does this differ from the account in Acts 21:27-36?
 - b. 유대 지도자들이 터툴로의 말에 *동의하였습니*다 (사도행전 24:9 절). 이것이 그들에 관하여 무엇을 전합니까? The Jewish leaders *assented* to Tertullus' words (Acts 24:9). What does this convey about them?
- 5. 사도행전 24:10-13 절을 읽고 바울이 *자신을 위한* 대답에 대해 당신의 생각을 나누십시오. Read Acts 24:10-13 and share your impression of the way Paul answered *for himself*.
- 6. 사도행전 24:14-16 절을 사용하여 다음에 대해 주목하고 말하십시오: Use Acts 24:14-16 to note and comment on:
 - a. 바울의 고백(14절) Paul's confession (verse 14)
 - b. 바울의 **소망**(15 절) Paul's *hope* (verse 15)
 - c. 바울의 목표(16절) Paul's goal (verse 16)
- 7. 펠릭스 앞에서의 바울의 변호에 관하여 가장 흥미로운 무엇을 찾으십니까? What do you find most interesting about Paul's presentation before Felix?

제 5일: 사도행전 24:17-27 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 24:17–27

- 1. 사도행전 24:17-21 절에서 펠릭스 앞에서의 바울의 변호로부터 다음에 관하여 바울이 말한 것을 쓰십시오: From Paul's defense before Felix in Acts 24:17-21, record what Paul said about:
 - a. *성전* 안에서의 활동 (17-18 절) his activity in the *temple* (verses 17–18)
 - b. 그의 고소자들 (19 절) his accusers (verse 19)
 - c. **불의한 일**(20 절) wrongdoing (verse 20)
 - d. 그의 진술 (21 절) his *statement* (verse 21)
 - (1) 바울의 변호에 관하여 가장 감탄할 만한 무엇을 찾으십니까? What do you find most compelling about Paul's defense?
- 2. 사도행전 24:22a 절에 따르면 왜 펠릭스가 **들은** 것에 대해 책임이있었습니까? According to Acts 24:22a, why was Felix accountable for what he *heard*?
- 3. 펠릭스가 그 소송을 어떻게 끝냈습니까? 사도행전 24:22b-23 절 How did Felix conclude the proceedings? Acts 24:22b-23
- 4. **며칠이지난 뒤에** 펠릭스가 무엇을 했습니까? 사도행전 24:24 절 What did Felix do *after some days*? Acts 24:24
- 5. 사도행전 24:25a 절로부터 바울이 **설명한**세가지일들에 관하여 적고 말하십시오: From Acts 24:25a list and comment on the three things Paul *reasoned* about:

a.

b.

c.

- (1) 이것을 요한복음 16:8-11 절과 연결하고 바울이 왜 이 일들을 택했다고 생각하십니까? Link this with John 16:8-11. Why do you think Paul chose these things?
- 6. 사도행전 24:25b 절로부터 펠릭스의 대답을 주목하십시오. 고린도후서 6:2b 절과 히브리서 3:7 절에 의하면, 이것이 왜 위험한 대답입니까? Observe Felix's response from Acts 24:25b. According to 2 Corinthians 6:2b and Hebrews 3:7, why is this a dangerous response?

- 7. 펠릭스의 근원적인 동기는 무엇이었습니까? 사도행전 24:26 절 What was Felix's underlying motive? Acts 24:26
- 8. 이 년이 지난후에 페스토가 펠릭스의 후임자로 총독이 되었습니다 (사도행전 24:27 절). 그는 가이사로부터 임무를 받았고, 그의 지위를 남용하여 그의 삶이 부끄럽게 끝났다는 것을 우리는 역사를 통해 알고 있습니다. 펠릭스의 삶은 어떻게 달라질 수 있었습니까? *After two years* Festus replaced Felix as governor (Acts 24:27). We know from history that he was called to task by Caesar for abusing his position and his life ended in shame. How might Felix's life story have been different?

제 6 일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 다음 아래의 사건에서 성령의 역사를 어떻게 보았는지 나누어 보십시오: Share how you see the work of the Holy Spirit in the following events:
 - a. 유대 공회앞에 선 바울 (사도행전 23:1-11 절) Paul's appearance before the Jewish council (Acts 23:1-11)
 - b. 바울에 대한 음모 (사도행전 23:12-24 절) the conspiracy against Paul (Acts 23:12-24)
 - c. 펠릭스 앞에서의 바울의 재판 (사도행전 24:1-23 절) Paul's trial before Felix (Acts 24:1-23)
 - d. 바울의 청중들인 펠릭스와 드루실라 (사도행전 24:24-26) Paul's audiences with Felix and Drusilla (Acts 24:24-26)
- 2. 당신의 삶에서 주께서 당신곁에 서 계시는 확신이 필요했던 때를 상기하여 보십시오. 사도행전 23:11 절 Recall a time in your life when you needed to have the assurance of the Lord standing by you. Acts 23:11

나는 하나님께 소망을 가지고 있나이다. I have hope in God. 사도행전 Acts 24:15a



성령의 역사

Acts Chapters 25 and 26 사도행전 25, 26 장

Lesson 20

제1일:복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 23, 24 장에서 바울의 경험들에 대한 어떤 면을 당신에게 말해 주었습니까? What aspect of Paul's experiences in Acts 23–24 spoke to you?
- 2. 예수님께서 죽음에서 다시 살아나셨을 때 그는 인류의 대적인 죽음을 이기셨습니다! 이 진리를 바울은 유대 관원들과 로마 총독들, 그리고 해롯 왕 아그립파 2 세 앞에서 선포했습니다. 바울은 하나님께서 죽은자를 살리신다는 그 사실을 어찌하여 당신들은 믿지 못할 일로 단정하시나이까? 하며 왕에게까지 도전했습니다. 바울은 이 진리의 능력이 생명을 구하고, 변화시키며, 영감을 주고, 담대하게 하며, 승리를 보장하는 것을 알고 있었습니다. When Jesus rose from the dead He conquered death, the greatest enemy of mankind! This is the truth Paul declared before Jewish officials, Roman governors, and King Herod Agrippa II. Paul went so far as to challenge the king, Why should it be thought incredible by you that God raises the dead? Paul knew the power of this truth to save, transform, inspire, embolden, and assure victory.

삶의 문제들은 때때로 극복할 수 없는 것처럼 보일 수 있습니다. 소망을 가지십시오! 예수님께서 죽음을 이기셨습니다! 이 사실이 당신이 직면하는 적마다 바울처럼 당신을 담대하고, 승리하게 해 줄것입니다. 사도행전 25 장과 26 장을 읽으시고 특별히 당신에게 교훈을 주는 구절이나 사건을 쓰십시오: The problems of life can seem insurmountable at times. Take hope! Jesus has conquered death! May this reality embolden you, like Paul, to triumph over every foe you face. Read Acts 25 and 26 and record any phrase or event that especially ministers to you:

- a. 사도행전 Acts 25:1-12
- b. 사도행전 Acts 25:13-27
- c. 사도행전 Acts 26:1-18
- d. 사도행전 Acts 26:19-32
- 3. 기도를 쓰시면서 당신의 마음과 생각을 준비하시고, 이 장들을 통하여 당신에게 교훈을 주시기를 주께 구하십시오. Prepare your heart and mind by writing a prayer, asking the Lord to minister to you through these chapters.

그들의 눈을 뜨게하여 흑암에서 광명으로 사탄의 권세에서 하나님께로 돌아서게 하며, 그들로 죄사함을 받게하고 내안에 있는 믿음으로 거룩하게 된 사람들 가운데서 유업을 받게 하려는 것이라.

To open their eyes, in order to turn them from darkness to light, and from the power of Satan to God, that they may receive forgiveness of sins and an inheritance among those who are sanctified by faith in Me.

사도행전 Acts 26:18

제 2일: 사도행전 25:1-12 절을 읽으십시오.

SECOND DAY: Read Acts 25:1–12

- 1. 펠릭스의 후임으로 페스토가 총독으로 임명된 후에 그는 무엇을 했습니까? 사도행전 25:1 절 After Festus had been appointed as governor in place of Felix, what did he do? Acts 25:1
- 2. 페스토가 도착했을 때 유대인들은 무엇을 했습니까? 사도행전 25:2-3a 절 What did the Jews do when Festus arrived? Acts 25:2-3a
 - a. 사도행전 25:3b 절으로부터 그들의 궁극적인 의도를 밝히십시오. 사도행전 25:3b 절 Identify their ultimate intent from Acts 25:3b.
- 3. 페스토는 어떻게 유대인들의 계획을 무의식 중에 좌절시켰습니까? 사도행전 25:4-5 절 How did Festus unwittingly thwart the Jews' plan? Acts 25:4-5
 - a. 이것이 당신에게 어떻게 교훈을 줍니까? 이사야 54:17 절을 또한 보십시오. How does this minister to you? See also Isaiah 54:17.
- 4. 그가 예루살렘에 머문뒤에 바울을 심판하러 **카이사라로 내려갔습니다**. 바울의 재판에 대해 관찰한 것을 사도행전 25:6-8 절에서 쓰십시오. After his stay in Jerusalem, Festus went down to Caesarea to judge Paul. Record from Acts 25:6-8 your observations of Paul's trial.
- 5. 사도행전 25:9a 절에 따르면 페스토는 왜 바울에게 예루살렘으로 가는 것을 제안했습니까? According to Acts 25:9a, why did Festus suggest Paul go to Jerusalem?
 - a. 페스토의 태도가 왜 위험했습니까? Why was Festus' attitude dangerous?
- 6. 사도행전 25:10-11 절을 사용하여 바울의 현명한 대답을 요약하십시오. Use Acts 25:10-11 to summarize Paul's wise response.
- 7. 사도행전 25:12 절의 페스토의 대답을 예수님의 약속 (사도행전 23:11 절)과 사도행전 19:21 절의 바울의 개인적인 바램과 대조하여 보십시오. 무엇을 보십니까? Compare Festus' response in Acts 25:12, with Jesus' promise (Acts 23:11) and Paul's personal desire in Acts 19:21. What do you see?
 - a. 하나님의 방법에 관하여 당신에게 어떻게 교훈을 줍니까? How does this minister to you about the ways of God?

제 3 일: 사도행전 25:13-27 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 25:13–27

1. 바울의 재판 후 며칠이 지난 뒤에 아그립파 왕과 베니게가 페스토를 방문하러 왔습니다 (사도행전 25:13 절). 그들이 그곳에서 여러날을 머물렀을때, 페스토가 바울에 관한 일을 그들에게 말했습니다. 바울에 관한 일을 요약하십시오. 사도행전 25:14-21 절 Shortly after Paul's trial, King Agrippa and Bernice came to visit Festus (Acts 25:13). When they had been there many days, Festus told them about Paul's case. Summarize his account of the case. Acts 25:14-21

- a. 페스토는 바울에 대한 *고소의* 핵심을 어떻게 밝혔습니까? 사도행전 25:19 절 What did Festus identify as the heart of the accusation against Paul? Acts 25:19
 - (1) 고린도전서 15:12-20 절을 사용하여 이것이 왜 이렇게 심각한 문제였는지 말해보십시오. Use 1 Corinthians 15:12–20 to express why this is such a crucial issue.
- 2. 아그립파는 페스토의 보고에 어떻게 반응했습니까? 사도행전 25:22 절 How did Agrippa respond to Festus' account? Acts 25:22
- 3. 사도행전 25:23 절에서 일어난 장면을 설명하십시오. Describe the scene that occurred in Acts 25:23.
- 4. 사도행전 25:24-27 절에서 바울에 대한 페스토의 진술로부터 다음에 대해 적고 말하십시오: Note and comment on the following from Festus' introduction of Paul in Acts 25:24–27:
 - a. 바울을 향한 유대인들의 자세 (24 절) the stance of the Jews toward Paul (verse 24)
 - b. 페스토가 알아본 것 (25 절) Festus' findings (verse 25)
 - c. 페스토의 궁지와 해결책 (26-27 절) Festus' dilemma and solution (verses 26–27)
- 5. 페스토와 아그립파, 그리고 베니스는 저명한 인물들이었지만, 바울은 왜 자신의 성격을 최대한 참고 있었습니까? 요한일서 2:17 절을 또한 보십시오. Though Festus, Agrippa, and Bernice were the notable figures, why was Paul the most enduring personality? See also 1 John 2:17.
 - a. 이것이 당신에게 어떻게 교훈을 줍니까? How does this minister to you?

제 4 일: 사도행전 26:1-18 절을 읽으십시오. **FOURTH DAY:** Read Acts 26:1–18

- 1. 사도행전 26:1 절에서 아그립파왕은 바울에게 *말하는* 것을 *허락했습니다*. 사도행전 26:2-15 절을 사용하여 바울의 변호로부터 당신에게 두드러지는 것은 무엇입니까: In Acts 26:1 King Agrippa permitted Paul to speak. Use Acts 26:2–15 to share what stands out to you from Paul's defense:
 - a. 아그립파에게 한 그의 인사 (2-3 절) his address to Agrippa (verses 2–3)
 - b. 그의 배경 (4-5 절) his background (verses 4–5)
 - c. 그가 **재판을** 받고 있는 이유 (6-8 절) the reason he was being judged (verses 6–8)

- (1) 사도행전 26:8 절에서 아그립파에게 한 바울의 도전이 당신에게 어떻게 말합니까? How does Paul's challenge to Agrippa in Acts 26:8 speak to you?
- d. 교회에 대한 그의 박해 (9-11 절) his persecution of the church (verses 9-11)
- e. 그의 구원의 경험(12-15 절) his salvation experience (verses 12-15)
- 2. 예수님께서 바울에게 어떤 *목적*으로 나타나셨습니까? 사도행전 26:16a 절 For what *purpose* did Jesus appear to Paul? Acts 26:16a
 - a. 바울은 그가 본 것과 그에게 나타나게 될 *일들에 대하여 증인*이 될 것이었습니다 (사도행전 26:16b 절). 바울이 받은 많은 계시들 중 하나를 아래의 목록에서 선택하고 그것이 당신에게 어떻게 교훈이 되는지에 대해 말하십시오: Paul was to *witness both of the things* which he had seen and would be revealed to him (Acts 26:16b). Choose from the list below one of the many revelations given to Paul and comment on how it ministers to you:
 - (1) 로마서 Romans 8:37-39
 - (2) 고린도전서 1 Corinthians 15:51-54
 - (3) 고린도후서 2 Corinthians 12:9-10
 - (4) 에베소서 Ephesians 2:8-10
 - (5) 에베소서 Ephesians 3:17-20
- 3. 사도행전 26:17 절에서 예수님께서 어떻게 바울을 구하실 것을 약속하셨습니까? How did Jesus promise to deliver Paul in Acts 26:17?
- 4. 사도행전 26:18 절은 하나님께서 바울을 굉장한 방법으로 사용하셨음을 강조합니다. 이것이 당신 자신의 삶에서 하나님의 역사가 어떻게 사실인지 나누십시오: Acts 26:18 underscores how God used Paul in a tremendous way. Share how this has been true of God's work in your own life to:
 - a. 당신의 눈을 뜨게함 Open your eyes
 - b. 당신을 흑암에서 광명으로 바뀜 Turn you from darkness to light
 - c. 당신을 사탄의 권세에서 하나님께로 돌아서게 함 Turn you from the power of Satan to God
 - d. 죄사함을 받음 Receive forgiveness of sins
 - e. 유업을 받음 Receive an inheritance

- f. 예수님을 믿음으로 거룩하게 됨 Sanctify you by faith in Jesus
 - (1) 이 절을 사용하여 누군가를 위해 기도 하십시오. Use this verse to pray for someone.

제 5일: 사도행전 26:19-32 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 26:19–32

- 1. 바울이 아그립바 왕 앞에서 변호를 했을때 그는 예수님과의 만남을 나누었고 *하늘에서 보이신 것에 불순종을 하지 않았다는 것* (사도행전 26:29 절)을 밝혔습니다. 사도행전 26:20 절에 따르면 바울은 그의 순종으로 어떻게 행동했습니까? As Paul gave his defense before Agrippa, he shared about his encounter with Jesus and declared that he *was not disobedient to the heavenly vision* (Acts 26:19). According to Acts 26:20, how did Paul put his obedience into action?
 - a. 그 결과로서 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 26:21 절 What happened as a result? Acts 26:21
- 2. 반대에도 불구하고, 바울은 *서서* 증거하기 위해서 무엇을 *받았습니*까? 사도행전 26:22a 절 In spite of opposition, what had Paul *obtained* in order to *stand* and witness? Acts 26:22a
 - a. 이것을 시편 46:1-2 절과 연결 하십시오. 이 진리가 당신에게 어떻게 교훈을 줍니까? Link this with Psalm 46:1-2. How does this truth minister to you?
- 3. 바울이 *작은 자나 큰 자* 앞에서 증거했을 때, 그는 무슨 *일들*을 말했습니까? 사도행전 26:22b-23 절 As Paul witnessed both to small and great, what things did he say? Acts 26:22b-23
- 4. 바울이 *자신의 변명을 했을* 때 페스토는 어떻게 반응했습니까? 사도행전 26:24 절 How did Festus react as Paul *made his defense*? Acts 26:24
 - a. 그가 왜 이 방법으로 반응했다고 생각하십니까? 고린도전서 1:18 절을 보십시오. Why do you think he reacted this way? See 1 Corinthians 1:18.
- 5. 바울은 페스토에게 *진리와 분별있는 말을 하고있다*고 정중하게 말했습니다 (사도행전 26:25 절). 다음에 관하여 하나님의 말씀에서 발견한 것을 쓰십시오: Paul graciously corrected Festus, declaring that he spoke *the words of truth and reason* (Acts 26:25). Record something you have discovered in God's word concerning:
 - a. 진리 truth
 - b. **분별** reason
- 6. 바울은 아그립파에게 어떻게 도전했습니까? 사도행전 26:26-27 절 How did Paul challenge Agrippa? Acts 26:26-27

- a. 사도행전 26:28 절의 아그립파의 대답을 적으십시오. 이것을 사도행전 24:25 절과 연결하고 당신의 생각을 나누십시오. Note Agrippa's response in Acts 26:28. Link this with Acts 24:25 and share your thoughts.
- b. 바울은 아그립파에게 무엇이라고 말했습니까? 사도행전 26:29 절 What did Paul express to Agrippa? Acts 26:29
- 7. 사도행전 26:30-32 절로부터 바울의 재판의 결론을 주목하고 그에 관한 마지막 평결을 쓰십시오. Note the conclusion of Paul's trial from Acts 26:30-32 and record the final verdict concerning him.
 - a. 바울의 변호에 대해서 가장 흥미로운 무엇을 찾으십니까? What do you find most interesting about Paul's defense?

제 6 일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 9:15 절에서 하나님께서는 바울에게 그가 이방인들과 왕들과 이스라엘 자손들 앞에서 내이름을 증거할 것이라고 말씀하셨습니다. 사도행전 25 장과 26 장을 복습하고 바울이 아래의 사람들 앞에서 말한 예언적인 말이 어떻게 성취되었는지에 대해 밝히고 말하십시오: In Acts 9:15 God told Paul that he would bear His name before Gentiles, kings, and the children of Israel. Review Acts 25 and 26 to identify and comment on how Paul fulfilled this prophetic word as he spoke before:
 - a. *이방인들*(사도행전 25:10-12) Gentiles (Acts 25:10-12)
 - b. **왕들**(사도행전 26) kings (Acts 26)
 - c. **이스라엘 자손들**(사도행전 25:7--8) the children of Israel (Acts 25:7-8)
- 2. 바울의 변호에서 어떻게 성령의 능력이 역사하시는 것을 보십니까? How do you see the power of the Holy Spirit at work in Paul's defense?

"아그립파 왕이여, 선지자들을 믿으시나이까? 믿으시는 줄 아나이다" 그러자 아그립파가 바울에게 말하기를,

"네가 나를 설득시켜 거의 그리스도인이 되게 하려 하는도다." "King Agrippa, do you believe the prophets? I know that you do believe." Then Agrippa said to Paul, "You almost persuade me to become a Christian." 사도행전 Acts 26:27–28



성령의 역사

Acts Chapter 27 사도행전 27 장

Lesson 21

제1일: 복습과 개관

FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 25 장과 26 장에서 바울의 본보기가 당신에게 어떻게 교훈을 주었습니까? How does Paul's example in Acts Chapters 25 and 26 minister to you?
- 2. 누구나 한때 폭풍들을 겪습니다. 이런때는 건잡을 수 없는 요소들이 우리의 삶을 재난으로 이끌어 가는 것처럼 보입니다. 폭풍은 재정적인 어려움이나, 개인적인 혹은 관계적인 혼란, 건강 문제들 혹은 그 외에 우리의 삶을 위태롭게 하는 위협이 될 수 있습니다. 바울은 엄청난 폭풍을 몇 주 동안 계속 겪었습니다. 그는 죄수로서 조금 영향을 주었지만 배의 항해 방향을 통제하지는 못했습니다. 이런 무서운 폭풍 가운데에서 하나님께서는 그에게 천사를 보내셔서 살아남을 뿐만 아니라 또한 카이사 앞에 서게 되리라는 확신을 주었습니다. Everyone at one time has experienced storms. These are the times when elements out of our control seem to be driving our lives toward certain calamity. Storms can be financial set backs, personal or relational upheavals, health issues, or any other threat that jeopardizes our lives. Paul experienced a tremendous storm that lasted for weeks. As a prisoner he had little influence and no control over the direction of the ship. It was in the midst of this terrifying storm that God sent an angel to assure him that he would not only survive, but also appear before Caesar.

당신이 어떤 폭풍가운데 있거나, 경험하게 될때, 하나님께서는 당신이 그것을 헤쳐 나갈 것이라는 것을 주님의 말씀 안에서 메세지를 전해 주셨습니다. "그가 나를 부르리니 내가 그에게 응답하리라. 고난 중에 내가 그와 함께할 것이며 내가 그를 구해내고 그를 영화롭게 하리라 (시편 91:15 절)." 사도행전 27 장을 읽으시면서 이 폭풍의 강도와 바울에게 하신 하나님의 신실한 말씀을 주목하십시오. 아래의 각 구분에 제목을 주십시오: Whatever storm you are in, or will experience, God has sent a message in His Word that you will come through it: He shall call upon Me, and I will answer him; I will be with him in trouble; I will deliver him and honor him (Psalm 91:15). As you read Acts 27 note the intensity of this storm and God's faithful word to Paul. Provide a title for each section below:

- a. 사도행전 Acts 27:1-12
- b. 사도행전 Acts 27:13-26
- c. 사도행전 Acts 27:27-38
- d. 사도행전 Acts 27:39-44
- 3. 하나님의 말씀 공부로 당신의 믿음과 마음을 강하게 해 주시기를 그분께 구하는 기도를 쓰십시오. Write a prayer asking God to strengthen your faith and heart by the study of His Word.

그러므로 여러분이여, 기운을 내라, 나는 하나님을 믿나니 나에게 말씀하신 그대로 되리라. Therefore take heart, men, for I believe God that it will be just as it was told me. 사도행전 Acts 27:25 제 2 일: 사도행전 27:1-12 절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 27:1-12

- 1. 바울이 페스토와 아그립파 앞에 선 후에, 그는 로마에 있는 카이사에게로 가야 될 것이 *결정되었습니다. 바울과 다른 죄수들*은 율리오라고 하는 *백부장*의 감독아래 배치되었고 항해가 준비되었습니다 (사도행전 27:1). 사도행전 27:2-3a 절로부터 그들의 여행 계획을 적으십시오. After Paul's appearance before Festus and Agrippa, it was decided that he should be sent to Caesar in Rome. Paul and some other prisoners were placed in custody with a centurion named Julius and prepared to sail (Acts 27:1). Note their travel plans from Acts 27:2–3a.
 - a. 사도행전 27:2 절에서 사용한 *우리*라는 대명사는 바울과 동행하는 누가를 뜻합니다. 그외에 그와 함께한 사람은 누구였습니까? The pronoun *us* used in Acts 27:2 denotes Luke's presence with Paul. Who else was accompanying him?
 - (1) 사도행전 19:29 절, 골로새서 4:10 절, 그리고 빌레몬서 1:24 절을 사용하여 이 동료들에 대해 말하십시오. Use Acts 19:29, Colossians 4:10, and Philemon 1:24 to comment on this companion.
 - (a) 이것이 왜 바울에게 축복이 되었을 것이라고 생각하십니까? Why do you think this would have blessed Paul?
- 2. 사도행전 27:3b 절에서 율리오가 바울을 대우한 것에 관하여 어떤 흥미로운 것을 발견하십니까? 시편 5:12 절을 또한 보십시오. What do you find interesting about Julius' treatment of Paul in Acts 27:3b? See also Psalm 5:12.
- 3. 사도행전 27:4-8 절을 사용하여 그들의 여정과 여행 조건에 밑줄을 긋고 요약하십시오. Use Acts 27:4-8 to summarize their journey, underscoring the travel conditions.
- 4. 사도행전 27:9 절에서 *금식*은 욤 키퍼, 즉 속죄일을 말합니다. 이날은 10 월 중순경이었는데, 그때는 지중해에서 항해가 위험할 때였습니다. 이것을 마음에 두고, 바울이 사람들에게 어떻게 충고했습니까? 사도행전 27:10 절 The *Fast* referred to in Acts 27:9 was Yom Kippur, the Day of Atonement. It took place mid-October, when sailing became treacherous on the Mediterranean Sea. With this in mind, how did Paul advise the men? Acts 27:10
- 5. *그럼에도 불구하고* 백부장은 누구의 말을 *더욱 믿었습니까*? 사도행전 27:11 절 *Nevertheless*, by whom was the centurion *more persuaded*? Acts 27:11
 - a. 왜 바울의 말이 무시되었다고 생각하십니까? Why do you think Paul's advice was ignored?
- 6. 사도행전 27:12 절을 사용하여 *대다수*의 근본적 의견을 설명하십시오. Use Acts 27:12 to describe the rationale of the *majority*.
- 7. 크리스챤으로서 우리는 종종 *대다수*가 할 수 없는 것을 *감지*합니다. 오늘날 이러한 일이 일어나는 것을 당신이 보는 면을 나누십시오. As Christians we often *perceive* what the *majority* cannot. Share a way you see this happening today.

제 3일: 사도행전 27:13-26 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 27:13–26

- 1. 배에 있는 사람들이 *남풍이 순하게 부는* 것을 보고, 그들은 무엇을 생각했습니까? 사도행전 27:13a When those on the ship saw that *the south wind blew softly*, what did they suppose? Acts 27:13a
 - a. 그러므로, 그들의 결정은 무엇이었습니까? 사도행전 27:13b 절 Therefore, what was their decision? Acts 27:13b
- 2. 사도행전 27:14-18 절로부터 그들이 결정한 결과로서 무슨일이 일어났는지 간단히 말해 보십시오. From Acts 27:14-18 briefly comment on what happened as a result of their decision.
- 3. 사도행전 27:19-20 절을 사용하여 절망적인 그들의 상황을 포착하십시오. Use Acts 27:19-20 to capture the desperation of their situation.
- 4. 바울은 언제 그의 선원들에게 말했습니까? 사도행전 27:21a 절 When did Paul address his shipmates? Acts 27:21a
 - a. 바울이 이 선원들에게 말했던 곳에 대해 말하십시오. 사도행전 27:21b 절 Comment on where Paul was as he addressed these men. Acts 27:21b
 - b. 그들이 바울의 말을 경청하지 않았음으로 인해 초래 한것은 무엇입니까? 사도행전 27:21c 절 What had they *incurred* by not listening to Paul? Acts 27:21c
- 5. 바울은 그들에게 무엇을 하도록 *권했*습니까? 사도행전 27:22a 절 What did Paul *urge* them to do? Acts 27:22a
 - a. 그들은 왜 이것을 해야합니까? 사도행전 27:22b 절 Why were they to do this? Acts 27:22b
- 6. 간*밤*에 바울의 만남을 설명하십시오? 사도행전 27:23b 절 Describe Paul's encounter that *night*. Acts 27:23a
 - a. 바울은 하나님을 어떻게 말했습니까? 사도행전 27:23a 절 How did Paul refer to God? Acts 27:23b
- 7. 하나님께서 바울에게 어떤 메세지를 주었습니까? 사도행전 27:24 절 What message did God give to Paul? Acts 27:24
 - a. 하나님께서 왜 바울에게 이 메세지를 보냈다고 생각하십니까? Why do you think God sent him this message?

- 8. 사도행전 27:25 절로부터 바울의 확신을 쓰십시오. From Acts 27:25 print Paul's confidence.
 - a. 당신이 하나님을 *믿음*으로 받았던 약속을 나누어 보십시오. Share a promise you received that you *believe God* for.
- 9. 하나님의 약속의 *그러나*에 대해 말하십시오. 사도행전 27:26 절 Comment on the *however* of God's promise. Acts 27:26
- 10. 바울이 왜 그의 선원들에게 확신있게 말할 수 있었다고 생각하십니까? Why do you think Paul was able to confidently address his shipmates?

제 4 일: 사도행전 27:27-38 절을 읽으십시오. FOURTH DAY: Read Acts 27:27-38

- 1. 바울의 말에 이어 무슨 일이 일어났는지 설명하십시오. 사도행전 27:27-29 절 Describe what took place following Paul's speech. Acts 27:27-29
 - a. 그들이 닻을 네 개나 던져놓고 그들이 한 일에 대해 흥미로운 무엇을 찾으십니까? 사도행전 27: 29b 절 What do you find interesting about what they did after they dropped four anchors? Acts 27:29b
- 2. 사도행전 27:30 절에 따르면, *선원들*은 *도망*치고자 하여 어떻게 하는 것처럼 했습니까? According to Acts 27:30, how did the experienced *sailors* try to *escape*?
 - a. 바울은 *백부장과 병사들*에게 어떤 경고를 주었습니까? 사도행전 27:31 절 What warning did Paul give the centurion and the soldiers? Acts 27:31
 - (1) 그들은 어떻게 반응했습니까? 사도행전 27:32 절 How did they respond? Acts 27:32
 - (a) 그들의 반응과 사도행전 27:10-11 절을 대조하여 보십시오. 무엇을 보십니까? Contrast their response with that of Acts 27:10-11. What do you see?
- 3. 사도행전 27:33-34 절로부터 배에 있는 자들에게 한 바울의 권고를 말하십시오. From Acts 27:33-34 remark on Paul's exhortation to those on the ship.
- 4. 사도행전 27:35 절에서 바울의 행동에 관하여 중대한 무엇을 찾으십니까? What do you find significant about Paul's actions in Acts 27:35?
 - a. 사도행전 27:36 절에서 그들의 반응을 관찰하십시오. 이것에 대하여 어떤 주목할 만한 것을 찾으십니까? Observe their response in Acts 27:36. What do you find noteworthy about this?

- 5. 사도행전 27:37 절에서 누가는 **이백칠십육 명이 배에 있었다**고 기록했습니다. 그들 모두가 **배부르 게 먹은**후에 무슨일이 있었습니까? 사도행전 27:38 절 In Acts 27:37 Luke noted that there were two hundred and seventy-six persons on the ship. What happened after all these had eaten enough? Acts 27:38
- 6. 이 폭풍 가운데 일하시는 하나님을 어떻게 보십니까? How do you see God working in this storm?
 - a. 이것이 당신의 삶 가운데 있는 폭풍에 관하여 어떻게 교훈을 줍니까? How does this minister to you concerning the storms in your life?

제 5 일: 사도행전 27:39-44 절을 읽으십시오. **FIFTH DAY:** Read Acts 27:39-44

1. **날이 세었을때**무슨일이 일어났습니까? 사도행전 27:39 절 What happened *when it was day*? Acts 27:39

- 2. *그들이 배를 어떻게 좌초 시켰는지*에 대해 말하십시오. 사도행전 27:40-41 절 Remark on how they ran the ship aground. Acts 27:40-41
 - a. 이것이 선원들의 태도에 관하여 무엇을 말해 줍니까? What does this suggest about the attitude of the sailors?
- 3. *병사들의 의견은* 무엇이었습니까? 사도행전 27:42 절 What was *the soldiers' plan*? Acts 27:42
 - a. 백부장이 어떻게 개입하였습니까? 사도행전 27:43 절 How did the *centurion* intervene? Acts 27:43
 - (1) 하나님께서 이 일에서 일하심을 어떻게 보십니까? How do you see God at work in this?
- 4. 모두 다 어떻게 *안전하게 상륙*하였습니까? 사도행전 27:44 절 How did everyone come *safely to land*? Acts 27:44
- 5. 이 폭풍의 결과와 다음 구절들에 있는 폭풍들을 비교하여 보십시오: Compare the outcome of this storm with those in:
 - a. 요나 Jonah 1:4-16
 - b. 누가복음 Luke 8:22-25
 - (1) 당신의 폭풍이 어떤 결과가 되기를 갈망하십니까? What do you desire the outcome of your storm to be?

제 6일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 다음을 통하여 성령께서 어떻게 일하셨는지를 적기 위해 사도행전 27 장을 복습하십시오: Review Acts 27 to note how the Spirit was at work through:
 - a. *백부장* (3, 31-32, 42-42 절) the *centurion* (verses 3, 31–32, 42–43)
 - b. **바울**(9-10, 21-26, 33-36 절) Paul (verses 9-10, 21-26, 33-36)
 - c. **폭풍**(13-20, 27-29, 39-44 절) *the storm* (verses 13-20, 27-29, 39-44)
- 2. 사도행전 23:11 절에서 하나님께서 바울에게 *로마에서도 증거해야 한다*고 약속하셨습니다. 당신의 공부로부터, 하나님께서 이 약속을 이루시려고 일하고 계심을 어떻게 보십니까? God promised Paul in Acts 23:11 that he would *bear witness at Rome*. From your study, how do you see God at work fulfilling this promise?
 - a. 이것이 당신을 격려해 주는 면을 나누어 보십시오. Share a way this encourages you.

이 말을 마친 후에 그가 빵을 가지고 모든 사람의 면전에서 하나님께 감사드리고.

And when he had said these things, he took bread and gave thanks to God in the presence of them all. 사도행전 Acts 27:35



성령의 역사

Acts Chapter 28 사도행전 28 장

Lesson 22

제 1 일: 복습과 개관 FIRST DAY: Review and Overview

- 1. 사도행전 27 장에서 바울의 체험이 당신에게 어떻게 감명을 주었습니까? How did Paul's adventures in Acts 27 impress you?
- 2. 사도행전은 28 장으로 끝나지 않았습니다. 그렇습니다! 이것은 단지 *예수께서 행하시고 가르치시기 를 시작하신 모든 일*입니다 (사도행전 1:1 절). 하나님께서는 여러 시대를 거쳐 지금까지 세상 모두 에게 변화시키는 복음의 능력을 선포하기를 계속하셨습니다! The Acts of the Apostles did not end with Acts 28. **No!** This is just *all that Jesus began both to do and teach* (Acts 1:1). God has continued throughout the ages until this present day to proclaim the transforming power of the Gospel to all the world!

사도행전 28 장은 바울 사역에 대한 누가의 마지막 기록이지만, 그의 사역이 끝이 난 것도 아닙니다. 그 후 이년 동안 바울은 로마에서 사역하였고, 에베소, 빌립보 그리고 골로새 교회들에게 서신들을 썼으며 또한 빌레몬과 디모데에게도 서신을 썼습니다. 이 편지들은 오늘날 믿는자들에게 계속해서 교훈을 줍니다. 하나님께서는 세상에서 아직도 진행되고 있는 성령의 역사를 기록하고 계십니다. 그리스도를 위한 우리의 삶과 증거는 천상의 문서에 모두 쓰여지고 있습니다. 아래의 각 구분의 사건을 요약하여 제목을 쓰십시오: Acts 28 is not the end of Paul's ministry either, although it is Luke's last record of his ministry. For the next two years, Paul ministered in Rome and wrote epistles to the churches of Ephesus, Philippi, and Colossae, as well as letters to Philemon and Timothy. These letters continue to minister to the believers today. God is still recording the ongoing work of the Spirit in the world. Our lives and witness for Christ are all being written in the heavenly archives. Write a title to summarize the event of each of the sections marked below:

- a. 사도행전 Acts 28:1-10
- b. 사도행전 Acts 28:11-16
- c. 사도행전 Acts 28:17-24
- d. 사도행전 Acts 28:25-31
- 3. 기도는 강력합니다. 구하지 않으므로 하나님을 제한하지 마십시오. 기도를 이곳에 쓰십시오. Prayer is powerful. Don't limit God by not asking. Write your prayer here.

바울이 그들을 보고 하나님께 감사를 드리며 용기를 얻더라.

When Paul saw them, he thanked God and took courage. 사도행전 Acts 28:15b 제 2 일: 사도행전 28:1-10 절을 읽으십시오. SECOND DAY: Read Acts 28:1-10

- 1. 파선된 배로부터 *구조된 후에*, 바울과 다른 사람들은 그곳이 *멜리테*라 하는 섬인 것을 알았습니다. 사도행전 28:2 절로부터 그들이 *원주민들*로부터 받은 친절에 대해 말하십시오. Having *escaped* from the shipwreck, Paul and the others found themselves on the island *called Malta*. From Acts 28:2 remark on the treatment they received from the *natives*.
- 2. 사도행전 28:3-6 절의 사건들을 관찰하시고 무슨 일이 일어났는지에 대해 말하십시오. Review the events of Acts 28:3-6 and comment on what happened.
 - a. 이 사건을 누가복음 10:19-20 절과 연결하십시오. 무엇을 보십니까? Link this episode with Luke 10:19-20. What do you see?
 - b. 원주민들은 바울에게 무슨 일이 일어날 것을 **예상**하고 있었습니까? 사도행전 28:6a 절 What were the natives *expecting* to happen to Paul? Acts 28:6a
 - c. 대신에 무슨 일이 일어났습니까? 사도행전 28:6b 절 What happened instead? Acts 28:6b
 - (1) 그 안에 일하시는 하나님을 어떻게 보십니까? How do you see God working in this?
- 3. 사도행전 28:7 절로부터 푸블리오라고 하는 사람을 설명하십시오. Describe Publius from Acts 28:7.
 - a. 푸블리오의 *아버지가 열병으로 앓아 누웠을* 때 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 28:8b 절 What occurred when Publius' father lay sick of a fever? Acts 28:8b
 - (1) 사도행전 28:9-10 절으로부터 *섬에 있는 다른 병자들*에게 이 일의 영향을 설명하십시오. From Acts 28:9-10 describe the effects of this on the *rest of those on the island*.
 - (a) 이 사건들을 누가복음 10:8-9 절과 연결하고 의견을 나누십시오. Connect these events with Luke 10:8-9 and comment.
- 4. 파선을 사용하셔서 멜리테에 역사하시는 하나님을 어떻게 보십니까? How do you see God using the shipwreck on Malta?
- 5. 일어난 모든 일을 통해서 바울과 교통하시는 하나님을 어떻게 생각하십니까? What do you think God was communicating to Paul through all that happened?

제 3일: 사도행전 28:11-16 절을 읽으십시오.

THIRD DAY: Read Acts 28:11–16

- 1. 멜리테 섬에서 *석 달을 지낸 후에* 바울과 다른 사람들은 무엇을 했습니까? 사도행전 28:11 절 What did Paul and the others do *after three months* in Malta? Acts 28:11
- 2. 사도행전 28:12-13 절로부터 그들의 여정을 보고하십시오. Document their journey from Acts 28:12-13.
- 3. 그들이 *푸티올리에 왔을때* 무슨일이 일어났습니까? 사도행전 28:14a 절 What happened when they *came to Puteoli*? Acts 28:14a
 - a. 바울과 그의 동료들이 이 믿는자들을 *만났을*때 어떻게 느꼈을 것이라고 생각하십니까? How do you think Paul and his companions felt when they *found* these believers?
- 4. 푸티올리에서 그들은 *로마로* 떠났습니다 (사도행전 28:14b 절). 로마에서 *형제들*이 그들의 소식을 듣고무엇을 했습니까? 사도행전 28:15a 절 From Puteoli they continued toward Rome (Acts 28:14b). What did the brethren from Rome do when they heard about them? Acts 28:15a
 - a. **압피오 광장**은 로마로부터 43 마일의 거리였고, **세 여관**은 33 마일 떨어진 곳이라는 것을 숙고하십시오. 이것이 이 믿는자들에 관하여 무엇을 전합니까? Consider that the *Appii Forum* was 43 miles from Rome, and *Three Inns* was 33 miles away. What does this convey about these believers?
 - (1) 이것에 대한 바울의 반응을 말하십시오. 사도행전 28:15b 절 Remark on Paul's response to this. Acts 28:15b
 - (2) 다른 믿는자들과의 교제로부터 받은 유익을 나누어 보십시오. Share the benefits you have received from fellowship with other believers.
- 5. 사도행전 28:16 절로부터 남은 **죄수들**에 대한 대우와 바울에 대한 대우를 대조하여 보십시오. From Acts 28:16 contrast the treatment of the rest of the *prisoners* with that of Paul.
 - a. 왜 바울을 다르게 대우했다고 생각하십니까? Why do you think Paul was treated differently?
- 6. 바울에 대한 하나님의 호의를 어떻게 보십니까? How do you see God's favor on Paul?
 - a. 이것이 당신의 시련에 관하여 어떻게 교훈을 줍니까? How does this minister to you concerning your trials?

제 4 일: 사도행전 28:17-24 절을 읽으십시오.

FOURTH DAY: Read Acts 28:17–24

- 1. *사흘이지난 뒤* 바울은 로마에서 무엇을 했습니까? 사도행전 28:17a 절 What did Paul do *after three days* in Rome? Acts 28:17a
- 2. 바울은 *로마인들 손에* 넘겨진 것에 관하여 무엇을 분명히 했습니까? 사도행전 28:17b 절 What did Paul make clear about his deliverance *into the hands of the Romans*? Acts 28:17b
- 3. 바울에 관한 로마인들의 평결은 무엇이었습니까? 사도행전 28:18 절 What was the Romans' verdict concerning Paul? Acts 28:18
 - a. 유대인들은 어떻게 바울의 입장을 어쩔수 없게 만들었습니까? 사도행전 28:19 절 How had the Jews forced Paul's hand? Acts 28:19
- 4. 바울이 왜 그들을 청했는지 설명한 후, 그는 *사슬*에 묶이게 된 이유를 무엇이라고 밝혔습니까? 사도행전 28:20b 절 After explaining why he *called for* them, what did Paul declare to be the cause of his *chain*? Acts 28:20b
 - a. 다음 성경구절을 사용하여 바울이 언급한 **소망**에 대해 말하십시오: Use the following Scriptures to comment on the *hope* to which Paul referred:
 - (1) 누가복음 1:32, 54-55, 그리고 69-70 절 Luke 1:32, 54-55, and 69-70
 - (2) 사도행전 26:6-8 절 Acts 26:6-8
 - (a) 이 같은 메시아에 대한 소망이 어떻게 당신에게 축복입니까? 베드로전서 1:3 절을 보십시오. How is this same Messianic *hope* a blessing to you? See 1 Peter 1:3.
- 5. 이 유대인들이 바울에게 무엇이라고 대답하여 말했습니까? 사도행전 28:21 절 What did these Jews say in response to Paul? Acts 28:21
 - a. 그들은 왜 *바울로부터 듣기를 바랬습니까*? 사도행전 28:22 절 Why did they *desire to hear from* Paul? Acts 28:22
- 6. 사도행전 28:23 절을 사용하여 바울과 유대인들과의 만남을 설명하십시오. Use Acts 28:23 to describe Paul's meeting with the Jews.
- 7. 바울의 메세지로부터의 반응을 말하십시오. 사도행전 28:24 절 Remark on the response to Paul's message. Acts 28:24
- 8. 당신은 바울의 메세지의 어떤 면을 들을수 있었기를 원하십니까? 왜 그렇습니까? What aspect of Paul's message do you wish you could have heard, and why?

제 5일:사도행전 28:25-31 절을 읽으십시오.

FIFTH DAY: Read Acts 28:25–31

- 1. 유대인들이 서로 의견이 맞지 않았을때, 바울은 그들에 관하여 무엇이라고 결론지었습니까? 사도 행전 28:25b 절 When the Jews did not agree among themselves, what did Paul conclude about them? Acts 28:25b
 - a. 사도행전 28:25b-27 절에서 바울이 유대인들에게 한 *말씀*을 읽으십시오. 왜 이것이 그들에게 적당한 경고였습니까? Read Paul's *word* to the Jews in Acts 28:25b-27. Why was this a fitting warning to them?
 - (1) 이것을 히브리서 3:7-11 절과 연결 시키십시오. 무엇을 보십니까? Link this with Hebrews 3:7-11. What do you see?
 - (2) 이 예언이 아직도 이루어지고 있음을 어떻게 보십니까? How do you see these prophecies still being fulfilled?
- 2. 바울이 유대인들의 불신때문에 그들에게 무엇을 밝혔습니까? 사도행전 28:28 절 What did Paul declare to the Jews because of their unbelief? Acts 28:28
 - a. 유대인들이 *바울이 이 말을 마쳤을때* 어떻게 반응했습니까? 사도행전 28:29 절 How did the Jews react *when he had said these words*? Acts 28:29
 - (1) **이 말**을 신명기 32:21 절, 로마서 11:11 절과 연결 하십시오 당신의 생각을 나누십시오. Connect *these words* with Deuteronomy 32:21 and Romans 11:11. Share your thoughts.
- 3. 사도행전 28:30 절로부터 바울의 삶의 환경을 설명하십시오. Describe Paul's living situation from Acts 28:30.
- 4. 사도행전 29:31a 절을 사용하여 바울이 하고 있었던 것에 대해 말하십시오: Use Acts 28:31a to comment on what Paul was:
 - a. **전파하고** preaching
 - b. *가르치고* teaching
 - (1) 사도행전 28:31b 절로부터 바울이 왜 이것을 할 수 있었는지에 대해 말하십시오. From Acts 28:31b remark on why he was able to do this.
- 5. 이 이년동안 바울은 에베소서, 빌립보서, 골로새서, 그리고 빌레몬서를 썼습니다. 바울의 투옥기간을 통하여 성령님의 일하심을 어떻게 보십니까? During these two years Paul wrote the epistles of Ephesians, Philippians, Colossians, and Philemon. How do you see the Holy Spirit working through Paul's imprisonment?

제 6일: 복습

SIXTH DAY: Review

- 1. 사도행전 28 장을 사용하여 다음에서 성령의 역사에 대해 주목하고 말하십시오: Use Acts 28 to note and comment on the work of the Spirit in:
 - a. 멜리테에서의 바울의 시간 Paul's time on Malta (verses 1-10)
 - b. 로마로 떠나는 바울의여행 (11-15 절) Paul's travel to Rome (verses 11-15)
 - c. 바울의 주택 감금 (16-25 절) Paul's house arrest (verses 16-25)
 - d. 계속되는 바울의 사역 (28-31 절) Paul's continuing ministry (verses 28-31)
- 2. 사도행전에서 시작하여 오늘날까지 계속되는 성령의 역사에 대해 당신이 보는 면을 나누십시오. Share a way you see the work of the Spirit, that began in Acts, continuing on today.

바울이...자기에게 오는 모든 사람을 맞아들여 하나님의 나라를 전파하고 주 예수 그리스도에 관한 일들을 가르치되 모든 담대함으로 하였으니 아무도 그를 금하는 사람이 없었더라.

Paul ... received all who came to him, preaching the kingdom of God and teaching the things which concern the Lord Jesus Christ with all confidence, no one forbidding him. 사도행전 Acts 28:30–31



Review Book of Acts 사도행전 복습

- 1. 사도행전에서 어떤 사건이 가장 당신의 마음을 감동시켰습니까? What event in Acts touched your heart the most?
- 2. 올해 공부로부터 당신에게 도움을 주었던 성경구절을 선택하십시오. Choose a Scripture from your study this year that helped you.
- 3. 바울이 당신에게 본보기가 되었던 면을 상기하여 보십시오. Recall a way Paul was an example to you.
- 4. 어떤 인물이 당신에게 가장 영감을 주었습니까? Which character inspired you the most?
- 5. 올해 당신이 배운 가장 중요한 가르침을 나누어 보십시오. Share the most important lesson you learned this year.
- 6. 사도행전의 공부로 인해 개인적으로 어떻게 영향을 받았습니까? How were you personally affected by your study in Acts?

이제 형제들아, 내가 너희를 하나님과 그분의 은혜의 말씀에 의탁하노니 그 말씀이 능히 너희를 굳게 세워 줄 것이며 또 거룩하게 된 모든 사람 가운데서 너희에게 유업을 줄 것이라.

So now, brethren, I commend you to God and to the word of His grace, which is able to build you up and give you an inheritance among all those who are sanctified.
사도행정 Acts 20:32